

# LA PRENSA LIBRE

San José, Costa Rica - Año 82 - ¢ 0.30 ejemplar — Decano de la Prensa Nacional — Sábado 5 de Agosto, 1972 - N° 22509 - 12 páginas

Dice CSUCA:

## Ingresarán hoy los 14 exilados

El Secretario General del CSUCA, Lic. Sergio Ramírez anunció que los 14 universitarios expulsados de El Salvador ingresarán al país esta tarde. El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo J. Facio, declaró a LA PRENSA LIBRE que los universitarios salvadoreños pueden llegar al país cuando

gusten en calidad de turistas y solicitar asilo político o residencia ya en suelo costarricense. Los universitarios salvadoreños venían ayer de Managua, Nicaragua, pero una orden del Ministro Valverde impidió que salieran, posteriormente se anuló la orden pero ya el avión había salido de Managua.

Texto en Pág. CUATRO

## Planta gigante se hará para ALCOA

El Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) construirá próximamente la planta hidroeléctrica más grande de Centroamérica en la zona sur del país aprovechando el potencial del agua del Río Grande de Térraba para suministrarle la energía eléctrica que necesitará la fábrica de aluminio de la Aluminium Company of America, ALCOA.

Texto en Pág. ONCE

## APSE PIDE CAMBIO EN EL ESCALAFON

En el Congreso de la APSE, que hoy se clausura, se ha conocido de una moción de profesores para que se estudie la modificación al escalafón, en especial en lo referente a profesores de enseñanza media y técnica. El concurso de oratoria, del que anoche se hizo la eliminatoria, fue ganado por el Lic. don Claudio Escoto León.

Texto en Pág. TRECE



LA SELECCION MEXICANA DE FUTBOL llegó ayer a Costa Rica. Retorna la fiesta grande para los aficionados al fútbol. Hace muchos años se interrumpieron los clásicos entre los dos países y al reanudarse mañana, de nuevo se ha visto el entusiasmo del público. Los futbolistas aztecas, una vez alojados en el hotel, decidieron hacer un primer entrenamiento en el escenario del juego de mañana, el Estadio Nacional en donde posaron en forma exclusiva ayer para LA PRENSA LIBRE. Es una de las mejores selecciones de México en sus últimos cinco años. — (Foto Córdoba).

## “Aguantafilo” está cambiando de fachada

El Director Ejecutivo del Instituto Mixto de Ayuda Social, Padre Armando Alfaro, informó que la Contraloría General de la República, aprobó la adquisición por parte del IMAS de cinco manzanas y media de terrenos en la zona de Hatillo con el objeto de proceder a la erradicación de los tugurios de “A-

guantafilo”. El terreno tiene un costo de ¢ 430.000.00. Esto es la culminación de todo un proceso de organización y trabajo de la Parroquia, caravanas de buena voluntad, jóvenes universitarios y el IMAS. Ya se están construyendo las nuevas viviendas de cinco aposentos.

Texto en Pág. DOS

## BCIE FINANCIA RED CAMINERA

El financiamiento en Costa Rica comprenden de obras a lo largo de la Carretera Interamericana. Se trata de mejorar la capacidad de esta importante ruta, de unos mil kilómetros de longitud. El organismo regional financia también estudios para la Costanera Sur, Naranjo-San Carlos-Los Chiles y Tilarán-Puerto Viejo. Los mismos representan 500 kilómetros.

Texto en Pág. 14 y 15

## Abanico

Suplemento Femenino

- Moda
- Reportajes
- Belleza
- Literatura

## BCR con bonos de garantía abierta

La Junta Directiva del Banco de Costa Rica autorizó la emisión de “contratos de bonos abiertos de garantía”, a un año plazo. El Banco estima que mediante esta nueva modalidad del contrato del bono abierto, se podrá emitir tanto las garantías de participación como las de cumplimiento de un día para otro, sin perjuicio de poder tramitarlas el mismo día de solicitadas.

Texto en Pág. ONCE

## Dr. Funke FAMOSO FILOSOFO LLEGARA AL PAIS

El Prof. Dr. Gerhard Funke, destacado filósofo, exrector de la Universidad de Maguncia, Alemania Federal y director de la revista KANTSTUDIEN, llegará al país mañana en visita de tres días. El Dr. Funke viene acompañado de su señora esposa y dictará conferencias en la Universidad de Costa Rica y a la Asociación Costarricense de Filosofía.

Texto en Pág. VEINTIDOS

## La Rural en plena acción cívica hoy

Aprovechando un curso de ocho semanas de duración que se imparte a la Guardia Rural de Alajuela, se ha emprendido un plan piloto en el campo de la acción cívica. Se pintará una escuela cada sábado y se dará atención médica a los alumnos. “Queremos que la gente se acostumbre a ver en el Guardia Rural al funcionario que se preocupa por el progreso de las comunidades—” dijo el Coronel Guillermo Calvo Ch. a LA PRENSA LIBRE.

Texto en Pág. DOS

# NACIONALES

## “Universidad” y las novatadas

N. de la R. — El lunes 31 de julio publicamos en la página 22, un artículo sobre la guerra entre Honduras y El Salvador, titulado: “Aniversario luctuoso para Centro América”, firmado por René H. Vallejo H., que entendemos es de nacionalidad hondureña. Ayer, cuando hojeábamos el semanario “Universidad”, que salió también el 31 de julio, encontramos el mismo artículo. Decía una pequeña nota del señor Vallejo: “Este artículo fue llevado a un matutino y al periódico LA PRENSA LIBRE, estos rotativos no se dignaron publicarlo precisamente por “la libre expresión de que hacen gala (?)” Por la impaciencia de un señor, este semanario publicó unas palabras que son una afrenta para los periódicos en general y para LA PRENSA LIBRE, en particular. Consideramos que no hubo mala intención, sino una falta de experiencia de la “pequeña tragedia” del espacio” en los periódicos tamaño tabloide. Esperamos de “Universidad” la rectificación de rigor.



Los habitantes de “Aguantafilo” cortan el cafetal de cinco manzanas y media en donde se construirán las cómodas viviendas en donde residirán próximamente. Al fondo de esta fotografía se aprecia una casa casi terminada. — (Foto Córdoba).

## En plena acción cívica Guardia Rural de Alajuela

La Guardia Rural de Alajuela se encuentra a partir de hoy, en plena campaña de acción cívica, coordinada con un curso de ocho semanas de duración que se le está impartiendo en cuanto a deberes, obligaciones para con la comunidad y otros aspectos atinados

al desempeño de ese cuerpo.

Como medida inicial y a instancias del Director Administrativo de ese cuerpo, Coronel don Guillermo Calvo Chaverri, se ha emprendido la pintura de todos los edificios escolares de la ciudad, iniciándose hoy con la pintada de la Escuela República de Guatemala, en la que participan cincuenta elementos de la Guardia Rural, lo que asegura que en el día la obra quedará concluida.

A la vez, los médicos de la Guardia Rural y los cirujanos dentistas, prestarán su atención a los niños que la necesitan y, conforme a lo informado a LA PRENSA LIBRE hasta barberos llevarán para los niños que necesitan los servicios suyos a fin de dejarlos con un pelado a la última moda.

El Coronel Calvo indicó que durante las ocho semanas que tiene de duración el curso que está recibiendo la Guardia Rural, se aprovechará para pintar, una por sábado, las escuelas de la ciudad, que son bastantes.

“La Guardia Rural dijo el Coronel Calvo está al servicio de las comunidades y dentro de esa tesitura, nada mejor que servirle en el mejoramiento de los centros docentes.

“Esta labor que a modo de plan piloto hemos emprendido en Alajuela, la iremos afectando en todas las demás comunidades del país, para que las gentes se acostumbren a ver en el Guardia Rural no sólo al funcionario que vela por su seguridad, sino al que se preocupa por el progreso de los pueblos.

“Ni el Director, don Carlos Luis Fernández, ni yo, cesaremos en estos empeños, inspirados por el Sr. Ministro de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Vicente Castro. Esperamos contar sí, con la colaboración de todos los costarricenses y mueve a emprender esta acción cívica” concluyó el Coronel Calvo Chaverri.

Con ayuda del IMAS:

## “Aguantafilo” está cambiando de fachada

Se están construyendo nuevas y cómodas viviendas de cinco aposentos para erradicar a los que habitan el infierno de “Aguantafilo”. La comunidad de esa zona está dedicada a limpiar el terreno en donde se les están construyendo las nuevas viviendas.

El Director Ejecutivo del Instituto Mixto de Ayuda Social, Padre Armando Alfaro Paniagua, informó que la Contraloría General de la República, aprobó la adquisición por parte del IMAS, de cinco manzanas y media de terreno en la zona de Hatillo con el objeto de proceder a la erradicación

de los tugurios de “Aguantafilo”.

El costo del terreno será de ₡ 430.000,00 y el número de familias beneficiadas con este proyecto, cubre toda la comunidad conocida con el nombre de “Aguantafilo”. Esto es la culminación de todo un proceso de organización y trabajo en donde la comunidad, junto con los esfuerzos de la Parroquia, el Comité de IMAS de Hatillo, Caravanas de Buena Voluntad y algunos jóvenes universitarios han sabido responder a la acción de IMAS.

En estos momentos el Comité de Vecinos de Aguantafilo, está organizando la mano de obra voluntaria donde se

espera la participación de todos. El INVU está diseñando el sitio, que no sólo contará con las viviendas sino con las comodidades necesarias y con proyectos de producción artesanal.

El IMAS por su parte ya hizo los contactos necesarios con el ICE y el SNAA, para que se hagan los respectivos estudios y dotar de agua y luz a la población.

Don Gastón Kogan y don Rafael Angel Rojas, miembros del Consejo Directivo del Instituto, fueron nombrados como directores del proyecto ya comentado.



“Aguantafilo” actual. Casi dos años tienen estas personas de vivir en los tugurios de una calle pública. El IMAS les está construyendo viviendas de cinco aposentos para erradicarlos de ese “infierno”. — (Foto Córdoba).

### LA PRENSA LIBRE

Gerentes Generales

José Borrásé R.

Andrés Borrásé S.

Director

Fernando Berrocal S.

Sub-Director

Ricardo Rojas V.

Jefe de Redacción

Enrique Villalobos Q.

Administrador

José A. Borrásé T.

Premio Mergenthaler  
1959

Miembro de la SIP.

### GUIA DEL LECTOR

Nacionales	1 - 15
Sucesos	10
Internacionales	16 - 19
Sociales	20 - 25
Deportes	26 - 31
Clasificados	32 - 34
Espectáculos	35 - 40

Central telefónica  
21-00-11 (cinco troncales)  
Extras:

Departamento Publicidad  
22-15-58

Exclusivo de la Redacción  
23-46-71

Dirección: calle 4 avenida 4

Apartado Postal: 10121  
SAN JOSE, COSTA RICA.

**AH, YA SE,...**  
**Regalemos a MAMA**  
**UNA SUPER BLANCO**

**...QUE BUENA IDEA;**  
**CLARO QUE SI!**

**CENTRO**  
**SUPER-BLANCO**

INDUSTRIAS ELECTRICAS DIAZ



PONE A SU DISPOSICION  
LOS MODELOS  
2500 - 4000 y 4500  
HORNO ENLOZADO  
TOTALMENTE



**MODELO 4000**

- ★ HORNO ENLOZADO DE 6 CALORES
- ★ 2 switches para el horno
- ★ 1 tomacorriente
- ★ 2 luces piloto para el horno
- ★ 1 calorífero de 1000 W.
- ★ 2 caloríferos de 1200 W.
- ★ 3 switches para los discos
- ★ 1 panel de acero inoxidable
- ★ Pintura secada al horno
- ★ Escape de vapor.
- ★ AHORA CON VIDRIO Y LUZ EN EL HORNO SUYA CON

**₡ 58.00**

y siga pagando

**₡ 14.50**

por semana.

**1 AÑO DE GARANTIA Y 2 PARA PAGAR**

EN CADA  
COCINA  
ENCONTRARA SU

**REGALO SORPRESA!**



Av. 3ª, entre calles 6 y 8 — contiguo a Financiera Todo.  
Teléfono: 21-61-61 — Apartado: 2909.

# Secretario del CSUCA: Ingresarán hoy los 14 exilados

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo J. Facio, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE que le extrañaba que profesores universitarios hubiesen actuado desordenadamente pues para obtener asilo en un país, primero hay que solicitarlo y esto sólo se puede hacer a través del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agregó el señor Ministro que requería dejar claro cuatro puntos: 1º que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica no ha recibido ninguna solicitud de asilo político de los universitarios salvadoreños; 2º que el Ministerio no ha recibido tampoco ninguna gestión del Gobierno salvadoreño oponiéndose a que se les conceda asilo a estos señores; 3º que los universitarios salvadoreños pueden ingresar al país en cualquier momento como turistas y 4º que hubo una interpretación errada por que se creyó que quienes llegaban eran "golpistas".

Informó el Lic. Facio que el impedimento de la llegada ayer de los universitarios salvadoreños se debió a confusión porque originalmente el Ministro de Seguridad, señor Fernando Valverde Vega, dio la orden de que no se permitiera la entrada a los salvadoreños creyendo que eran golpistas, situación que él le aclaró después que el Lic. Eugenio Rodríguez V., Rector de la Universidad de Costa Rica le llama solicitándole su intervención. Inmediatamente —dijo—, llamó al Ministro Valverde informándole al respecto y entonces se dio la contraorden pero ya el avión había salido de Managua sin los universitarios salvadoreños a bordo.

En relación con los "golpistas" salvadoreños manifestó el Canciller Facio si considera conveniente el Gobierno de Costa Rica, su presencia en suelo costarricense, máxime después de las declaraciones del Ing. Duarte, candidato de rotado en las últimas elecciones de El Salvador, que además de una desconsideración para el Gobierno de Costa Rica, como turista no tenía derecho a externar opinión en la forma que lo hizo a la prensa.

Los universitarios salvadoreños pueden ingresar al país en cualquier momento como turistas y ya en suelo costarricense pueden solicitar asilo político o residencia en el país —dijo para finalizar el Canciller Facio.

## ESPERA LARGA EN EL SANTAMARIA AGUARDANDO A LOS QUE NO LLEGARON

En las últimas horas de la tarde se supo en la Redacción de LA PRENSA LIBRE sobre la llegada al país del Rector de la Universidad de El Salvador y un grupo de profesores procedentes de Managua, Nicaragua, donde están exilados, según informes el grupo llegaría a San José a las 7:55 p.m. LA PRENSA LIBRE destacó un Redactor y un fotógrafo para cubrir la información quienes llegaron al aeropuerto a las 7:25 p.m., en esos momentos sólo estaban presentes en el edificio del aeropuerto un periodista radial, el Secretario General del CSUCA, doctor Sergio Ramírez M. y un grupo de miembros de la Federación Nacional de Fútbol que esperaban a un miembro de la CONCACAF procedente de México.

Unos minutos antes de las ocho llegó al aeropuerto Juan Santamaría el Lic. Eugenio Rodríguez V., Rector de la Universidad de Costa Rica, entera-

dos los periodistas presentes, cinco en número a esa hora, sobre la especie difundida por miembros de la Guardia Civil acerca de que se le impediría la entrada a los salvadoreños, es decir, que Costa Rica negaba el derecho de asilo a los mencionados señores.

El Lic. Eugenio Rodríguez V., en entrevista radial que concedió, dijo que "era lamentable que se lesionara el derecho de asilo, vieja conquista de la democracia costarricense, cualquier humano debe tener derecho de asilarse en un país, esta es una triste noticia (refiriéndose a la negativa de asilo del gobierno), todavía considero increíble esto que está sucediendo" —agregó—, en esos momentos (8:05 p.m.) por los parlantes del aeropuerto anunciaban que el vuelo procedente de Managua, Nicaragua (en el que venían los salvadoreños), había sufrido un pequeño atraso y que llegaría a las 8:45 p.m.

Ya en estos momentos circulaba la noticia confirmada por oficiales de la Guardia Civil sobre la no llegada de los salvadoreños, el Lic. Eugenio Rodríguez V., entonces hizo una llamada al Lic. Gonzalo J. Facio, Ministro de Relaciones Exteriores. Poco más tarde el Rector informaba a los periodistas presentes que habían aumentado en número que el Lic. Facio le había manifestado que posiblemente la orden se había debido a una equivocación, ya en estos momentos se tenía la certeza de que los salvadoreños no llegarían al país.

Cerca de las 9 de la noche llegó el jet procedente de Managua. La Guardia Civil había acordado con los periodistas presentes que sólo se le permitiría a un periodista y a un fotógrafo llegar al avión, al resto se les obligó a permanecer en la rampa.

Mientras los dos comisionados se dirigían al avión el resto de los periodistas trataban de interrogar a los pasajeros que descendían del mismo, los que en su mayor parte no querían externar opinión. El exministro de Planificación, doctor Miguel Ángel Rodríguez, uno de los pasajeros que venían en ese vuelo, dijo que no hubo violencia y que se dio cuenta que en Managua se había invitado a salir del avión como a nueve persons y en forma amable.

El doctor Sergio Ramírez M., Secretario General del CSCCA, informó y recaló a los periodistas el hecho de que el jefe de migración de Nicaragua había manifestado que si los salvadoreños no salían hoy no podrían hacerlo en otra ocasión.

## AGENTES SALVADOREÑOS

Fuentes dignas de crédito confirmaron al Redactor de LA PRENSA LIBRE sobre la presencia de dos agentes salvadoreños quienes ostensiblemente evadían tomar contacto con los periodistas y mucho más ser fotografiados, labor que resultó difícil para el fotógrafo que tuvo que correr detrás de ellos. Sería conveniente que las autoridades costarricenses explicaran al país por qué se permite que agentes de servicio especial o de seguridad, realicen labores que les son permitidas en territorio tico solamente a agentes costarricenses.

## TODO FUE UNA CONFUSION

Esta mañana se nos informó en el Ministerio de Seguridad Pública, que don Fernan-

do Valverde Vega había partido en horas tempranas de la mañana de hoy hacia Puntarenas. El señor Manuel Antonio Quirós, Oficial Mayor de ese Ministerio nos dio su opinión, sobre los hechos ocurridos ayer con los profesores universitarios de la siguiente manera: "Todo ha sido una verdadera confusión por parte de quienes consultaron y de quienes recibieron las respuestas. No puede decirse en ninguna forma, que el Sr. Valverde Vega, haya dado orden o no para permitir la entrada de los profesores universitarios salva-

doreños. En ninguna forma dio esa orden y todo fue un error de interpretación. Como hombre culto y amante de la cultura que es el señor Valverde, siempre ha guardado y mantenido ese sentimiento y está dispuesto a proteger a quienes recurren a nuestras puertas en busca de ayuda. Es posible que como en estos momentos existan "golpistas" exilados y también profesores universitarios, se haya confundido sobre quienes realmente venían para nuestro país. Si ayer lo consultaron, puede tener seguridad el país, de que en ningún

momento el Sr. Valverde Vega haya negado la entrada a los profesores universitarios" concluyó diciendo el señor Manuel Antonio Quirós, Oficial Mayor de Seguridad Pública.

Vendrán esta tarde:

El Secretario General del CSUCA, Lic. Sergio Ramírez, confirmó a LA PRENSA LIBRE que el grupo de catorce universitarios salvadoreños entre los que se cuentan el Rector depuesto Menjívar, el fiscal de esa universidad, catedráticos y estudiantes, ingresarán al país en el vuelo de la Pam Am, en las últimas horas de la tarde. El señor Ramírez nos aseguró que esta vez no hay restricciones de ningún tipo. De este modo, se salva el prestigio internacional de nuestro derecho de asilo, porque siempre lo hemos concedido.



## CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

A fin de facilitar a patronos, asegurados y público en general el trámite de gestiones relacionadas con la Institución, mantenemos abierto

de 8 de la mañana a 3 de la tarde  
ininterrumpidamente

los siguientes servicios que se prestan en las OFICINAS CENTRALES.

PRESTACIONES EN DINERO

RECIBO DE PLANILLAS

TRAMITE DE AFILIACION

TRAMITE DE PENSIONES

RECONOCIMIENTO DE DERECHOS

COBRO DE INCAPACIDADES

PAGO DE SUBSIDIOS

Así como los demás servicios que se atienden actualmente en la Planta Principal del edificio de Oficinas Centrales.

Habrà pago de cheques de 8:00 a 11:00 a. m. y de 1:00 a 3:00 p. m.

Este horario regirá de lunes a viernes. Los sábados regirá el horario normal: de 8:00 a 11:00 de la mañana.

# Por qué somos pobres, buscan averiguar en simposio

Cuatro mesas redondas en torno a "Teorías y Problemas del Subdesarrollo", se efectuarán en el Centro de Recreación de la Universidad de Costa Rica, los días 7, 8, 9 y 10 de agosto.

Estas mesas redondas han sido organizadas por el... CSUCA como parte de su Programa Centroamericano de Desarrollo de las Ciencias Sociales y la Cátedra de Sociología del Departamento de Ciencias del Hombre.

En estas conferencias participarán conferencistas nacionales e internacionales, funcionarios gubernamentales, economistas, sociólogos y otros profesionales que pueden aportar luces en la definición del problema.

Lo anterior fue explicado ayer en conferencia de prensa con los señores Jorge Vega Carballo, Edelberto Torres y la señora María Eugenia de Wille, representantes de la Universidad y del CSUCA.

"El propósito fundamental de este simposio es el de elevar el tono y el nivel en que se ha venido discutiendo todos los problemas que se derivan de lo que se ha dado en llamar el subdesarrollo". En un intento por explicar este tema se han utilizado términos modernos incomprensibles para mucha gente, también la constante utilización de la palabra para designar fenómenos que son parte o factores, causas, efectos, etc., han contribuido a que se pierda el significado original y científico de lo que en realidad significa subdesarrollo.

"Lo que se busca es un enfoque global interdisciplinario lo que da oportunidad para que se confronten distintas teorías" dijo la Sra. de Wille.

El simposio se ha distribuido en cuatro mesas redondas que en su orden tratarán los siguientes temas: "Conceptos y Teorías del Subdesarrollo"

"El Carácter del Subdesarrollo Latinoamericano", "El caso de Costa Rica" y "Las Políticas del Desarrollo en Costa Rica".

La mecánica de estas mesas consiste en la programación de un número determinado de expositores, cuatro o cinco, quienes disertarán sobre su tema por espacio de 20 minutos, terminadas las exposiciones los comentaristas se encargarán de explicar y centralizar las diferentes exposiciones de los comentaristas.

## CLAUSURAN

## CURSO EN CRUZ ROJA

Hoy a las 7:30 p.m. en la sede central de la Cruz Roja Costarricense, se efectuará el Acto de Clausura del Primer Curso Básico de Primeros Auxilios para educadores.

El saludo correrá a cargo del Director General, Dr. Oscar Alfaro R., harán uso de la palabra también el Prof. Ramiro Brenes P., director del curso, el señor Presidente de la Cruz Roja y un representante de los alumnos.



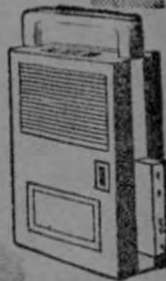
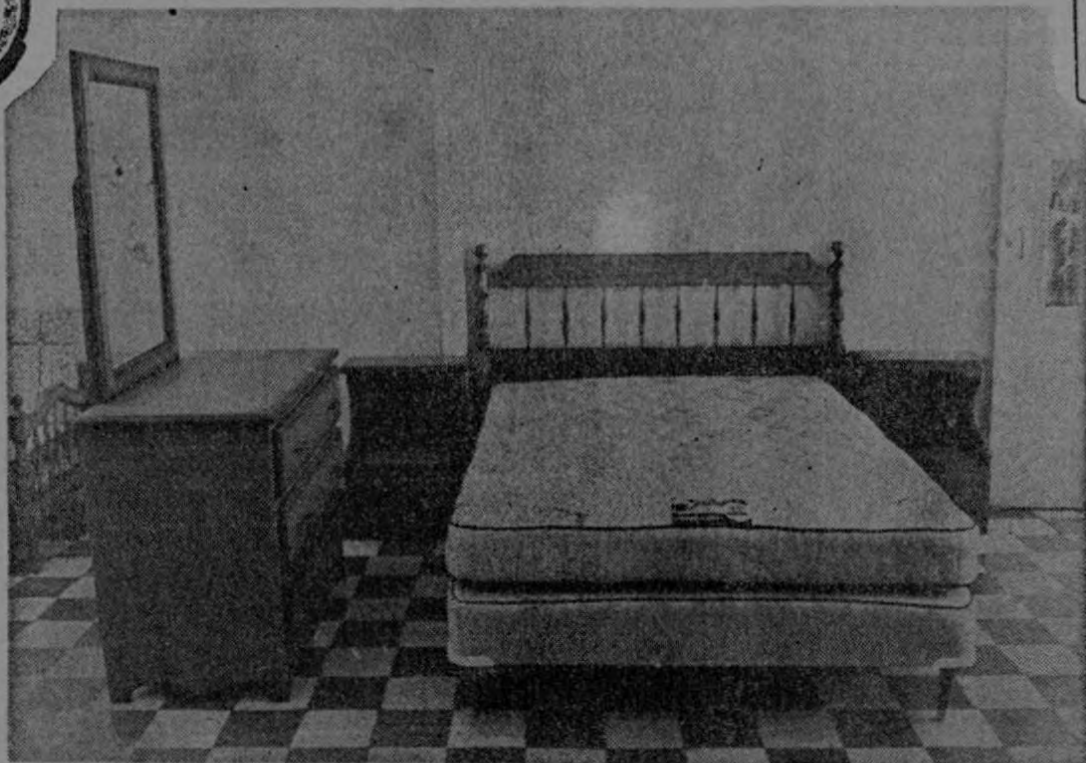
# NUESTRA SORPRESA ERA...



Una cama tipo Hollywood fabricada por SI MONS S. A. de Panamá la marca de mayor prestigio en el mundo entero en la fabricación de camas y colchones en los modelos "FLEX y RELAX".

CON GARANTIA VITALICIA TRIDIMENSIONAL

**AHORA CON SUS PRECIOS REBAJADOS SIN PRIMA Y SIN FIADOR**



DISTRIBUIDORES PARA COSTA RICA:

# Simmons de Costa Rica Ltda.

DE LA PRENSA LIBRE 50 VRS. AL NORTE • TELEFONO 21-74-36

NOSOTROS LE OBSEQUIAMOS CON SU COMPRA RADIOS. PHILIPS, VAJILLAS PYREX Y MUCHOS OTROS OBSEQUIOS MAS..

**GALERA****LA PRENSA LIBRE**

Temas del Momento

**Arreglo satisfactorio en el caso de Telecomunicaciones y Correos**

La noticia que dimos de que en el aeropuerto internacional Santamaría podrán aterrizar los gigantescos jet Boeing 747, conocidos como "Jumbo-jet" abre serios interrogantes. Para que aterricen esos mastodónticos aviones no sólo hace falta ampliar más la pista, sino reforzarla. El impacto de las muchas toneladas al aterrizar el 747 haría saltar en pedazos el asfalto. Confiamos que ese aspecto esté contemplado.

Un avión 747 transporta a más de 300 pasajeros. Tiene suficiente capacidad nuestro aeropuerto para despachar rápidamente un aluvión de 300 personas? Creemos que no. Pero, hay otro aspecto. En Costa Rica es un verdadero rito ir a despedir a un familiar o a un amigo. Va desde la abuela hasta la "china" con los niños. Si para despedir a los pasajeros de un humilde Bac-111, la sala de espera se pone de bote en bote. Qué pasaría con la despedida a 200 o más viajeros? Otra medida que deberán tomar en conjunto el Ministerio de Salud y las municipalidades es impedir la construcción de zonas residenciales en las inmediaciones del aeropuerto. El ruido allí dentro de algunos años va a ser algo insoportable. En la actualidad, las autoridades en todo el mundo desalojan los alrededores de los aeropuertos, porque no se puede vivir. Todavía es tiempo el promulgar una ley para prohibir la edificación de viviendas en los alrededores del Santamaría.

Una noticia proveniente de Uruguay nos dejó asolados. Se disputaba un refido partido de fútbol. Al ir a rematar un jugador, un preciso pase, se oyeron disparos y el jugador cayó fulminado al suelo. Ahora se debate entre la vida y la muerte. Cuando ya se llega a esos extremos, lo único que queda por hacer es instalar detectores de metal en las puertas de los coliseos deportivos o bien, cerrarlos.

Con qué ánimo los jugadores entrarán a jugar, sabiendo que hay una mira que los sigue por el campo? Estos "tiros al pichón" con jugadores sólo podrán hacer que ya haya menos goles. Dios quiera que aquí ni en ninguna parte volvamos a oír de tamaña atrocidad.

El Presidente Figueres se opone a los aumentos periódicos de sueldos: "hay que dejar la vieja práctica de los aumentos porcentuales que otorgamos cada dos años". "La clase media, mejor pagada, debe tomar conciencia de esa desigualdad y ayudar a que sus hermanos trabajadores, sobre todo del campo, reciban un ingreso más digno". Es algo duro de aceptar, pero estamos de acuerdo con el Presidente: hay que acortar las barreras y para ello debemos parar nuestro excesivo tren de consumo. No podemos pretender vivir como un ciudadano de clase media de EE.UU.

El país se ha visto conmovido por el impacto de una serie de movimientos huelguísticos. Las últimas semanas han sido prolíferas en circunstancias de esta naturaleza, unas legales y otras ilegales. Recién salimos del caso de la empresa textilera Tica Tex y en los últimos días se tuvo que afrontar la huelga de los empleados de telecomunicaciones y correos, la cual felizmente se resolvió positivamente en el transcurso de la tarde del día de ayer.

Una cosa distinguió, no obstante, a este último movimiento de huelga de los otros que recientemente afrontó el país y es la de que, sin lugar a dudas, la justicia y el derecho estaban de parte de este grupo de trabajadores, toda vez que no fueron ellos, sino la contraparte en conflicto —sea el Estado—, quien había venido faltando a sus obligaciones. En efecto, el aspecto medular de las peticiones como es sabido se centraba en torno al pago de salarios legítimamente ganados y que no habían sido pagados.

De ahí que el punto medular del arreglo suscrito precisamente haga referencia a que "el Gobierno se compromete a enviar a la Asamblea Legislativa un presupuesto extraordinario por la suma de ₡ 670.000.00 antes del 1°

de setiembre de 1972 para cubrir el pago de descanso semanal y días feriados trabajados en el segundo semestre del año 1971". En virtud de esta condición, los trabajadores de telecomunicaciones y correos se comprometieron a reanudar "labores de inmediato".

No podemos menos que celebrar este acuerdo. A nadie escapa el perjuicio nacional diario, a varios niveles, que presupone el mantenimiento de una situación de huelga en este tipo de actividades. Desde el privado ciudadano en su comunicación con el interior de la nación o con el exterior, hasta el más delicado y complejo de las relaciones de carácter empresarial e institucional. En nuestra edición del día de ayer publicamos algunos datos estadísticos sobre las consecuencias de un estado de cosas de esta naturaleza. Un día de huelga significan nada menos que 80.000 cartas sin despachar ni recibir. Se dejarían de transmitir 20.000 telegramas y radiogramas. No se entregarían 2.500 certificados. Al punto que si se suman todos estos gastos, el Estado tendría que asumir una pérdida del orden de los ₡ 180.000.00. Mas como es lógico inferir el impacto fundamental ni siquiera se encuentra en

este plano de análisis. Las consecuencias son aún más profundas y tienen que ver con los intereses particulares, de empresas y de instituciones.

Felizmente y como hoy informa la prensa nacional, los trabajadores de telecomunicaciones y correos suscribieron ayer con el Estado un acuerdo satisfactorio. Sinceramente nos complacemos de ello. Se impuso la cordura y, sobre todo, la justicia. A este grupo de servidores se les reconocerá un derecho legítimamente adquirido con su esfuerzo y el cumplimiento de sus obligaciones. Queda aún por verse el aspecto del "cierre de oficinas los domingos y días feriados". Al respecto, una comisión en la que participarán representantes del Ministerio de Gobernación y de la Oficina de Planificación y las organizaciones ANRO, ANDET y ACEPYT, estudiará a fondo el asunto y establecerá algunas soluciones posibles.

Concluye así, al menos en una primera etapa, un conflicto de repercusiones nacionales y en el que, no obstante, privó en todo momento la consideración cívica y responsable de los propios deberes y obligaciones de las partes en conflicto. Ello, en cierto sentido, no deja de ser aleccionador en la actualidad nacional.

**No se respetan las señales del tránsito**

Tal vez a la fuerza...

# EN TIERRA BLANCA SE FORJO UN GIGANTE!

Tierra Blanca es un pueblecito enclavado en las faldas del volcán Irazú en la provincia de Cartago. Allí se forjó un gigante. Se llama JORGE GONZALEZ MARTEN. Un gigante por su propia voluntad, un gigante que ha vencido las adversidades

de la vida, un gigante que venció en la campiña, allá en la Zona Bananera del sur, en la oficina pública, en la empresa privada, un gigante que se prepara vencer también en el campo de la política. En síntesis... un verdadero gigante que se

forjó en el bravo ambiente de la campiña nacional.

## SU ORIGEN HUMILDE

Cuando GONZALEZ MARTEN va de casa en casa y se introduce en los hogares más

humildes a conversar con los viejecitos, con los jóvenes o con los niños, la gente dice: "¡qué humilde!". Es que GONZALEZ MARTEN es de origen humilde, conoció la pobreza y si a base de esfuerzo personal logró el triunfo definitivo en la

empresa privada, él no olvida los malos ratos y por eso convive con el pueblo, porque es un hombre de pueblo.

## EN CASA DE PISO DE TIERRA



LA ESCUELA: GONZALEZ MARTEN con la chiquillada nacionalista de Tierra Blanca posa frente a la escuela Manuel de Jesús Jiménez, en donde el gigante se forjó.



LA BANDERA: GONZALEZ MARTEN y su señora doña Maruja Truque de González Martén, frente a la casona. Al fondo la bandera nacionalista flamea en el ciprés.

Allí en Tierra Blanca, por el año 1936, GONZALEZ MARTEN, aprendió las primeras letras. Allí en la Escuela Manuel de Jesús Jiménez cursó el primero y segundo grados. El destino lo llevó a ese hermoso pueblecito en donde vivió en una típica casona de campo, con piso de tierra.

también da la campiña, el niño GONZALEZ MARTEN iba forjando su propia personalidad, una personalidad recia, de grandes relieves, de hombre de trabajo, amante de la Patria, de espíritu nacionalista. Allí se forjó un gigante, TIERRA BLANCA LO ACOGE CON CARINO. Años después, aquel que

fuera un niño de recia personalidad, vuelve al terruño en donde se forjó, vuelve el gigante GONZALEZ MARTEN para convivir con sus viejos amigos los momentos hermosos de su infancia y sus "coterráneos", lo reciben con cariño. Regresó el muchacho que vivió en la casona de doña Juana Mora, el compañero de buenos

sentimientos, aquel que nos ayudaba a arrancar papas, dijeron los vecinos. Regresó realizando el más sincero proselitismo que político alguno haya practicado.

Y el pueblo de Tierra Blanca, su pueblo, lo acogió con cariño. Para demostrárselo, los vecinos casi en su totalidad, engalanaron sus casas con la bandera de la decencia, verde, morado y amarillo. Y el pueblo acudió a la cita y el local escogido para la reunión resultó chico y GONZALEZ MARTEN tuvo que realizar varias reuniones más para poder conversar con todos sus "coterráneos".

nos dijeron algunos vecinos de Tierra Blanca que nos hablaron a fondo de GONZALEZ MARTEN. Pero entre ellos, el que nos dio mayores informes, fue don Miguel Gómez Leitón, compañero de infancia de GONZALEZ MARTEN. "Era también un gran fiebre para el fútbol", nos dijo don Miguel quien a continuación nos contó que él jugaba chumicos con GONZALEZ MARTEN y que después de las faenas agrícolas, cumplidas al salir de la escuela, se iban para La Mansión a traer duraznos. "Era un chiquillo humilde", continuó, diciendo don Miguel, al referirse a GONZALEZ MARTEN, Era un poco fuerte de carácter y se enojaba todo cuando yo le soltaba un gallo fino de pelea. Lo hacía sólo por verlo bravo y lo conseguía, pero luego me decía: "No seas fregado, Miguel, ayúdame a cogerlo". Era un buen compañero y yo lo estimaba mucho. Siguió estimándolo y ahora que en forma humilde nos solicita a los costarricenses, sin demagogia, sin mentira, que le ayudemos a llegar a la Presidencia, con mucho gusto lo ayudaremos, concluyó don Miguel.

## VISITA A LA CASONA

GONZALEZ MARTEN añora la vieja casona de piso de tierra en donde pasó algunos años de su infancia. Por eso, una de las primeras cosas que hizo al llegar a Tierra Blanca, fue visitarla en unión de su señora esposa, doña Maruja Truque de González Martén. Y lo primero que hizo al llegar a su casona humilde, fue preguntar por el eucalipto que sembró siendo niño, arbusto que tuvo que ceder su campo al progreso, porque la vieja casona fue reformada y hubo que eliminarlo. "Cayó uno de los árboles que sembré, tenía que caer algún día, pero el NACIONALISMO ha echado raíces tan profundas, que nunca caerá", exclamó el Jefe del Partido Nacional Independiente.

## EN LA ESCUELA

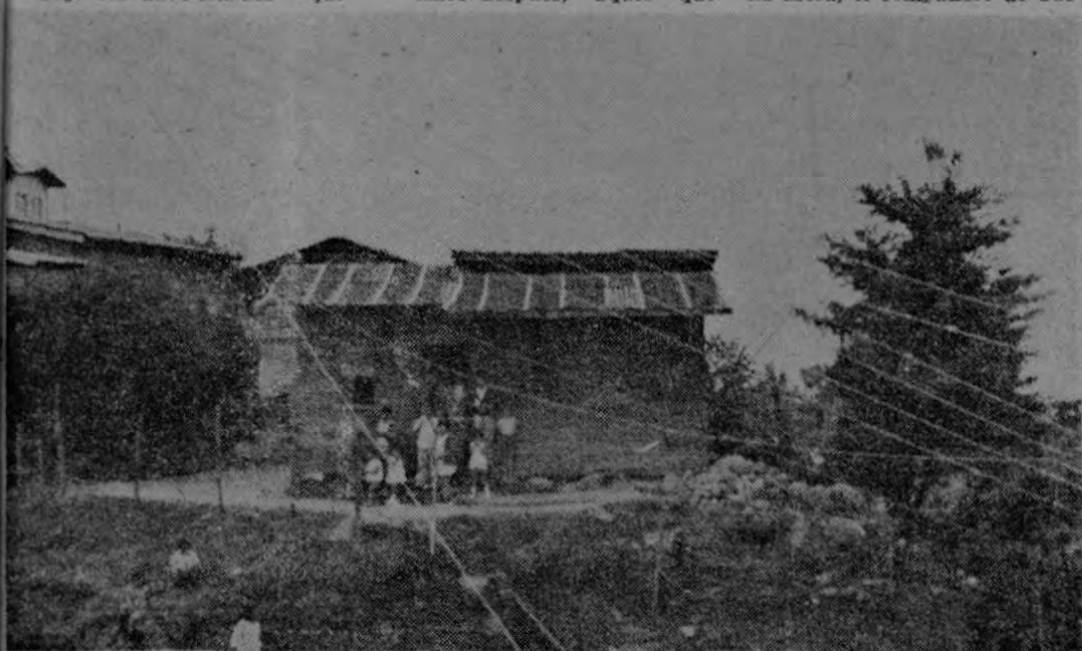
No podía quedarse sin visitar aquella humilde escuela en que aprendió a leer y a escribir. Llegó acompañado de una numerosa chiquillada. Posó con los "güilas" nacionalistas frente al aula en donde adquirió sus primeros conocimientos y luego al frente de la escuelita. En su rostro se vio la grata satisfacción que vivió en ese momento. Fue un gran momento. Aún quiere a su pueblo, lo querrá toda la vida, como quiere a su Patria, y pensar que le quisieron arrebatar su ciudadanía...!

"BUENO PA' LOS CUBACES"

"Era tilinte pa' los cubaces",

## CARTAGO LO ADMIRA Y LO APOYA

Por eso, porque hoy es un gigante que se forjó en las faldas del volcán Irazú, allí en el fértil ambiente de Tierra Blanca, es que Cartago lo admira y lo apoya. Por eso es que los brumosos le han recibido con cariño y se lo han demostrado personalmente, cuando realiza visitas de casa en casa, cuando ha hecho exitosas reuniones distritales. Ese apoyo será ratificado por el pueblo cartaginés, el próximo domingo seis de agosto a las dos de la tarde en la explanada del Aserradero Ramírez, 200 varas al sur del Hospital de Niños, Cartago, como todo Costa Rica, estará de pie el domingo para saludar al hombre que se forjó en sus campiñas, al que luchó en los campos de San Joaquín de Dota, en la difícil Zona Bananera del Sur, en la empresa privada, al gigante que se forjó en Tierra Blanca, al gigante nacionalista, JORGE GONZALEZ MARTEN.



LA CASONA: Esta es la casona humilde de piso de tierra en la que vivió GONZALEZ MARTEN. Allí se forjó un gigante.



EL AULA: GONZALEZ MARTEN posa con la chiquillada nacionalista frente al aula en donde aprendió a leer y a escribir.

**MAÑANA DOMINGO Cartago Nacionalista-Reunión Aserradero "Chuta Ramírez" 2 p.**



Carta a:

# Un obispo cobarde

Escribe: Jesús Urteaga tomado de la Revista Mudoeristiano

Todo tiene su momento, y cada cosa su tiempo bajo el cielo: Su tiempo el callar, y su tiempo el hablar. (Ecl. 3, 1. 7.)

Desde el primer momento quiero aclarar que estas líneas no están movidas por resentimiento alguno. No se busca el daño de nadie, sino más bien la salvación de muchos. Los hombres nos dejamos llevar por mediocridades ambientales, por dejaciones, perezas y tibiezas, pero llega un momento en el que conviene decir: ¡Basta!

La carta va dirigida precisamente a la autoridad, a un obispo a quien compete tener la fortaleza suficiente para conducir a los hombres entre las dificultades. No siempre, pero sí de vez en cuando, hay circunstancias en las cuales hay que dejar de ser conciliador y tomar una postura; hay momentos en los que hay que hablar y abandonar silencios de perros mudos (cfr. Is 56, 10); situaciones hay en las que se debe actuar con energía contra toda clase de componendas cobardes.

¿Hasta cuándo un sucesor de los Apóstoles puede seguir claudicando frente a la herejía? Si todos los cristianos debemos ser fieles a la doctrina de Cristo, los pastores son los primeros responsables de la conservación y la transmisión de ese depósito auténtico.

Ya va siendo hora de que despertemos del sueño que padecemos. No es suficiente mantener la fe mientras nos encogemos de hombros cuando la pierden los que comen con nosotros. No basta con ser bueno —ese obispo lo es—, sino que se hace preciso echar una mano a prójimo que se está ahogando. ¿O es que no nos importan las almas? Estos juegos pueden terminar mal.

A un obispo le corresponde la defensa de la verdad.

A un obispo le compete poner límites a los fanáticos.

A un obispo le concierne proteger a los cristianos del contagio. Y si no lo hiciera, ese hombre no es pastor, no tiene ningún cariño a las almas, carece de sentido apostólico, no está convencido de que Cristo vive, es un irresponsable.

Si continuase tolerando en silencio, el obispo será castigado y Cristo destruirá a los sectarios con la espada de su boca. Este puede ser el resumen de la carta escrita por Juan al obispo de Pérgamo: ¡Huye de todas las componendas cobardes! Es una epístola dictada por Jesucristo. Escribe lo que has visto, lo que ya es y lo que va a suceder más tarde (Apc 1, 19).

Y Juan escribe (1): Esto dice el que tiene la espada aguda de dos filos. Sé dónde vi-

ves: donde está el trono de Satán. (En esta población han erigido una estatua al dios griego Zeus que domina toda la ciudad. En Pérgamo florece igualmente el culto romano a los Emperadores. Es a esto a lo que el Apocalipsis llama culto de Satanás). Eres fiel a mi nombre y no has renegado de mi fe, ni siquiera en los días de Antipas, mi testigo fiel, que fue muerto entre vosotros, ahí donde vive Satán. Pero tengo algo contra ti, que toleras ahí a quienes siguen la doctrina de Balaam el que enseñaba a Balaam a poner tropiezos a los hijos de Israel para que comieran carne inmolada a los ídolos y fornicaran. (Es esta, la de la prostitución o adúlterio, una imagen frecuente en la tradición profética, con la que se designa el culto de los falsos dioses.) Así tú también toleras a los que sostienen la doctrina de los nicolaitas. (Secta de la Iglesia primitiva de carácter gnóstico. En la Edad Media se llamaría nicolaitas a los que se oponían al celibato eclesiástico.)

"Arrepíentete, pues, si no, vendré a ti pronto y pelearé contra esos con la espada de mi boca. El que tenga oídos, oiga lo que el Espíritu dice a las Iglesias".

Y tras la lucha, Cristo promete un premio eterno; al vencedor le dará el alimento en el reino de los cielos, "maná escondido" y una "pedrecita blanca", que era el trofeo que recibían los atletas con el nombre del vencedor grabado en ella.

En el día del juicio daremos cuenta de toda palabra ociosa. Igualmente, en el día del juicio daremos cuenta de todo mutismo.

En un documento que se hizo público en enero del pasado año, el Papa exhortaba al Episcopado universal a velar por la pureza e integridad de la fe. Y como respuesta, los obispos españoles dirigieron una exhortación pastoral (2).

"Es necesario —se dice en el número 2— que la fe se conserve íntegra y pura en nuestro pueblo, que sea predicada incansablemente, y de tal modo que se responda a la mentalidad del hombre de hoy y a las dificultades y problemas que más le preocupan y angustian".

La exhortación del Episcopado español terminaba con esta conclusión: "Que todos los miembros del pueblo de Dios —cualquiera que sea su función peculiar en él— nos enfoquemos por conocer, proclamar y vivir nuestra fe con toda pureza, a fin de que nuestro camino de peregrinación en este mundo sea iluminado por la palabra de Dios, nuestro andar refleje en el mundo la gloria de Dios y así vivamos como "hijos de la luz".

(2) Documento del Episcopado español: "Conservar firmemente la fe". Folletos MUNDO CRISTIANO. Número 134. Página 5.

## La falsa concientización

por Eduardo Ulibarri Bilbao

(Tomado de la revista universitaria "Brecha")

"Concientización" es una de las palabras mágicas de nuestra época. Está incorporada al vocabulario de café de algunas personas, que constantemente hacen referencia a ella, como si fuera un santo remedio para gran parte de los males sociales. Como derivación del término, han surgido también los autodenominados "concientizadores", o sea, quienes se creen llamados a ejercer la "concientización".

La significación de esta palabra no es muy precisa que digamos; sin embargo, generalmente se entiende por "concientizar" el tomar conciencia del papel que el hombre, individual o colectivamente, ocupa en la sociedad. Un "concientizador", pues, sería quien trata de hacer comprender a las personas el papel que ellas ocupan en la sociedad.

Pero, ¿tratan la mayoría de los autodenominados "concientizadores" que por ahí andan de hacerlo comprender a las personas el papel que ellas ocupan en la sociedad, o, más bien, tratan de imponerles un papel que a ellos, los "concientizadores", les gustaría que ocuparan? ¿Tratan esos "concientizadores" de hacer a las personas seres comprensivos, capaces de escoger libremente, o seres esclavos de determinados clichés y esquemas mentales afines a los suyos, que les impiden ser realmente libres?

Desgraciadamente, parece que la mayoría de los autodenominados "concientizadores" han parado en impositores de consignas sobre las personas en quienes pueden influir.

Así, más que dedicarse a "concientizar", se dedican a lo que el Prof. Luis Alberto Sánchez, en un reciente artículo, ha llamado "consignatizar", o sea, imponer consignas; se convierten entonces en consignatizadores.

Lo inconveniente de este hecho, es que cuando a las personas se les convierte en simples receptores de consignas, sin oportunidad de pensar libremente y de formar una personalidad crítica, se les anula la capacidad de que ellas mismas tomen conciencia, y, por el contrario, se les impone una conciencia.

Si la verdadera concientización debe ayudarle a los hombres a que por sí mismos comprendan el papel que juegan en la sociedad, entonces debe preocuparse por hacer de ellos seres inteligentes y libres, capaces de utilizar esa libertad para crear y comprender. Vale la pena citar a Luis Alberto Sánchez, que dice:

"Sólo puede haber adquisición y fortalecimiento de la conciencia, ahí donde haya libertad para escoger, decidir y expresarse. Sin el requisito de estas libertades fundamentales, la conciencia es una máscara de la consigna, y la consigna es el mayor enemigo de la cultura y el progreso".

Aquellos "concientizadores" que realmente quieren contribuir a la cultura y el progreso humanos, deben cuidar de no convertirse en impositores de consignas; pero si su propósito no es más que imponer a otros sus esquemas mentales, es evidente que la "consignatización" les ofrece un medio efectivo.

# 20 años atrás informamos:

### Nacionales

#### Mutuo conocimiento.

Los Cancilleres de América, debemos promover un mejor conocimiento de intereses comunes. De esto vendrá sin duda a corto plazo un beneficio general. Las necesidades de uno, tanto en lo material como en lo cultural, podrán atenderse con los recursos de los otros.

Los intereses comerciales industriales, y de otras especies se desarrollarán rápidamente y cada país verá mejor su propia situación a la vez que sucede lo mismo a sus vecinos, dijo a LA PRENSA LIBRE, el Ministro de Relaciones Exteriores, Licenciado Fernando Lara Bustamante.

#### Huelga en Facultad de Microbiología.

Listos para la huelga los alumnos de la sección de Microbiología de la Universidad. Los mencionados universitarios consideran que el Título de Licenciado en Ciencias de Microbiología, no corresponde a los estudios y esfuerzos que duran cinco años tienen que realizar para graduarse.

#### Objeción a salarios mínimos.

La Rerum Novarum, presenta la primera objeción a los salarios mínimos recién fijados. Trabajadores ferroviarios afiliados a esa organización le piden al Ministro que haga un estudio detenido y que pida luego al consejo que equipare los salarios fijados a la Bananera con los fijados a la Northern.

#### Política.

Trabajos de censos. La Secretaría del Comité Central Feminino Figuerista nos dijo esta mañana que ese comité está dispuesto a integrar dos equipos compuestos por 14 damas y damitas para que ayuden voluntariamente en los censos.

#### Cooperación comunal.

Si el Gobierno suministra herramientas y materiales, veintidos de Talamanca reconstruirán el puente sobre el Río Coen. Al señor Presidente de la República le fue presentada gestión al respecto.

### Internacionales

#### Naciones Unidas.

Las Naciones Unidas, ONU interesada en la reunión de Ministros de Economía de Centro América. El origen de esta conferencia hay que buscarlo en la resolución aprobada por la Comisión Económica para la América Latina, en su tercer período.

Nos importa un comino si en verdad, como lo afirma el Gobierno salvadoreño, el Rector, catedrático y estudiantes de la Universidad clausurada allá, son comunistas...

Lo que importa aquí es que en nuestra país el derecho de asilo ha sido una institución respetable y no se puede negar de la noche a la mañana...

Lo que importa aquí es que un grupo de personas fue expulsado de su propio país...

Lo que importa es que ese mismo grupo fue expulsado también de Nicaragua...

Entonces lo importante es que se le dé asilo... y si por a o por b no respetaran ese asilo... se les daría las gracias por los servicios prestados y...

Nos alegramos que fuera por un error del Ministerio de Seguridad, el que se les haya negado asilo momentáneamente...

En la esquina noroeste del Parque Central conversaban varios cubanos... "oye chico, la embajada nuestra es la más grande de todas las de San José"...

El cubano de marras señaló el negocio de la esquina... lo consideraban como su embajada y en verdad que allí llegan todos ellos a discutir sus asuntos...

Estamos a la espera de un nuevo "Fisgoncito" o "Fisgoncita"... ¡gracias por las felicitaciones!...

Nuestra señora está enfielrada con la compra de ropita... vimos el lote ayer y... ropa muy bonita... pero toda de Guatemala...

¿Y por qué no nacional?... preguntamos... porque abunda la de El Salvador y la de Guatemala... y la de este país es más barata... más que la nacional incluso...

Esa es una cruel realidad... para apoyar lo nacional hay que pagar mayor precio... y la Magdalena no está para tafetanes...

Entonces, para enriquecer la industria nacional, cómo debe ser, se empobrece uno... ¿Qué hacer Dios, mío!...

Claro, que la mejor solución a este problema sería... primero mis dientes y después mis parientes... pero...

¿En verdad el Mercomún nos beneficiará o por el contrario nos estará hundiendo?... ¡por favor señores, una buena revisión se impone!...

## Heredia tiene el mayor porcentaje de electores

La provincia de Heredia, en donde en estos momentos se está llevando a cabo la cédula y empadronamiento conforme a los planos que ejecuta el Tribunal Supremo de Elecciones, muestra un dato curioso: en el sentido de que es la provincia que tiene inscrito el mayor número de electores, porcentualmente conforme a la cantidad de habitantes.

Igualmente tiene, porcentualmente, la mayor cantidad de personas poseedoras de cédula de identidad.

Se considera que ello obedece al hecho de que en esa provincia fue en donde primero se puso en vigencia el Seguro Familiar y la Caja del Seguro Social comenzó a exigir la cédula de identidad para la atención de los enfermos y ello hizo que casi todas las gentes se preocuparan por tener su documento de identidad, de allí la derivación numérica arriba aludida.

## ICE puso en servicio nueva planta

Nos informa la Oficina de Relaciones Públicas del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), que fue puesta en servicio una nueva unidad diesel eléctrica de 300 KW en la Planta de Siquirres.

Ahora la capacidad de generación de energía eléctrica instalada en esa población es de 500 KW, lo que permite suministrar un magnífico servicio eléctrico durante las 24 horas.

Se nos informa además, que el ICE instalará en los próximos días una nueva unidad de 100 KW.

## ¿Le impide su metabolismo conservar la línea?

Una sencilla dieta de una semana le ayudará a determinar si usted padece algún trastorno del metabolismo - ese complicado proceso por el cual los alimentos se convierten en energía o van a reparar tejidos.

¿LE IMPIDE SU METABOLISMO CONSERVAR

LA LINEA? es uno de los interesantes artículos y secciones especiales que aparecen en su revista

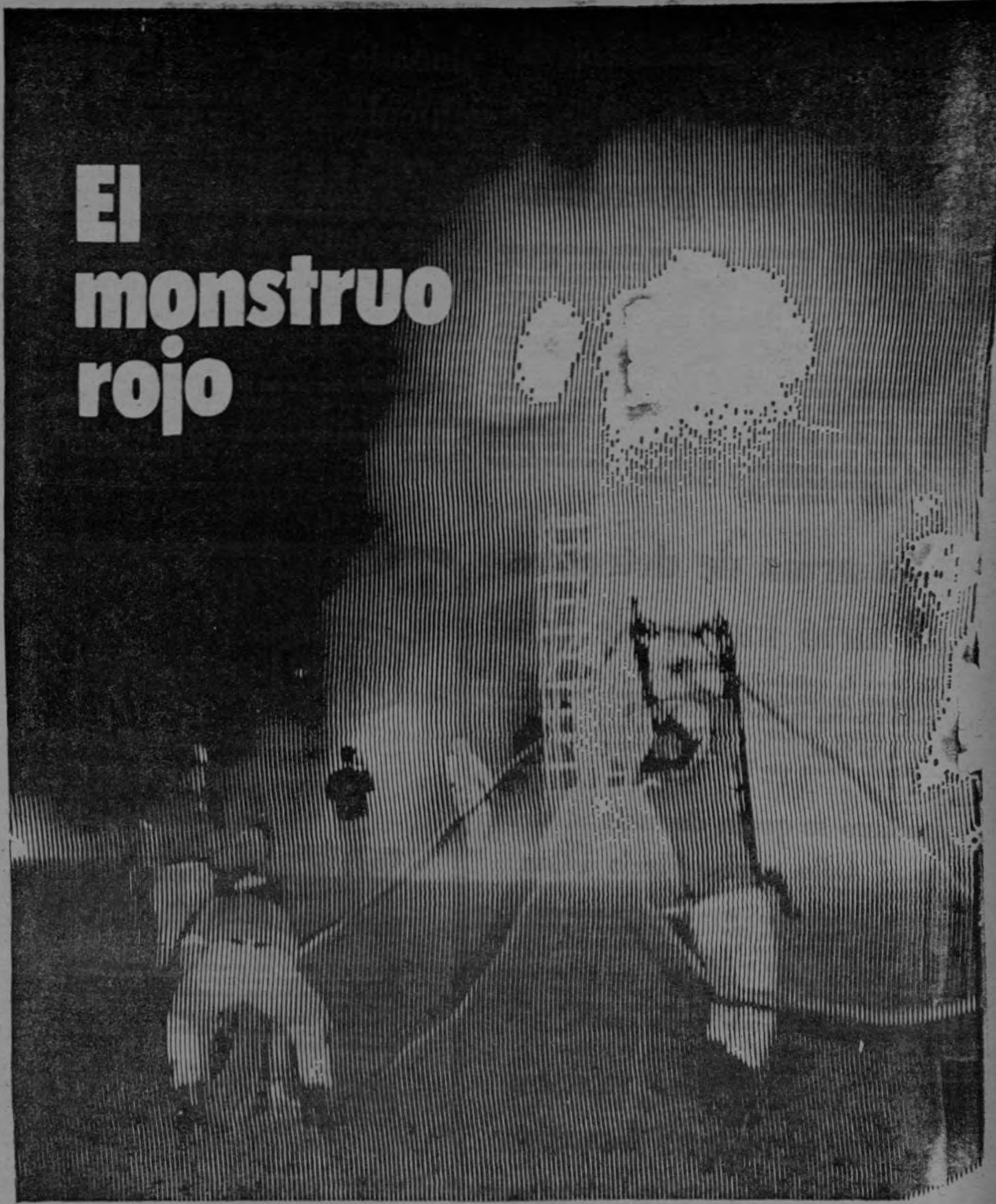
### SELECCIONES de Agosto

LA4-8-72

Distribuidor Exclusivo:

**LA CASA DE LAS REVISTAS, S. A.**

Eleazar Calvo Brenes  
La Casa del Buen Lector  
frente a Almacén Koberg  
La Casa de las Revistas  
100 varas Sur Teatro  
Variedades.



# El monstruo rojo

Desde los tiempos más remotos, el fuego fue objeto de culto y origen de mitos en las antiguas civilizaciones.

La primera palabra de los himnos védicos es "Agni", que significa Dios del Fuego. Otros pueblos antiguos le llamaron al fuego "El Monstruo Rojo".

Pero al mismo tiempo que el fuego impuso respeto, temor y adoración a los antiguos, también el hombre aprendió a hacer uso de él, a controlarlo y convertirlo en importante aliado de su supervivencia.

Hoy, el fuego sigue siendo útil. Pero si por descuido o accidente se le permite desatar su fuerza destructora, puede acabar con partes importantes del patrimonio nacional, y lo que es más triste, con vidas humanas.

Es por eso que, en su afán de protección a la comunidad, el INS invierte millones de

colones anualmente, para mantener su eficiente y moderno Cuerpo de Bomberos. Durante los últimos cinco años, el INS ha invertido aproximadamente 18 millones de colones, para el mantenimiento de los Cuerpos de Bomberos.

Cada colón invertido en Seguros del INS, beneficia a Costa Rica.

Por eso los costarricenses vamos:

**Seguros hacia el bienestar con los Seguros del INS**



# SUCESOS

## Detenido aquí brasileño conectado con guerrillas

Un brasileño fue detenido ayer, luego que fue acusado por el dueño de un hotel capitalino de haberlo engañado con el dinero. El Cap. Walter Campos P., oficial de Investigaciones que hizo el arresto, señaló que también el brasileño Mota ha sido reconocido por otro perjudicado, como la persona que lo engañó en un asunto de dinero también. Más adelante el Oficial de la DIC señaló que al revisar el equipaje del brasileño, encontró documentos comprometedores, que lo sindicaban como un ele-

mento muy bien conectado con dirigentes guerrilleros de Latinoamérica. Al parecer estuvo un corto tiempo en las guerrillas de Bolivia en compañía de Ernesto "Che" Guevara. También mantiene estrecho vínculo con organizaciones mexicanas de extrema izquierda y aquí en Costa Rica hizo contactos también con elementos de la extrema izquierda. El detenido quedó a la orden del Juez Cuarto Penal por presunto autor de las estafas de que se le acusa.

## Con arma de detective se hirió menor de edad

Un joven de apellido Jiménez, ingresó al Hospital San Juan de Dios con una herida de bala calibre 38 ayer en horas de la tarde.

El herido indicó que ha-

bía sacado el arma de una gaveta donde la había guardado un oficial de investigaciones la cual se disparó accidentalmente. El herido que dó internado.

## Anciano se queja de mala atención en el Asilo Carlos María Ulloa

Uno de los asilados en el Asilo Carlos María Ulloa dijo a LA PRENSA LIBRE que en el asilo los atienden muy mal. Cuenta el informante que tanto en el desayuno, como en el almuerzo los mantienen esperando que abran la puerta

y en muchas ocasiones la comida que van a ingerir tienen que comerla helada.

"Tras que lo que comemos no se puede llamar comida, temos que comerlo helado," agregó el quejoso.

## Acusados de intentar secuestro del hijo de John F. Kennedy

ATENAS, —(AP)— Cinco griegos acusados de planificar el secuestro del hijo del fallecido Presidente John F. Kennedy fueron sentenciados por un tribunal militar.

El tribunal promulgó sentencias desde un año, suspendida, hasta tres años y tres meses de prisión. Otros tres acusados fueron absueltos.

El tribunal halló a los cinco culpables de asociarse para formar una conspiración contra el régimen griego.

Los ocho hombres fueron arrestados el 15 de julio por la policía de seguridad, acusados de "conspirar para cometer actos ilegales".

Una posterior denuncia les acusaba de planear el secuestro de tales personas como John F. Kennedy hijo y al comerciante griego-norteamericano Thomas Pappas. Al joven Kennedy, hijo de Jacqueline Onassis, corrientemente pasa los veranos en Grecia.

## Suicidio colectivo en hotel de Bombay

BOMBAY, 5. (AP).—Los cadáveres de seis personas, que se cree eran miembros de la misma familia, fueron trasladados hoy a la morgue de Bombay mientras la policía trataba de determinar por qué al parecer se envenenaron voluntariamente. Los cuerpos yacían sobre una sábana, en la habitación de un hotel de lujo. Fueron encontrados así cuando la policía forzó la puerta del cuarto.

Sobre una mesita cercana había recipientes con restos de un

secticida.

La policía dijo que no había señales de lucha, y que al parecer los seis habían participado en un pacto suicida. Las víctimas fueron descritas como tres hombres de 45, 25 y 20 años respectivamente, y tres mujeres de 40, 17 y 14.

La policía dijo que la familia se había registrado en el hotel el 1 de julio bajo el nombre de R. N. Raj e hijos, pero agregó que tal nombre había resultado falso.

## Residencia Mataderos de caballos dañada por se buscan en Alajuela vehículo ayer

La residencia de la señora Ángela Campos B, en Barrio Fátima de Patarrá, quedó parcialmente destruida por un vehículo de carga que se desvió de la carretera para estrellarse contra el frontal de la vivienda.

El vehículo era conducido por M. Ramírez. Los daños materiales fueron cuantiosos y según el informe de las autoridades de Radiopatrullas, resultó herida la señora Nelly Blanco Núñez, quien recibió atención médica en el Hospital San Juan de Dios.

Elementos de la Guardia de Asistencia Rural, de los Detectives, y de la Guardia Civil de Alajuela están trabajando empeñosamente en la localización de algunos mataderos clandestinos de caballos que, se presume, están operando en aquella jurisdicción.

Hace algunos días, como lo informamos, se descubrió una galera en donde se estaban sacrificando y destazando caballos en las peores condiciones de higiene. Esa carne se la expendía en una carnicería del Mercado Central de Alajuela, que no fue clausurada, y con la misma se abastecía a la Cárcel de la ciudad manúda.

Ahora, existiendo la impresión de que no se ha logrado destruir lo que podría ser una red de mataderos clandestinos

de caballos, se ha reanudado la búsqueda de estos y, todo parece indicar, por las pistas que existen, que en el curso de la semana que mañana se inicia, se va a lograr la captura de varios de estos mataderos, propiedad alguno de ellos de un muy conocido carnicero alajuelense, íntimamente relacionado con situaciones similares en tiempos recientes.

Por otra parte lo que corresponde a Salubridad Pública así como los Inspectores de salud destacados en Alajuela, están dispuestos a hacer caer todo el peso de la ley sobre los dueños de carnicerías en las que se establezca que venden caballo por vacuno, pudiéndose llegar inclusive a la clausura de los establecimientos en donde tal cosa suceda.

LO MEJOR EN PASTAS ALIMENTICIAS  
**Vigui**

PRESENTA:

# ALBUM DEL ESPACIO

Coleccione la historia más extraordinaria e interesante de la Humanidad. 324 postales a todo color de la conquista de la luna, con fotos tomadas por los propios astronautas. Es un recuerdo para grandes y chicos.  
Recuerde... son fotos auténticas a todo color!  
Conozca paso a paso cómo se conquistó la luna y estará orgulloso de vivir en la Era Espacial.

Llena tu álbum y participa en la rifa de UN VIAJE PARA DOS PERSONAS A CABO KENNEDY A VER EL LANZAMIENTO DEL APOLO 18.  
Complete su álbum y preséntese a INDUSTRIAS VIGUI en Barrio México - Tel. 22-95-24

LA CONQUISTA  
DE LA LUNA  
EN FOTOS  
AUTÉNTICAS



\$1.00 EL ALBUM  
\$0.25 EL SOBRE  
(Con 4 postales)  
De venta en todo el país

LA REALIDAD  
SUPERA A LA FANTASIA

# BCR con bonos de garantía abierta

El Banco de Costa Rica cuenta con nuevo servicio. Se trata de "contratos de bonos abiertos de garantías", a un año plazo. La carta que envió ese Banco a LA PRENSA LIBRE para su publicación dice lo siguiente:

Nos permitimos comunicarle (s) que nuestra Junta Directiva ha autorizado la emisión de "CONTRATOS DE BONOS ABIERTOS DE GARANTÍAS", a un año plazo.

Es nuestro deseo brindarle (s) este nuevo servicio para lo cual se debe estimar la suma anual a usar en esta línea, que operará como un crédito revolutivo, con la consiguiente ventaja de que conforme se cancelen las garantías anteriores el monto del contrato mantiene el margen a usar.

El Banco de Costa Rica estima que mediante esta nueva modalidad del Contrato del Bono Abierto, se podrá emitir tanto las garantías de participación como las de cumplimiento de un día para otro sin perjuicio de poder tramitarlas el mismo día de solicitadas.

A continuación le (s) damos las tarifas a cobrar:

a) En garantías que se emitan por una sola vez, no emitidas al amparo del Bono Abierto:

Garantías de participación: 1/2% trimestral o fracción  
Comisión Mínima ₡ 25.00.

Garantías de cumplimiento: 1% trimestral o fracción.  
Comisión Mínima ₡ 100.00.

b) En garantías que se emitan al amparo de Contrato de Bono Abierto de Garantía:

Comisión de apertura anual (Bono Abierto):

Mínima ₡ 50.00

1/2% hasta ₡ 100.000.00

1/4% sobre el exceso hasta ₡ 500.000.00

1/8% sobre el exceso hasta ₡ 1.000.000.00

1/16% sobre el exceso de ₡ 1.000.000.00

Comisión para la emisión de

garantías dentro del Bono Abierto.

Garantías de Participación: 1/6% por mes o fracción  
Mínima ₡ 25.00

Garantías de Cumplimiento: 1/3% por mes o fracción  
Mínima ₡ 50.00

Para mayor información nuestra Sección de Fideicomiso, tendrá mucho gusto en atenderlo (s).

Quedamos de uste (s) muy atentos y seguros servidores.

# Gigantesca planta hidroeléctrica construirá el ICE para ALCOA

El Ministro de Obras Públicas y Transportes Ing. Rodolfo Silva, quien es a su vez el Presidente de la Junta Directiva del ICE, informó a LA PRENSA LIBRE que el Ing. Carlos Corrales que tiene a su cargo los proyectos hidroeléctricos del país, tendrá la responsabilidad de prever los trabajos de construcción de la gran presa de roca que se proyecta construir para el suministro de energía eléctrica

a la fábrica de aluminio de la Aluminium Company of América" (ALCOA).

Esa represa, dijo, necesitará cerca de 13.000.000 de metros cúbicos de material, para una nueva planta hidroeléctrica que construirá el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) en la zona Sur del país aprovechando el grandioso caudal del río Grande de Térraba.

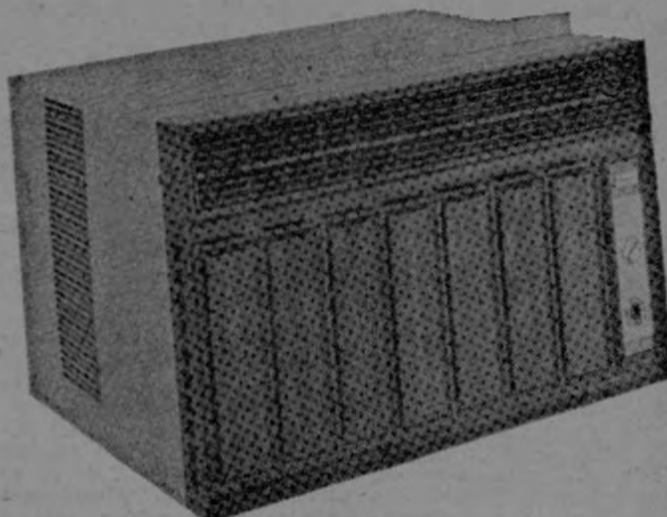
La planta llegará a producir

miles de kilowatts y será la más grande de Centroamérica y tanto en la construcción de la planta hidroeléctrica como de la fábrica de aluminio, se necesitarán miles de obreros que vendrá a significar una gran fuente de trabajo. Aquí con esa planta hidroeléctrica, esa compañía que le mencioné anteriormente, podrá elaborar el aluminio, terminó diciendo el Ing. Corrales.

Si piensa comprar un equipo de aire acondicionado piense en las ventajas que sólo

**A. M. A. N. A.**

le ofrece:



Solamente el que posee un A.M.A.N.A., puede confiar plenamente en la calidad, duración y funcionamiento del mismo.

- 5 años de garantía total sobre la unidad y demás componentes.
- Revisiones mensuales de nuestros técnicos.
- Servicio de reposición inmediata al fallar el equipo vendido.
- Super silencioso y condensación sin goteo de agua.
- Completo surtido de repuestos.
- Precios competitivos con los ensamblados en Centro América.
- Stock permanente de todos los tamaños desde 5.000 B.T.U. hasta 32.000 B.T.U.
- Equipos de aire acondicionado centrales tipo Paquete y Split hasta 1.000.000 de B.T.U./h, marca DAIKIN KOGYO.

## Entregan bus a estudiantes de Venecia de San Carlos

Hoy sábado, el diputado don Carlos Ugalde Álvarez procederá a entregar a la Asociación de Padres de Familia de Venecia de San Carlos, un bus valorado en la suma de ciento diez mil colones, comprado por el Estado para el transporte de los alumnos del colegio de Aguas Zarcas que viven en Venecia y que en la actualidad son aproximadamente setenta.

Entre los vecinos de Venecia hay enorme entusiasmo, así como un marcado sentimiento de gratitud para con el diputado Ugalde Álvarez, por las gestiones que realizara para obtener la partida necesaria para la compra del vehículo.

Aparte de ese vehículo, en la misma zona el Dip. don Carlos Ugalde va a hacer entrega de diversos artefactos eléctricos a escuelas y colegios.



¿LE GUSTA VIAJAR, PERO LE MOLESTA EL HUMO, EL CALOR, EL POLVO Y LOS RUIDOS DE LA CARRETERA?... NOSOTROS LE RESOLVEMOS SU PROBLEMA!

Instale un equipo de aire acondicionado en su automóvil, microbús, jeep, Pick-Up o camión y siéntase fresco aun en los calores más severos del verano con los equipos marca:

**A. R. A.**



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

*Sistemas de Refrigeración S. A.*

Teléfonos: 23-22-90 y 23-11-60.

Apartado 3950, San José, Costa Rica.

175 varas Norte del Banco Nacional de Costa Rica.

SUB-DISTRIBUIDORES: Ferden, S.A. Puerto Limón; Auto Norte, Liberia.

# Diálogo con el autor de Cosillas

Señor Director de "LA PRENSA LIBRE"  
S. M.  
Apreciado amigo.

Jamás nos imaginamos que una simple y respetuosa carta de protesta, que nos permitimos dirigirle por conceptos emitidos en la columna "Cosillas" provocara una serie de artículos de su autor, don Juan Ramón Gutiérrez, quien a su vez es alto empleado del señor Jorge González Martén. Ahora le pedimos un poco del valioso espacio de su periódico, para aclarar algunas dudas que el erudito y polifacético empleado del señor Martén, pueda haber dejado en el ambiente. Procuraremos eso sí, ser breves y tratar de decir mucho en pocas palabras, como recomendaba hacerlo el gran Azorín aún cuando sabemos que sólo el genial escritor ha logrado cumplir tan difíciles tareas.

El periclitado Secretario de Prensa del señor González Martén nos da una lección sobre lo que llama el periodismo liberal o de opinión y sostiene que un periodista, como cualquier otro ciudadano, puede también aspirar a una función pública de elección. Este derecho nadie se lo ha negado y muy osado resultaría quien siquiera pretendiera insinuarlo. Ojalá Dios colme sus aspiraciones y llegue a ocupar una curul legislativa, ya que capacidad y méritos le sobran para ello. Pero lo que no aceptamos es que un periodista —sea profesional o no— le pueda servir al mismo tiempo a Dios como al Diablo. (En el caso presente habría que determinar quien es quien, al "LA PRENSA LIBRE" o el señor González Martén!). Hacemos la anterior afirmación por experiencia propia, aún cuando seamos enemigos de las citas personales que a nadie interesan. Nos iniciamos como periodistas, por cierto en "LA PRENSA LIBRE", de donde pasamos a formar parte del cuerpo de redacción del diario "La República", como en cargados de la sección parlamentaria. Posteriormente, cuando nos vimos envueltos en los vivientes de la política —nosotros también siempre hemos sentido repugnancia por la política— renunciamos al periodismo y nos dedicamos, con alma, vida y corazón, a luchar por nuestros ideales. Obramos así porque nos dimos cuenta que como seres normales, estábamos llenos de limitaciones y que podíamos caer en los pecados que ahora le cobramos al autor de "Cosillas". Pero si el Secretario de Prensa del señor González está libre de estos pecadillos, entonces merecerá nuestro más honrado agradecimiento y habrá que colocarlo al lado de aquel personaje de Zaratustra, que estaba sobre el mal y sobre el bien.

Desamos acalorar que ninguna ofensa hemos dirigido contra el señor González Martén. Si lo llamamos "el hombre que lo tiene todo...", fue por usar el "Slogan" (ahora están de moda los anglicismos), creado por las mismas personas que dirigen su propaganda, es decir probablemente hasta el autor de "Cosillas" tenga sus méritos por tan genial idea, que nos recuerda aquella otra no menos célebre de "Yo también voy con El...". Si dijimos que el señor González Martén era un candidato "Made In USA", lo fué por la sencilla razón de que pa-

só en la gran Nación del Norte, cerca de 22 años de su vida. Ahora ha regresado cargado de dólares y se presenta ante nuestros pueblos como un nuevo Mesías.

(Ojalá no lo confundan con el anti-Cristo, porque según dicen que dicen las Sagradas Escrituras, el Anti-Cristo se nos presentará como un nuevo Mesías...!).

Pero sobre este último hecho, es oportuno hablar un poco en serio. Consideramos que el señor González Martén, por más nuevo que sea y por más que haya saltado de chiquillo por los potreros de Tierra Blanca, es uno de los políticos que más daños le causan al país en los momentos actuales. Su sistema de conseguirlo todo a base de dólares, (según me informan el propio Secretario de Prensa devenga un salario mensual de \$ 5.000.00, que ya se lo deseaba un diputado), está correspondiendo aún más a nuestro pueblo, porque se alimenta electoralmente de la miseria en que viven los sectores marginados. No nos pida pruebas, porque esto lo sabe cualquier ciudadano con sólo visitar San Rafael y preguntar a los vecinos sobre la forma en que obtuvo sus votos el Jefe del autor de "Cosillas" o con preguntar a las pobres gentes que habitan las cabachas de la Angostura en Puntarenas, que cuánto les pagaron los propagandistas de este nuevo Mesías o Anti-Cristo, por colocar la bandera de su Partido en sus tugurios. Y no nos diga que ofendemos a nuestro pueblo si lo consideramos capaz de venderse, como la han dicho en anteriores ocasiones que se les ha hecho igual cargo. Aceptamos el calificativo de políticos tradicionales que nos aplica el Secretario de Prensa del señor Martén. A esta razón se debe que tengamos autoridad moral para hablar de la miseria de nuestro pueblo, ya que desde hace más de veinte años recorremos nuestras poblaciones, conociendo las necesidades y aspiraciones de todos los ciudadanos y porque también de pequeños recorrimos las verdes praderas de Tierra Blanca, reparamos hojas sueltas en una agencia de publicidad y más adultos, firmamos cartillas en algunos periódicos para costearnos nuestros estudios de Derecho. Ahora, al final de lo que llamamos la primera etapa de una larga lucha, abandonamos las tiendas de un partido tradicional que nos lo ofrecía todo en lo personal, para irnos al sacrificio de luchar por los ideales sanos de un Partido Nuevo, que no necesita dólares para llegar a la conciencia de los ciudadanos.

La Patria no es un traje que se cambia a diario. La Patria es ara y no pedestal, como se le enseñaba Martí. Quien la abandona por VEINTIDOS AÑOS, quien renuncia a la nacionalidad que es renunciar a la propia maternidad, y quien regresa luego como redentor, sin más méritos que muchos puñados de dólares en los bolsillos, pero sin ninguna idea en la cabeza, sólo merece el castigo de los mercaderes bíblicos.

Apreciado señor Director, con disculpas para Azorín y para Usted, me veo precisado a dejar para otra entrega, el final de este interesante diálogo.

Lo saluda su amigo y servidor,

José R. Cordero Crocetti

# Se inició cambio de placas

En las instalaciones del Tránsito en la Sabana, se inició ayer la renovación de placas para todos los vehículos, indicó el Sr. Rogelio Castro Pinto, Director General de Tránsito. El cambio de placas uniformará el color y dejará sin efectos las placas de cartón y en placas borrosas por acción del tiempo. Ayer se realizaron 149 revisiones para hacer entrega de las placas, previendo la cancelación de los enteros correspondientes al año 1972 concluyó diciendo el funcionario. Las revisiones de vehículos se realizan de Lunes a Viernes de 7 de la mañana a once y de doce a cuatro de la tarde.

En las primeras dos semanas del mes de julio en curso, el Centro de Orientación Familiar, llevó a cabo un curso especial de capacitación básica, para multiplicadores en Educación Sexual.

Los participantes con gran interés y entusiasmo formaron mesas de discusión para obtener conclusiones muy provechosas.

# Futuros profesionales del C.O.F.

Un distinguido grupo de estudiantes universitarios y profesionales, recibieron una serie de conferencias sobre el contenido y la metodología de la Educación Sexual.

Los participantes con gran interés y entusiasmo formaron mesas de discusión para obtener conclusiones muy provechosas.

Así forma a sus profesionales el Centro de Orientación Familiar (C.O.F.) con el deseo de poder dar cumplimiento a la demanda de cursos de educación sexual y planificación familiar, que escuelas, colegios, organizaciones privadas y público en general demandan.

El lema del Centro de Orientación Familiar es servir a la familia costarricense en forma gratuita.

Los participantes con gran interés y entusiasmo formaron mesas de discusión para obtener conclusiones muy provechosas.

## Lotería Popular

### PRIMER PREMIO

Serie 264 N° 87 con \$ 8.000,00

N° 87 de otras series \$ 800,00

### SEGUNDO PREMIO

Serie 422 N° 07 con \$ 2.000,00

N° 07 de otras series \$ 200,00

### TERCER PREMIO

Serie 209 N° 66 con \$ 1.000,00

N° 66 de otras series \$ 100,00

Números favorecidos para participar en la rifa de la casa:

Seris 211 — Fracción N° 30.

Números favorecidos para participar en la rifa de Navidad:

Serie 367 — Número 83

Seris 437 — Número 94

## FUNERARIA POLINI S. A.

TELEFONO 23-43-33  
(CON 5 TRONCALES)

## Reproducción solicitada

# Se gastan millones en curar enfermedades provocadas por el consumo de leche cruda

Es un deber de todo país que se encuentre civilizado y en proceso de evolución hacia un desarrollo, brindar a sus pueblos la leche debidamente pasteurizada, declaró el Dr. Eladio Chaverri, Director de la Oficina de Control de Alimentos del Ministerio de Salubridad Pública.

Son muchas las enfermedades que se transmiten al hombre por medio de leche sin procesar y muchas las que se originan por contaminaciones que el hombre le hace a la leche, como la shigelosis, tuberculosis, etc.

Costa Rica está gastando millones de colones en curar enfermedades por el consumo de leche cruda mal manipulada y esto se debe a la falta de plantas pasteurizadoras. Tengo fe que el año entrante estén operando las dos proyectadas plantas pasteurizadoras en San Isidro de Coronado y PLASA de Cartago.

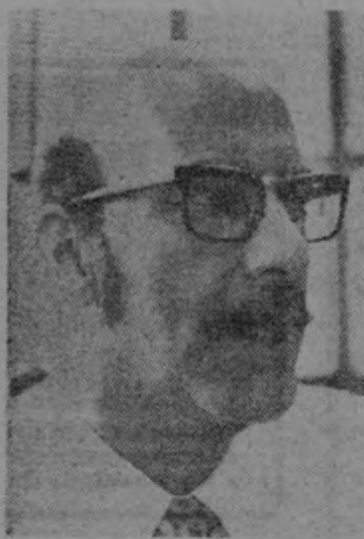
### LECHE ADULTERADA

Existen lugares de expendio que el Departamento a mi cargo visita periódicamente y cuando su propietario observa que se acerca el vehículo del Ministerio, "pone primera" a los motores de su pick-up para huir, porque sabe que será multado por llevar en los tarros leche adulterada con agua. En varias partes donde elaboran manteguilla el proceso se lleva a cabo en cuartos de piso de tierra y la grasa es manipulada a mano.

Por todo esto, es que pedimos con carácter de urgencia que la gente por lo menos hierva la leche y que nunca la dé en forma cruda a los niños, excepto que sea pasteurizada.

### NUEVAS PLANTAS

Tan grande es el peligro de las enfermedades que se hace necesario montar nuevas plantas procesadoras de leche y así extender el consumo de productos lácteos pasteurizados. Volviendo a las enfermedada-



Dr. Eladio Chaverri, Director de la Oficina de Control de Alimentos del Ministerio de Salubridad Pública.

des agrega el Dr. Chaverri que Costa Rica está gastando en estos momentos noventa millones de colones en medicina curativa. De dos mil quinientas personas que se internan diariamente en los hospitales, quinientas son enfermas por malos alimentos, sin tomar en cuenta una enorme cantidad de niños enfermos de gastroenteritis por contaminaciones de leche.

En el Ministerio de Salubridad se están gastando diecinueve millones de colones por año para curar enfermos del estómago, suma que se reduciría grandemente si el pueblo consumiera leche pasteurizada.

### ACCION JUSTA

Es necesario crear un ambiente a nivel nacional para la pasteurización de la leche para que la gente no se "lance" contra una acción justa y de altura. Estoy dispuesto a "acupar" una Ley de Pasteurización para la Meseta Central a fin de que todos sus habitantes

consuman la leche en condiciones higiénicas. Otro aspecto que merece resaltarse es que con la pasteurización de la leche habrá un enorme incremento de producción de quesos con leche pasteurizada lo que evitará constantes intoxicaciones gastroentéricas, que provienen de la leche de infecciones de las vacas.

En estos momentos el productor de pocos recursos, produce la leche en las mismas condiciones que trabaja al cerdo: entre el "barro y la bofiga", pero cuando llegue la Ley de Pasteurización habrá tres tipos de leche, A, B y C. El tipo A que se obtendrá de lecherías higiénicas, con animales libres de enfermedades; el tipo B que son lecherías con enfriadores pero faltos de algunos otros medios y el C, que no tiene ningún cuidado, pero estas últimas procesadas en las plantas por temperaturas mayores, para que reúnan condiciones higiénicas.

Encima de todo esto habrá más control de producción en el país y se obtendrá un estímulo bancario para los ganaderos.

### EXCEDENTES

Periódicamente se producen los mal llamados excedentes hasta de siete mil botellas diarias de leche entre el sector de productores no asociados a plantas pasteurizadoras, lo que los obliga a botarla o dársela a los cerdos. Esta situación resulta paradójica si se toma en cuenta que las importaciones de lácteos procesados supera en muchos tantos los injustificados desperdicios.

Para finalizar, el Dr. Chaverri agregó, que el caso de la leche sin pasteurizar es el mismo del agua en ciertas zonas rurales donde sus habitantes se surten de cualquier aceduca o pozos antihigiénicos, pero que el día que les llegue agua potable obtienen grandes beneficios. Lo mismo será con la leche pasteurizada.

Con un baile en el local del Colegio de Médicos, se clausura hoy el Congreso de APSE que se viene realizando en San José desde el jueves tres de agosto en curso.

Ya en su fase final y mientras se realizaban los actos referidos a la clausura, conversamos con algunos educadores, quienes nos informaron que uno de los asuntos que se estudiaron en la Comisión de Ley de Carrera Docente es el que se refiere a la necesidad de modificar el escalafón, en especial en lo tocante a los profesores de enseñanza media y de la vocation, con el fin de reubicar algunos grupos ya que consideran que hay casos de injusticia notoria.

También, en la misma Comisión se aprobó una gestión para pedirle al Ministerio de Educación Pública que el delegado suyo ante el Tribunal de Carrera Docente, no sea ni un miembro del Departamento Legal ni uno del Departamento de Personal, pues estos serían, en este caso, jueces y parte, sino que sea un funcionario de cualquiera de los otros departamentos.

Hay la esperanza de que el Ministerio de Educación, vista la justicia de petición, la acepte.

#### TRIUNFADOR EN ORATORIA

Anoche se llevó a cabo, en el Congreso de la APSE, la eliminatoria del Concurso de Oratoria, el que fue ganado por el licenciado don Claudio Escoto León, que disertó sobre el tema de las siete universidades más, propuestas por el Ministro de Educación Pública. Se nos dijo que el tema fue escogido por lo polémico y, además la profundidad con que fue analizado, le valió al licenciado Escoto León el triunfo en el concurso de oratoria.

#### APUNTES SOBRE EL CONGRESO

El profesor don Julio Molina Siverio, que ha desempeñado altos cargos dentro del Magisterio Nacional, sobre el congreso de APSE, las siguientes declaraciones:

#### CONCURSO DE ORATORIA PARA PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA

El Segundo Concurso Nacional de Oratoria para Profesores de Enseñanza Media, promovido por APSE, ha tenido un extraordinario éxito. Numerosos profesores se inscribieron y han participado en él; la mayoría han hecho gala de una notable capacidad tribunicia. En la primera sesión eliminatoria se escogieron seis finalistas y en la última tres vencedores, aunque debe aclararse que en este tipo de certámenes culturales todos son ganadores, tanto los concursantes como los espectadores. Es un nuevo triunfo para la cultura costarricense en este incesante batallar de muchos educadores por la elevada causa del buen decir, tan maltratado en nuestro país, sobre todo en las últimas décadas por razones bien conocidas por todos.

Soy un acérrimo defensor de la oratoria, en lo que ella tiene de sinceridad, de vehi-

## Modificaciones a escalafón pide la APSE

culo expresivo de los más acendrados valores éticos y es téticos. Así entendida la palabra hablada tiene mucho que hacer en nuestra Costa Rica y en nuestra América. Comparto la opinión del maestro Cordero Amador, quien piensa que la palabra debe tener la firmeza del acero y cristal de roca la conductiva; que la palabra debe ser sonora y clara; que es mejor decir una palabra transparente que mil enniebladas, y que cuando es imposible hablar con dignidad, solo es lícito callar, porque disfrazar las ideas por intereses mezquinos es una manera hipócrita de traicionarse. Esa clase de oratoria es la que tratamos de estimular en estos concursos de APSE, para ejemplo de los viejos y de los jóvenes.

#### CONGRESO DE APSE

Permitaseme expresar una opinión que ya ha vertido muchas veces: el alto grado de madurez, responsabilidad y patriotismo de esta Asociación no solamente ante los problemas que directamente le atañen, sino ante aquellos

que afectan a todos los costarricenses; su proyección cultural, cada año más intensa; este año no solo organiza un concurso de oratoria para profesores sino que en asociación con otros organismos gubernamentales impulsa uno para la juventud, a nivel nacional y promueve, además, un concurso de arte para profesores. Para el próximo año, en una perspectiva cultural aún más ambiciosa, la APSE planea y probablemente efectuará unos interesantes juegos florales para estímulo de muchos educadores escritores.

Pero la APSE no olvida aquellos asuntos que constituyen la razón misma de su existencia: la defensa de los derechos de sus asociados y de los profesores en general en concordancia con una postura defensiva a veces, y en otras circunstancias de iniciativa, para que Costa Rica tenga una educación seria y responsable que pertreche debidamente al joven costarricense para enfrentarse con los problemas actuales y futuros de la nación, partiendo de una sólida formación cultural y ética de su perso-

nalidad. De allí que entre los principales asuntos que han figurado en este Décimo Séptimo Congreso se encuentre el Plan Nacional de Desarrollo Educativo y la Ley de Carrera Docente. En la Comisión de Asuntos Varios hay algunos proyectos de singular interés y, naturalmente, el de la formación de una Cooperativa de Ahorro y Crédito para los profesores de enseñanza media es de una trascendencia formidable; bas-

ta señalar el papel decisivo que ha desempeñado en el desarrollo económico de los países nórdicos la organización y desenvolvimiento del movimiento cooperativista. En fin, que el 17º Congreso de APSE, el Segundo Concurso de Oratoria para Profesores de Enseñanza Media y el Concurso Nacional de Arte para Educadores, digámoslo con una acostumbrada pero cierta figura literaria en este caso, forman la brillante trilogía con la APSE ha cerrado un ciclo más de su fecunda existencia.

Julio Molina Siverio

## Imparten educación sindical a músicos de bandas civiles

Un Curso de Educación Sindical para integrantes de las bandas civiles de música, antes llamadas militares, se está dictando actualmente por intermedio de la Unión Musical Costarricense y bajo la dirección del Instituto Nacional de Estudios Sindicales y Sociales de la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos (INESS-CCTD).

El curso empezó el 1º de agosto y finalizará el 11 del mismo mes. Las materias que se dictan en el mencionado curso son calificadas como im-

portantes y revisten interés especial para los participantes ya que analizan temas de actualidad y en especial, el conocimiento del Estatuto de Servicio Civil y sus reglamentos, instrumentos estos que rigen las cuestiones laborales de los jefes de las bandas.

Después de terminado este curso la Unión Musical Costarricense se encargará de difundir las mismas materias vistas en el mencionado curso, en seminarios que se realizarán en las provincias del país para los demás afiliados.

# CURSO DE PROGRAMACION PARA COMPUTADORAS IBM 360

## ESPECIALIZACION: LENGUAJE BASIC ASSEMBLER

LUNES 7 DE AGOSTO DE 1972: 6:00 p.m.

- 1) CONTENIDO:
  - a) Introducción a los sistemas de Procesamiento Electrónico de Datos IBM.
  - b) Dispositivos y medios de entradas y salida de datos IBM.
  - c) SISTEMAS IBM 360.
  - d) Dispositivos de Almacenamiento.
  - e) Sistemas numéricos.
  - f) Métodos de Organización de Archivos.
  - g) Diagramas en block y planillas de codificación.
  - h) LENGUAJE ASSEMBLER (BPS).
  - i) Prácticas para programación con ASSEMBLER.

- 2) DURACION:
  - a) El curso completo de especialización del lenguaje de programación (Basic ASSEMBLER) se impartirá en nueve semanas.
  - b) Lecciones diarias de lunes a viernes.
  - c) Hora 6:00 p.m. a 8:00 p.m.
  - d) Lugar: MANAGEMENT SERVICES COLLEGE, Edificio Aguilar — 3er. piso. Frente a la Iglesia del Carmen. Calle Central — Avenidas 1 y 3.

A las personas interesadas en matricularse en este Curso de Programación avanzada les rogamos presentarse en nuestras oficinas lo más pronto posible para llenar la fórmula de inscripción, ya que la matrícula estará limitada a 15 personas.



#### 3) REQUISITOS:

Las personas interesadas en recibir el curso deberán cumplir con el siguiente requisito:

- 1) Bachillerato o educación equivalente.

#### \* FACILIDADES DE PAGO \*

# MANAGEMENT SERVICES COLLEGE

Teléfono 22-26-33. — (Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S.A.) — Apartado Postal N° 3868

En Costa Rica

# BCIE financia obras viales por más de 174 millones

Cuando retorne a mi labor cotidiana, terminada mi función pública como Ministro de Agricultura y Ganadería, esta condecoración simbólica que hoy ha puesto en mi pecho un grupo representativo de los agricultores guanacastecos será luz y orientación en todos los actos de mi vida.

Agradezco, con hondo sentimiento afectivo, este noble y generoso gesto del Comité Agrícola Cantonal de Nicoya y otros distinguidos elementos agricultores de la provincia, actitud que deseo ver, también, como un reconocimiento y un estímulo para el brillante y esforzado grupo de profesionales y empleados del Ministerio de Agricultura que ha dado lo mejor de sus capacidades

para promover el desarrollo de la producción en el Pacífico Seco.

Señores, quiero expresar mi profunda complacencia por todo lo que está ocurriendo esta mañana en la Ciudad de Liberia.

### Campana politiquera

Mientras, en otras zonas del país, la estéril e inocua campaña politiquera desata el ataque injusto y la invectiva contra la obra del actual Gobierno, aquí se reúne un nutrido grupo de trabajadores de la tierra para darle contenido técnico y planificación a los medios productivos de una de las más importantes zonas del territorio nacional.

Si esto hiciéramos todos los domingos, en vez de andar perdiendo el tiempo en proferir el dictorio contra el prójimo, yo creo que el país podría avanzar con mucha mayor rapidez hacia metas de liberación económica.

A pesar de todo, Guanacaste marcha por caminos de progreso. Y la razón, señores, es que el productor agrícola de esta Provincia ha adquirido plena conciencia de lo que es su valiosa participación en el desarrollo de la comunidad costarricense.

### Escasos presupuestos

Hemos luchado, en forma permanente y valorizando en la medida de lo posible nuestros escasos presupues-

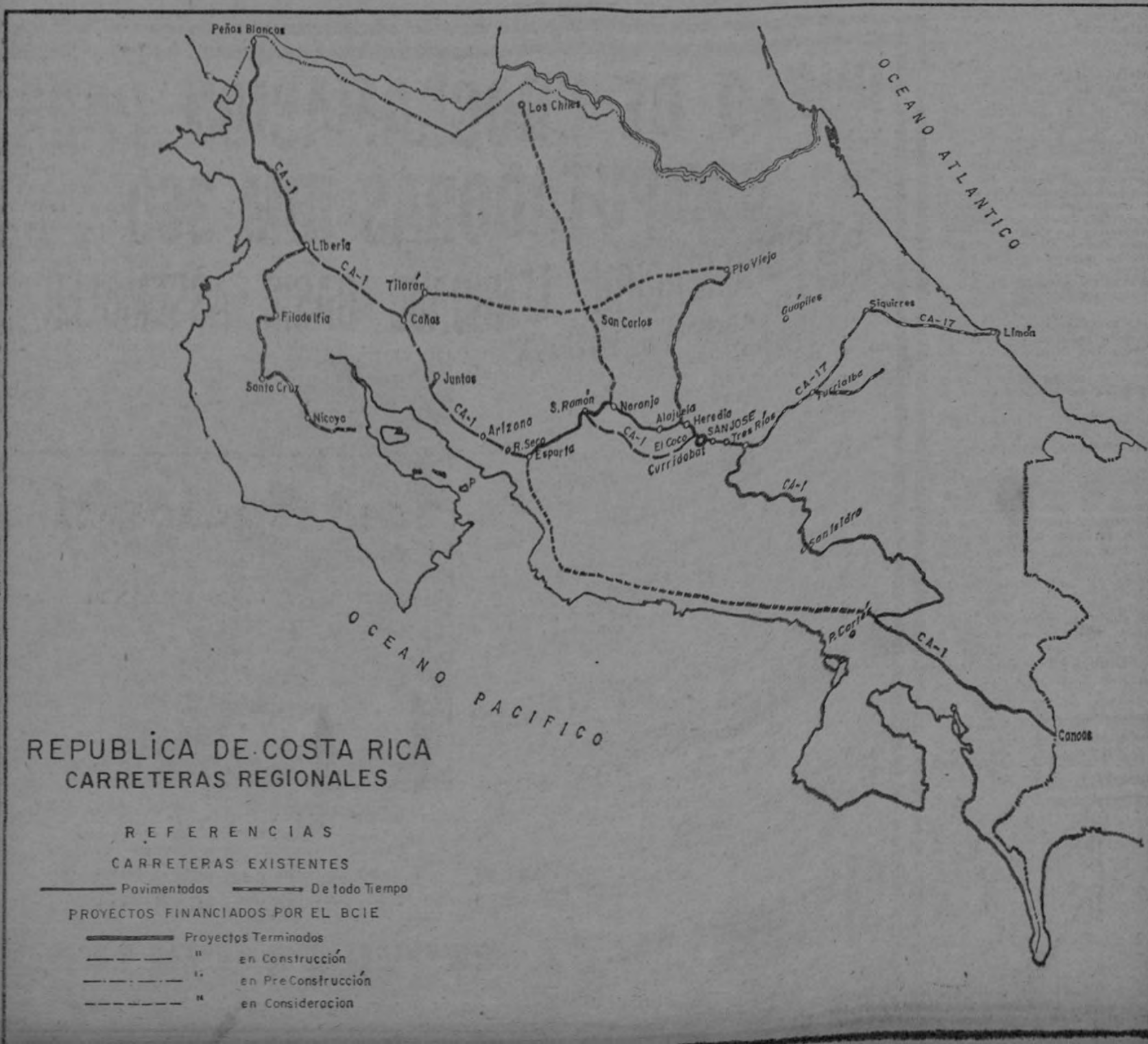
tos, por llevar la asistencia técnica, la orientación y la ayuda económica a los agricultores y ganaderos del país. Y hemos encontrado la respuesta del trabajo y la organización, lo cual es indispensable para obtener logros efectivos en beneficio de la producción nacional. Por lo mismo, yo insto cordialmente a todos los agricultores a que se organicen debidamente por medio de nuestros Centros Agrícolas y así, unidos, libremos la gran batalla por el desarrollo agropecuario de Costa Rica.

Hemos escuchado los importantes informes que, sobre el avance técnico de la agricultura y la ganadería de esta región, nos han suministrado los Ingenieros

Carlos Arroyo B., Director de Extensión Agrícola y Víctor Quirós, Director del Centro Agrícola Regional del Pacífico Seco. Todo indica que marchamos con seguridad y eficiencia hacia un futuro de mejoramiento económico y social si logramos, con nuestro trabajo, alcanzar la meta que ha sido norma y guía de nuestra gestión millo pleno de las actividades tamente eficiente y productiva es la fuerza motriz de una industria nacional económicamente fuerte y con plenitud de desarrollo.

### Datos globales

Paso ahora, señores, a dar les algunos datos globales sobre los resultados de este trabajo conjunto del Minis-



**El financiamiento comprende obras a lo largo de la Carretera Interamericana. Se trata de mejorar la capacidad de esta importante ruta, de unos mil kilómetros de longitud. El organismo regional financia también estudios para la Costanera Sur, Naranjo-San Carlos-Los Chiles y Tilarán-Puerto Viejo. Los mismos representan 500 kilómetros.**

terio de Agricultura y Ganadería y los productores del Pacífico Seco, en coordinación con el sector inter-

institucional. Se trata de una estimación, en cuanto a áreas cultivadas, para este año de 1972.

Cultivo	Area Mz.	Monto Inversión	Número Agricultores
Arroz	39.260.5	38.687.100	1.838
Maíz	7.467	4.998.300	1.210
Sorgo	262	104.800	51
<b>TOTAL</b>	<b>46.989.5</b>	<b>43.890.200</b>	<b>3.099</b>
Plátano	970	169.275	150
Frutales	222.5	202.365	131
<b>TOTAL</b>	<b>48.128.5</b>	<b>44.161.840</b>	<b>3.380</b>

**CUADRO DE EXPLOTACION GANADERA PARA CARNE Y LECHE:**

Número de fincas en desarrollo	790
Número de manzanas en desarrollo	178.468
Número de animales involucrados	83.152
Número de manzanas pastura mejorada	46.144
Número de cabezas incrementadas	28.758
Número de apartos construidos	1.916
Kilómetros de cercas establecidas	1.553.7
Instalaciones rurales construidas	150
Fincas rotación potreros por apartos	330

**Enfriadoras de leche**

Monto de capital financiado por el Sistema Bancario Nacional ₡ 33.560.506,00.

Deseo tocar, brevemente, un aspecto del desarrollo del Guanacaste que siempre ha motivado mi preocupación: la lucha contra la sequía. En forma periódica, los agricultores de la zona han sentido la angustia de esa calamidad climática. Por ello, he puesto mis mejores empeños en que las obras para la irrigación del Valle

del Tempisque, que desde hace veinticinco años se vienen mencionando, sean pronto una realidad.

Estamos trabajando intensivamente en la ejecución de este proyecto. Y entonces el país podrá incorporar a su producción, altamente remunerativa, un vasto suelo fértil asegurando el trabajo durante todo el año de muchas familias campesinas y generando divisas y alimentos para un país que en el año de 1985 habrá duplicado su población actual.

Los técnicos en irrigación han calculado que tenemos un potencial de 400.000 hectáreas para poner bajo riego, en las mismas condiciones que el Valle del Río Tempisque, o sea, regando por gravedad las tierras, ahora improductivas gran parte del año, de casi todo el Guanacaste y parte de la costa del Pacífico. Obras de este tipo son las más fuertes generadoras del potencial económico y social de nuestro país, que tiene inmensos recursos en su agro y desea cambiar sus cultivos coloniales por otros de alto rendimiento que puedan sopor tar jornales dignos de nuestros trabajadores rurales, tonisterial: una agricultura al do acorde con el nivel de mejoramiento de la vida moderna a que tiene pleno derecho el pueblo costarricense. No descuidamos, en lo más mínimo, la preserva-

Terrenos y construcciones	3.105.830
Financiamiento de equipos	2.321.395
<b>GRAN TOTAL</b>	<b>5.427.225</b>

Deseo hacer público agradecimiento del Ministerio de Agricultura y Ganadería, por la donación de terrenos para la construcción de los edificios a las siguientes instituciones y personas:

Junta Administrativa, Instituto Guanacasteco de Liberia; Municipalidad de Santa Cruz; Municipalidad y Juan Bonilla Dib, de Abangares; Junta de Protec-

ción de nuestros recursos naturales.

**Parques Nacionales**

Hemos puesto especial interés a la creación de Parques Nacionales, —en esta zona el Parque de Santa Rosa es prueba elocuente—, y en el mantenimiento de muchos miles de hectáreas de reserva. Promovemos la siembra de cientos de miles de árboles en todo el país y la defensa de las cuencas hidrográficas. Legislamos con energía para controlar la caza y la pesca. Para todo ello, contamos con la decisiva ayuda de los agricultores organizados que constituyen la gran fuerza trabajadora en el desarrollo económico de Costa Rica.

**Obras inauguradas**

Las obras que hemos venido inaugurando en estos últimos días de la semana y que hoy concluimos con este Centro Agrícola Regional de Liberia, significan un vigoroso impulso para el desarrollo de las actividades agropecuarias del Pacífico Seco y constituyen símbolo permanente de que el actual Gobierno de la República realiza obra de mérito al servicio del país. El resumen de estas inversiones es el siguiente:

Liberia	₡ 897.000,00
Santa Cruz	165.000,00
Filadelfia	85.890,00
Abangares	167.300,00
Tilarán	159.200,00
Nandayure	169.200,00
Bagaces	167.700,00
Miramar	150.000,00
Nicoya	289.000,00
Cañas	265.180,00
Esparta	191.210,00

En forma especial deseo agradecer, en nombre del Gobierno de la República y el pueblo costarricense, la valiosa colaboración y ayuda financiera del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ya que, sin ella, habría sido muy difícil ver estas obras realizadas. Y estimo oportuno e indicado, con muestras también de gratitud, señalar que el plan del BID amalgamó perfectamente con el Programa de Desarrollo Agropecuario de la Agencia Internacional de Desarrollo AID lo que nos permite llevar a cabo, con ambas entidades, un programa mancomunado de regionalización de los servicios.

Señor Presidente de la República: es profundamente grata vuestra presencia en estos actos ya que expresa la preocupación del Gobierno por el avance moral y material de nuestros pueblos.

Espero que os sintáis complacidos de la obra que, con la ayuda de Dios y los hombres de buena voluntad, estamos realizando desde el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Os informo, señor Presidente, que si la Providencia nos da vida, para enero de 1973 estaremos inaugurando el Centro Agrícola Regional del Pacífico Sur, con sede en la Ciudad de San Isidro de El General.

Agradezco a todos la benevolencia con que han escuchado mis palabras.

Muchas gracias.

**Gloria inmortal**

Al recuerdo de mi Maestro

Melico Salazar, esencia de flores  
deja su existencia un manojo de inmensas irradiaciones.

Ruiseñor de los Océanos  
extendiste tú voz en poz de tu idolatrada tierra.

Año tras año, tu recuerdo  
(perdura)  
pájaro cantor ardir  
de estrellas.

Dio gloria a su Patria,  
nimmortalizando a su eterna  
(Costa Rica).

**NORA VANNI FONSECA**  
San José, 6 de agosto de 1972

GONZALEZ  
MARTEN  
UN HOMBRE DE BIEN



**Partido Liberación Nacional**

AREA METROPOLITANA

**ASAMBLEAS DISTRITALES CANTON DE DESAMPARADOS PROVINCIA DE SAN JOSE**

- DISTRITO SAN ANTONIO 14-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Teatro Naranjo
  - DISTRITO DE PATARRA 14-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Salón Uniespaña
  - DISTRITO DAMAS 14-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Salón Silvanía
  - DISTRITO DESAMPARADOS CENTRO 16-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Club del Partido
  - DISTRITO SAN JUAN DE DIOS 17-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Soda El Carmen
  - DISTRITO SAN RAFAEL ARRIBA 17-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Salón Galera
  - DISTRITO SAN RAFAEL ABAJO 17-8-72 — 6 p.m. LOCAL: Salón Itabos
  - DISTRITO SAN MIGUEL 19-8-72 — 4 p.m. LOCAL: Salón Imperial
  - DISTRITO EL ROSARIO 20-8-72 — 2 p.m. CASA: de doña Berta Hidalgo
  - DISTRITO FRAILES 20-8-72 — 10 a.m. LOCAL: Salón de Elsie Picado
  - DISTRITO SAN CRISTOBAL 20-8-72 — 10 a.m. LOCAL: Salón Juan Pedro Fonseca
- SITUADO: (EN LA LUCHA)

A todos los liberacionistas de los distritos San Antonio, Patarrá, Damas, Desamparados Centro, San Juan de Dios, San Rafael Arriba, San Rafael Abajo, San Miguel, Rosario, Frailes y San Cristóbal se les invita a concurrir a las asambleas distritales.

Pueden pasar a retirar los reglamentos que regirán dichas asambleas. Asimismo las papeletas podrán inscribirse en la oficina del área metropolitana del Partido Liberación Nacional, en San José.

# Internacionales



**NACIO EN CAUTIVERIO.** — En vez de las llanuras africanas, donde nacieron sus antepasados, este cachorro de león, que busca calor en su padre, el rey de la selva, nació entre los barrotes de la jaula del Zoológico de Colchester, Inglaterra. Nunca conocerá los cálidos desiertos, ni tendrá que ir de cacería para su sustento. (AP)

## Otro tanque explotó en terminal petrolera

TRIESTE, Italia, 5, (AP).— Otro tanque petrolero estalló hoy en la terminal transalpina cerca de Trieste, con lo que aumentó la destrucción provocada según la policía por un acto de sabotaje terrorista.

Es el quinto tanque afectado por explosiones de los 25 de la terminal.

Unas 65.000 toneladas de cruces se derramaron sobre las flamas de tres tanques de 50.000 toneladas que se incendiaron

ayer como resultado de sabotajes, dijo la policía.

Otra bomba estalló en la base de un cuarto tanque, pero causó escasas averías.

La policía dijo considerar que algunos de los 20 tanques restantes podrían ser inflamados por el calor, y que se tardaría una semana en sofocar el siniestro.

El oleoducto lleva petróleo del Mediterráneo a Viena e Ingolstadt, Alemania Occidental.

## ¿Cambio rutinario de funcionarios rusos o una expulsión del gobierno?

BOGOTÁ, 4 (AP) — Tres funcionarios diplomáticos soviéticos salieron ayer para Moscú llamados por su gobierno, informó la Embajada soviética.

Versiones periodísticas dicen que los diplomáticos rusos fueron "invitados" por el Gobierno colombiano a salir del país "al parecer por estar en contacto con elementos subversivos".

La Cancillería colombiana no ha hecho ningún pronunciamiento oficial, como tampoco el Departamento de Extranjería de la policía de seguridad.

Los diplomáticos que salieron para Moscú, vía París, son Guennadi Karpov, Boris Mantlokov y Guerci Khorbatov.

El principal sindicado por la prensa colombiana de estar en contacto con elementos guerrilleros comunistas, el agregado de prensa Guennady Karpenko, permaneció en el país e informó a los periodistas que "no se trata de una expulsión sino de un cambio rutinario ordenado por la cancillería soviética".

Los funcionarios diplomáticos soviéticos, cuyos cargos en la Embajada no fueron revelados, abandonaron el país con sus respectivas familias y fueron despedidos por otros miembros de la Embajada.

### GRAN NUMERO DE FUNCIONARIOS RUSOS

Versiones extraoficiales dicen que el Gobierno colombiano no está preocupado por el gran número de funcionarios de la Embajada soviética que son aproximadamente cien. Aunque las relaciones comerciales entre la Unión Soviética y Colombia han crecido rápidamente desde que se restablecieron las relaciones comerciales entre ambos países se considera este número de diplomáticos excesivo.

Colombia apenas tiene cuatro funcionarios diplomáticos en Moscú, cifra esta que para la prensa conservadora debería ser la misma que debía tener la Embajada soviética en Bogotá.

En las últimas semanas los servicios de inteligencia militar realizaron decenas de arrestos en diversas ciudades del país de elementos vinculados a las redes urbanas de las guerrillas comunistas.

Después de estas detenciones, el Departamento Administrativo de Seguridad informó que al parecer elementos subversivos estaban en contacto con funcionarios diplomáticos de la Embajada rusa en Bogotá.

Entre los arrestados estaba el periodista sueco Karl Tat, quien fue sindicado por la policía de Seguridad de ser Agente del Servicio de Espionaje soviético (KGB) quien al parecer entregó 70.000 dólares a guerrilleros comunistas prosoviéticos de las llamadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (DARC).

Se dijo entonces que Tat estuvo en contacto con el agregado de prensa de la Embajada soviética, Guennadi Karpenko, quien permaneció en el país.

## El más grande descubrimiento arqueológico del siglo

TOKIO, (AP). — La momia de una aristócrata muerta hace 2.100 años ha sido encontrada en China entre más de mil accesorios funerarios de incalculable valor histórico.

Al parecer era la marquesa Li Tsang y murió a una edad intermedia, sin dejar rastro en sus tiempos.

Alrededor de los rastros momificados, descritos como en buen estado de conservación, había accesorios tejidos de bambú y madera, alfarería, granos, utensilios confeccionados especialmente objetos funerarios.

El descubrimiento fue hecho en una tumba de las afueras de Changsha, capital de la provincia de Hunano; Sinhua, la agencia de noticias china describió el descubrimiento con un entusiasmo desbordante "son las reliquias más importantes y más preciosas. De gran valor para estudiar la historia, cultura, artesanía, agricultura y medicina del período".

Los expertos japoneses que comentan el informe van más allá y le califican como el descubrimiento del siglo. Predicen que el cuerpo y sus accesorios permitirán echar un vistazo sobre la ciencia, arte, tecnología y manufacturas de la época.

Según el informe de Sinhua "medio inmerso en un fluido rojizo, al cadáver, bastante bien conservado, está envuelto en veinte vestidos de seda de varios tipos; las fibras subcutáneas y los tejidos, continúan siendo elásticos y fáciles de diferenciar. La arteria femoral es similar en color a la de un cadáver reciente. Una inyección de materia preservativa hizo hincharse inmediatamente a los tejidos suaves y después la hinchazón se extendió. Se calcula que la mujer murió a los 50 años de edad.

La tumba estaba a 20 metros de profundidad, con seis ataúdes colocados unos dentro de otros, con el cadáver en el

interior. Amontonado alrededor de las paredes y sobre el ataúd exterior había unos 25 centímetros de cobre, con un peso de unas cinco toneladas. Sobre él, arcilla blanca con una profundidad de entre 25 y 50 centímetros.

"Probablemente debido a estas capas que aislaban el aire y a algún otro tratamiento, el cadáver, los ataúdes y muchos accesorios funerarios se han conservado tan bien", dice Sinhua.

Se cree que el cadáver es el de la esposa del primer marqués Tai, Li Chu-Tsang, que vivió 190 años antes de Cristo. Un pequeño noble que gobernó sobre 700 familias, pareció amar mucho a su esposa.

Sinhua hizo otra interpretación: "El hecho de que perdiera tanto trabajo y dinero en el funeral de su esposa es testigo de la extravagancia de la clase feudal dominante y su cruel explotación de la clase trabajadora".

## En Puerto Rico:

## Ferre feliz por posibles yacimientos petrolíferos

WASHINGTON, (AP) — El gobernador Luis A. Ferre dijo que algunas compañías de petróleo que han realizado exploraciones en la Isla, han encontrado pruebas de que existen en ella yacimientos de petróleo.

El gobernador dijo durante una conferencia de prensa que el descubrimiento de petróleo "será una bendición para Puerto Rico, ya que todo el combustible utilizado en la Isla ha tenido que ser importado hasta ahora".

El Secretario de Obras Públicas, Antonio Santiago Vázquez, que acompañaba a Ferre, dijo que los descubrimientos tuvieron lugar en una zona marítima

cercana a Aguirre, pero no quiso mencionar los nombres de las compañías cuyos estudios geológicos han indicado la posibilidad de que existan yacimientos de petróleo.

El gobernador Ferre añadió que en la actualidad, los gastos de combustible en la Isla son de casi 2.300 millones de dólares. Ferre hizo el anuncio después de declarar a los periodistas que el gobierno de la comunidad ha decidido construir una tercera planta de petróleo en Aguirre, tras ponerse al tanto de nuevos atrasos en la construcción de una planta de energía nuclear, "a fin de satisfacer el aumento de las necesidades de energía eléctrica,

hemos por tanto decidido continuar las investigaciones relativas a la planta nuclear pero, mientras tanto, emprender la construcción de una tercera planta de combustible en Aguirre, construcción que deberá ser acelerada, a fin de no atrasar en forma alguna nuestro programa de desarrollo industrial".

Ferre se mostró exuberante al anunciar el posible hallazgo de petróleo en Puerto Rico, yacimientos de petróleo similares fueron localizados recientemente en Trinidad y perforaciones exploratorias están teniendo lugar en la República Dominicana y otras regiones del Caribe.

## "Insólitas" discusiones entre EE. UU. y Brasil sobre café

WASHINGTON, 4—(AP)— Estados Unidos y el Brasil concluyeron hoy dos días de "insólitas" discusiones, preparativas a una serie de reuniones inmediatas, relacionadas con el comercio mundial del café.

Funcionarios estadounidenses calificaron las conversaciones de exploratorias y dijeron que no se había llegado a un acuerdo alguno. Los principales funcionarios participantes fueron Carlos Alberto Andrade Pinto, Presidente del Instituto Brasileño del Café, y el funcionario del Departamento de Estado encargado de cuestiones cafetaleras, Julius Katz. Ningún funcionario pudo ser localizado.

El simple hecho de que las discusiones hayan tenido lugar ha sido motivo de revuelo en círculos cafetaleros. Una fuente comercial dijo que existen pocos precedentes, si es que hay alguno, para una reunión de este tipo entre Estados Unidos y Brasil, previa

a la reunión del Consejo Internacional del Café.

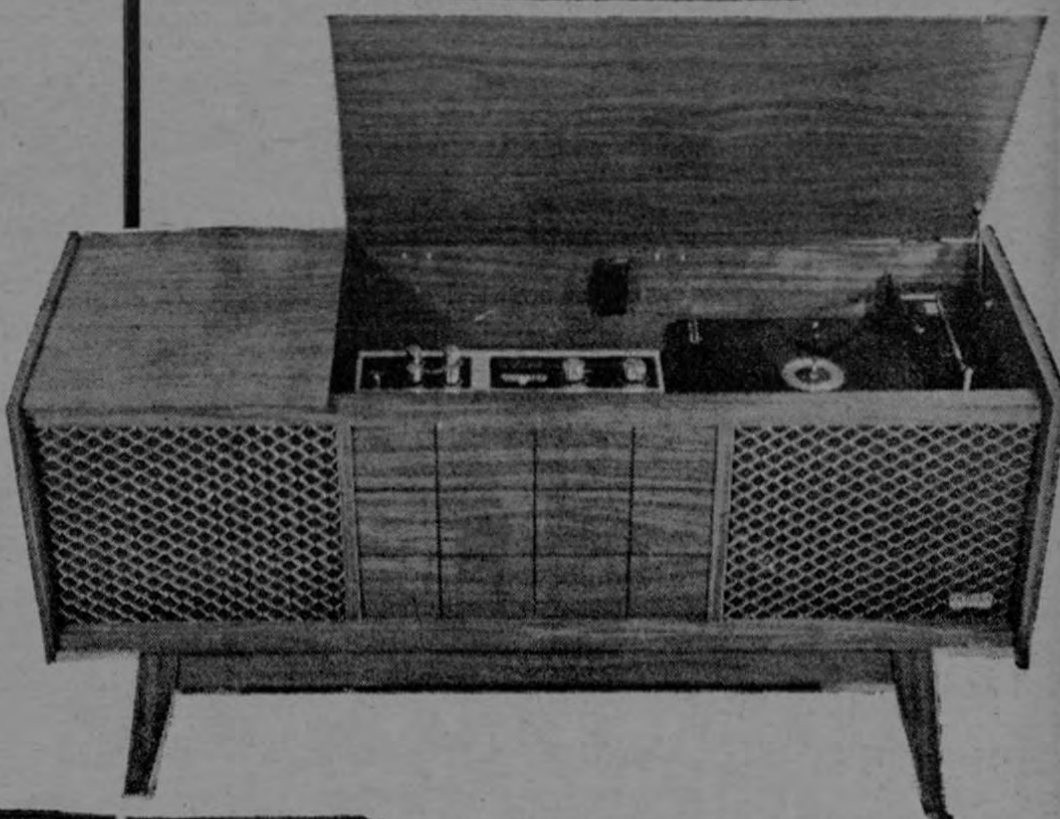
La reunión de este año tendrá lugar en Londres de agosto 17 al 31, mientras continúa el alza de los precios del café. Esta alza tiene su origen en la reciente helada, que afectó entre un treinta y un cuarenta por ciento de la producción del Estado de Paraná y un porcentaje algo menor en el Estado de Sao Paulo. El precio compuesto del café ha subido entre un cinco y un diez por ciento en el mercado internacional, desde ocurrir la helada.

Una fuente dijo que la decisión de Estados Unidos y Brasil de sostener la reunión es motivo de optimismo, ya que habitualmente, las naciones productoras y consumidoras tienen una relación competitiva antes de la reunión anual del Consejo: el principal objetivo de esta será asignar cuotas internacionales para el año próximo.

# GRATIS PARA MAMA...!



UN JUEGO DE CUBIERTOS  
para 8 personas por la compra de  
un televisor, un equipo de sonido, o  
una consola de la famosa marca



Aproveche  
nuestro plan de  
**CREDITOS**  
**SIN PRIMA**  
para el día de  
la Madre

CONSOLA ESTEREOFONICA  
MODELO M719 F

Amplificador de 20 watts de potencia.  
Radio 2 bandas AM FM.  
Frecuencia modulada estéreo.  
Tocadiscos automático de 4 velocidades.  
Discoteca mueble finamente decorado.



EQUIPO DE SONIDO Modelo CS-1120

Singular transistor "FET" gracias al cual el sonido es claro y de rendimiento estable. Potencia de salida: 120 watts, 60 x 60 — Radio de 2 bandas. AM - FM - FM Stereo — Tocadiscos incorporado VM, automático — Equipado con pastilla magnética Shure — 2 elegantes bafles.



TELEVISOR CROWN

## Almacén "EL SEGURO LTDA."

AVENIDA CENTRAL, 25 VARAS ESTE DEL I.N.S. — TELEFONO 22-23-72.

## Donación de García Márquez, bofetada a la Unión Soviética

CARACAS, 4 —(AP)— El laureado escritor Gabriel García Márquez "impulsó" hacia el ámbito latinoamericano al partido revolucionario Movimiento Socialista al donarle los 22.750 dólares recibidos con el premio literario Rómulo Gallegos informaron sus allegados.

García Márquez, autor de la famosa novela "Cien años de Soledad", sorprendió a los medios literarios y políticos latinoamericanos al hacer la donación, que fue interpretada como un indicio más de sus discrepancias con la Unión Soviética.

El movimiento al socialismo (MAS) está dirigido por exmiembros del partido comunista venezolano que no comparten la política soviética, pero tampoco están plenamente identificados con la llamada línea de Pekín.

El famoso escritor expresó el miércoles a su llegada a esta ciudad que el dinero del premio lo emplearía para "comprar un yate" pero siempre existieron dudas sobre la serie

dad de sus declaraciones. El se ha caracterizado por sus desconcertantes y jocosas afirmaciones cuando quiere evadir una respuesta.

Dirigentes del MAS desmintieron que hasta cierto punto fue sorpresivo para ellos el donativo ya que sólo nos encontramos pocas horas antes de que lo hiciera.

Un vocero del gobierno al que se le consultó sobre la reacción que había ocasionado el donativo de Márquez, declaró que el escritor "podía dar el destino que mejor le pareciera" al dinero recibido con el premio Rómulo Gallegos otorgado por el Instituto de Cultura y Bellas Artes (INCI-BA), que es un organismo oficial.

También dijo que "a él no le preocupa" que los 100.000 bolívares (22.750 dólares) hayan pasado a engrosar los fondos del MAS, posiblemente para financiar la campaña presidencial del candidato José Vicente Rangel.

## Incendio en hotel mató a 3 personas

SEUL, Corea, (AP). — Tres personas resultaron muertas y unas 70 heridas hoy en un incendio de dos horas que destruyó parte de un edificio de siete pisos en el cual había un pequeño hotel, apartamentos y varios negocios.

La mayor parte de las bajas se registraron al saltar la gente a la calle por las ventanas.

El incendio, que comenzó en un comercio de fideos en la planta baja se propagó rá-

pidamente a los restantes pisos y dañó parte de los superiores antes de que los bomberos lo controlaran.

La policía dijo que unas 1.000 personas estaban en el edificio al brotar las llamas. Los bomberos rescataron a 350 mientras otras lograron salir a la calle antes de que el fuego les cerrara el paso.

Se registró poco daño en el hotel y en los 21 apartamentos de los tres pisos más altos.

## Diez personas muertas en colisión naval

FRESHWATER, ISLA DE WIGHT, 5, (AP). — Diez personas perecieron hoy cuando un barco de cabotaje alemán chocó con un Cisterna colombiana en el Canal de la Mancha y más tarde zozobró, según la guardia costera.

Informes de radio recibidos por guardacostas aquí dijeron que dos sobrevivientes del barco alemán y un cadáver fueron recogidos por el buque tanque colombiano.

El barco alemán de 1.000 toneladas y el Ciudad de Manizales, de 11.500, chocaron cerca del Cabo La Hague, al oeste

de Cherburgo, según el servicio de guardacostas.

Las autoridades francesas despacharon helicópteros, un bote salvavidas y una unidad naval de la base de Goury al escenario de los hechos en busca de sobrevivientes.

Según una estación de la guardia costera, diez personas perecieron al hundirse el barco alemán. No hubo informes de víctimas del buque colombiano.

Sobrevivientes alemanes no fueron identificados inmediatamente.

**COMA Y BEBA, NADE, CABALGUE, JUEGUE, RIA, CANTE, BESE, PELEE, CONTENTESE A ME, COQUETEE, ABRACE, BAILE, GOCE, HAGA TODO... JUNTOS!**

Binaca esta aquí... el mal aliento ha sido eliminado!



**Binaca**  
Fácil de llevar. Muy efectivo.

# UN NUEVO LOGRO

Con motivo de la inauguración de las edificaciones del Centro Agrícola Regional de Liberia y de las Agencias de Extensión Agrícola de Santa Cruz, Filadelfia, Abangares, Tilarán, Nandayure, Bagaces, Miramar, Nicoya, Cañas y Esparta, los Bancos estatales del Sistema Bancario Nacional expresan públicamente su satisfacción por el hecho de que se logre, con ello, alcanzar una etapa más en la regionalización de los servicios agropecuarios, que significa un gran avance en el esfuerzo conjunto que en beneficio del sector productivo del país, vienen haciendo los organismos estatales respectivos en su afán de organizar la producción y modernizar la agricultura nacionales, campos en los cuales los Bancos han tenido una destacada participación.

### COMISION DE COORDINACION BANCARIA

Banco Central de Costa Rica

Banco Nacional de Costa Rica

Banco de Costa Rica

Banco Anglo Costarricense

Banco Crédito Agrícola de Cartago

San José, 6 de Agosto de 1972.

# China no tienen problemas de drogas

**NOTA DE LA REDACCION:** Wes Gallagher, Presidente de la Associated Press, acaba de firmar un acuerdo con Hsin-hua, la Agencia de Noticias China, para el intercambio noticioso y fotográfico de dicha entidad con la AP.

Por Wes Gallagher

PEKIN, 4—(AP)—Los comunistas chinos han eliminado el cólera, la viruela, la peste bubónica y las enfermedades venéreas, un día desaparecerán los problemas endémicos en China, según informa un alto funcionario del Departamento de Sanidad.

El problema de las drogas es inexistente, dijo el doctor Chen Hai-Feng en una larga entrevista, debido a una combinación de educación, control estricto de las drogas por el gobierno y mano dura con los traficantes hace entre diez y quince años.

La tuberculosis, fiebre tifoidea, sarampión, varicela, malaria y esquistosomiasis, enfermedades que un día asolaron China, están "controladas", dijo el doctor.

Agregó que "no podemos encontrar casos de enfermedades venéreas para mostrar en nuestras facultades de medicina".

Hombre menudo y vivaz, Chen explicó los cuatro puntos sobre lo que se basa el programa sanitario chino, no muy diferente a los occidentales, y también la estructura médica que parece ser la clave del éxito chino en programas que fracasaron en otras partes del mundo.

## Separatistas bretones en plena acción

RENNES, Francia, 5, (AP). El estallido de una carga explosiva de unos 10 kilos, achacado a separatistas bretones, destruyó hoy un edificio en la oficina ferroviaria de Rennes.

No hubo víctimas. La policía sospecha que la explosión forma parte de una serie de actos de sabotaje atribuidos al Frente de Liberación de Bretaña, que propicia la separación de la región del resto de Francia.

Los cuatro objetivos consisten en:

1—Diseminar el trabajo médico entre las masas colocando a trabajadores sanitarios sobre el terreno.

2—Prevenir las enfermedades mediante vacunas, esterilización del agua potable y atacando a los insectos tales como moscas y mosquitos.

3—Combinan las medicinas occidentales y las antiguas chinas tradicionales de hierbas en nuevos tratamientos.

4—Educar a las masas trabajadoras y campesinas para que comprendan los peligros de las enfermedades y lo importante de las medidas preventivas.

Estos principios son administrados mediante una compleja y detallada estructura médica que alcanza en sus di-

furcaciones hasta las unidades de internamiento con pocas personas, en una población china de 800 millones de personas.

Se pensó anteriormente que los "doctores descalzos" constituían el nivel inferior del programa médico estatal, pero eso continúa aún más lejos, llegando hasta el trabajador sanitario, un empleo que define a una persona cuya profesión es otra y que consiste en poner inyecciones y detectar enfermedades. Su base de actuación es el conocimiento personal de sus conciudadanos.

"Sabe cuando nace un niño y 42 días después este recibe todas las vacunas que necesita", señala el doctor Chen.

El trabajador sanitario sabe todo lo que pasa en su pequeña comunidad e informa al "doctor descalzo" cuando apa-

rece una enfermedad superior a sus conocimientos.

Los doctores descalzos, muchos de ellos mujeres, han recibido de tres a cuatro meses de entrenamiento en hospitales. Pueden administrar hierbas medicinales, acupuntura

y algunas medicinas occidentales. Si encuentran demasiado complicado un problema, envían al paciente a una clínica con médicos y enfermeras normales para recibir allí tratamiento. Si aún precisa más, es enviado a un hospital.

## SE VENDEN

Un telón de terciopelo rojo, con todas sus instalaciones completas, como nuevo.

Una escalera de caracol, propia para biblioteca o tienda, de metal y madera.

Rejas para frente de una casa tipo antiguo y moderno.

Teléfonos: 22-69-36 — 22-57-08.



## ¿Le interesa un negocio próspero?

### Entre en el campo de la RADIO - ELECTRONICA TELEVISION

y establézcase por su propia cuenta...muchos lo han hecho ya con todo éxito, con nuestra ayuda.

Le ofrecemos ahora nuestros fabulosos Cursos Programados, a base de lecciones amenas e ilustradas, costoso equipo profesional y la dirección didáctica más avanzada.

Conviértase en un verdadero Técnico de Radio fácil, rápida y económicamente.

Pídanos informes HOY MISMO. Le enviaremos interesante folleto a todo color completamente GRATIS y sin compromiso alguno para usted.

En caso que el Cupón haya sido desprendido, pida informes a: HEMPHILL SCHOOLS.

Av. 5ª C. 6 y 8 Apdo. Postal 4603, San José, C.R.



*gratis*  
**VALIOSO FOLLETO ILUSTRADO**

Inicie su progreso de inmediato... pidiéndolo HOY MISMO!

**Hemphill Schools**

1584 West Washington Blvd. Los Angeles Calif. 90007, U.S.A.  
EL CENTRO EDUCATIVO DE RENOMBRE MUNDIAL  
CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE



MULTIPROBADOR PROFESIONAL  
**RECIBE ESTE FANTASTICO EQUIPO SIN COSTO ADICIONAL**

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIÉLO HOY MISMO

**Hemphill Schools** Dept. 2R-RA8-

Av. 5ª C. 6 y 8 Apdo. Postal 4603, San José, C.R.

Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir, aprendiendo en mi casa: Radio - Televisión - Electrónica

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. o Edo. \_\_\_\_\_

Si Usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al tel. 21-80-03

**NO NECESITA VASO.  
NO NECESITA AGUA.**

Una sola gota refresca el aliento



**Binaca**

Gotas doradas concentradas para el aliento.

## César Valverde, en la Galería Track, de Caracas

En la Galería Track, en Caracas, Venezuela, se llevó a cabo con todo éxito la Exposición de Oleos recientes de nuestro conocido artista César Valverde.

A propósito de esta exposición Perán Erminy dijo:

"La ausencia casi absoluta de intercambios culturales entre los países de América Latina es un factor que, entre otras consecuencias negativas, ha mantenido excluida la posibilidad de un conocimiento mutuo de las experiencias que en el campo de las artes se desarrollan en cada uno de nuestros países.

Mientras estamos informados de lo que ocurre en París o en Nueva York, no sabemos casi nada sobre lo que están haciendo los artistas latinoamericanos. Y ni siquiera de lo que nos queda en más inmediata vecindad.

No es de extrañar que el nombre de César Valverde no sea conocido en nuestro medio, puesto que aquí no se

conoce nada de lo que ocurre en las artes plásticas en Costa Rica. Pero Valverde es un pintor que goza de merecido prestigio en su país, en donde ha venido exitosamente exponiendo sus obras desde hace unos veinte años, recibiendo siempre los mejores elogios de la crítica y obteniendo altas distinciones y reconocimientos, entre los cuales, el Premio Nacional de Costa Rica, habiendo también sido premiado en el exterior.

Lo que se advierte en seguida, al primer contacto con las obras de Valverde, es la presencia de un estilo muy definido y unitario. Es una pintura figurativa alejada de todo naturalismo, pero también de la abstracción. Su material creativo permanece ligado a las apariencias de las cosas que representa, pero sin estar sometido a ellas. Se mantiene en contacto con la realidad, pero no para describirla. No es una relación inmediata ni pasiva, sino creativa.

Sus temas no los busca en la fantasía ni en inspiraciones lejanas, sino en los rostros y paisajes que nos rodean, pero transcribiéndolos en signos plásticos que tienen al mismo tiempo un valor formal y de expresión de su interioridad.

Con una gran economía de medios, restringe su lenguaje hasta la mayor austeridad. Construye sus figuras sopesando los elementos con una disciplina metódica. Sus formas son depuradas, simples, a veces hieráticas y siempre estilizadas. Reduce su paleta, que suele desenvolverse en acordes de una sola gama cromática, a las exigencias elementales de una extrema síntesis formal.

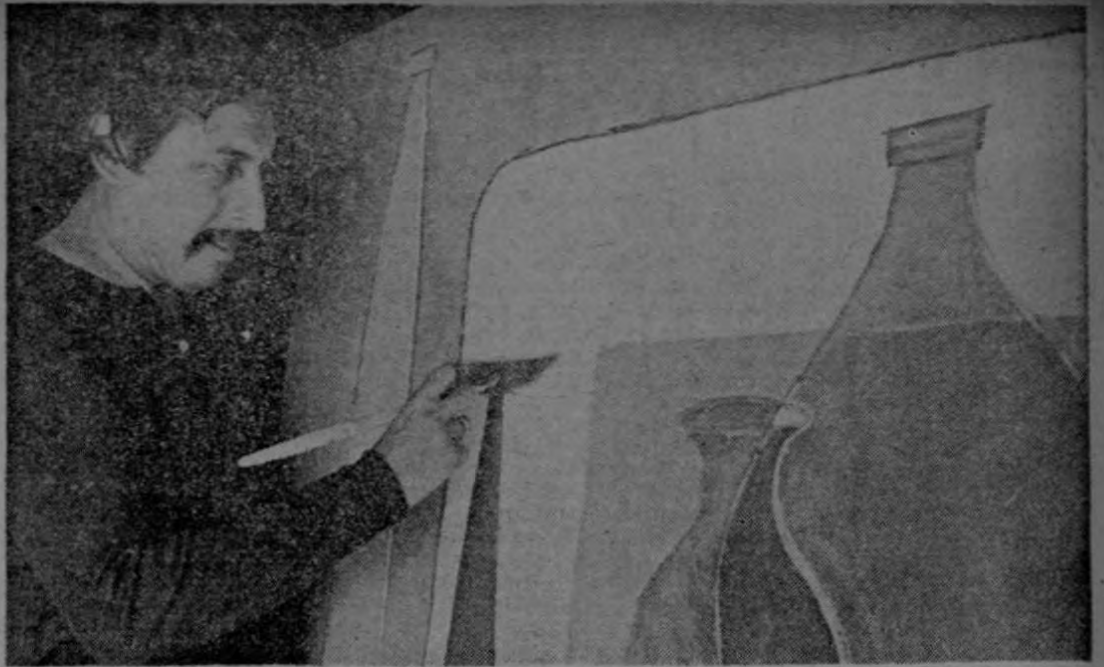
Valverde excluye todo desorden de su trabajo, tratando de que nada escape a su control. También rechaza toda ultranza, y su sentido del

pudor le reprime las tentaciones de caer en cualquier alarde de virtuosismo. Prefiere la mesura y el dominio de las construcciones.

Con trazos gruesos, decididos y francos, que constituyen el elemento fundamental de sus composiciones el artista erige sus formas en planos amplios y claramente definidos, ordenando todo en función de ritmos, con una

técnica limpia y sin negligencia en la factura.

De un modo vigoroso, pero nunca brutal, César Valverde resuelve sus pinturas logrando unidad y cohesión entre las partes que la integran armoniosamente, pero sobre todo logrando comunicar, tal vez a través de los efectos de una cierta tensión formal, una expresión de su mundo interior.



## Ochenta años

Hoy cumple la estimable dama, doña Lilia Bonilla de Leer, ochenta años de edad.

Cuenta doña Lilia con el cariño y simpatía de sus familiares, así como el de tantas amistades que a través de los años ha sabido conquistar y conservar, por lo que en el día de hoy, fecha tan especial, estará rodeada del cariño de todos los suyos, familiares y amistades.

LA PRENSA LIBRE se une a los votos que se formulan por la felicidad de la distinguida cumpleañera y le hace llegar hasta su residencia, en San Isidro de Coronado, un atento saludo.

## La Embajada Argentina agasajó a los Embajadores de Israel



El pasado jueves en horas de la noche se llevó a cabo una recepción, que ofrecieron los señores Embajadores de Argentina, don Rodolfo Baltiérrez y doña Aracelly de Baltiérrez, en honor de los esposos don Jonathan Prato y doña Clara de Prato, con motivo de su próxima partida.

En la fotografía Córdoba captó el

momento en que le era entregado un presente a la señora de Prato, un recuerdo de esa gran nación sudamericana.

Los esposos Prato parten hacia Israel el próximo martes, dejando en Costa Rica un enorme vacío, luego de una magnífica labor realizada en pro de la amistad entre Israel y Costa Rica.



Doña Lilia B. de Leer

Iria María

Celebró la llegada de sus cinco años la encantadora niña Iria María Cruz Mena, hija de don Juan José Cruz y doña Marlene Mena de Cruz.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades en unión de su hermanito Yarih Guillermo.

Sra. Emma de Acosta

Anticipamos nuestro atento saludo de felicitación para la señora Emma de Acosta, que mañana recuerda la grata fecha de su cumpleaños.

Aniversario de Bodas

Por este medio hacemos llegar nuestra felicitación hasta la residencia de los esposos Augusto Boetti Villani y su gentil señora Mary Anna Schofield de Boetti, que mañana celebran su feliz Aniversario de Bodas.

Giovanna Coto T.

Saludamos cariñosamente a la gentil damita Giovanna Coto Torres, con motivo de celebrar mañana la fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño de familiares y amistades.

Sra. Hilda Ulloa B.

Muy congratulada estará mañana la distinguida dama Hilda Ulloa Bannuet, con motivo de celebrar su cumpleaños. Hasta los Estados Unidos donde reside, LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle su más cordial felicitación.

## SERENATA

HOY 8:30 P.M.

con los Violines de JOSE AURELIO CASTILLO

en la Parroquia del Dulce Nombre de Jesús

(Pita haya)

Invitación a todos los vecinos a escuchar este magnífico concierto y misa mañana a las 11 a.m. en la misma Parroquia con este grupo de violinistas.

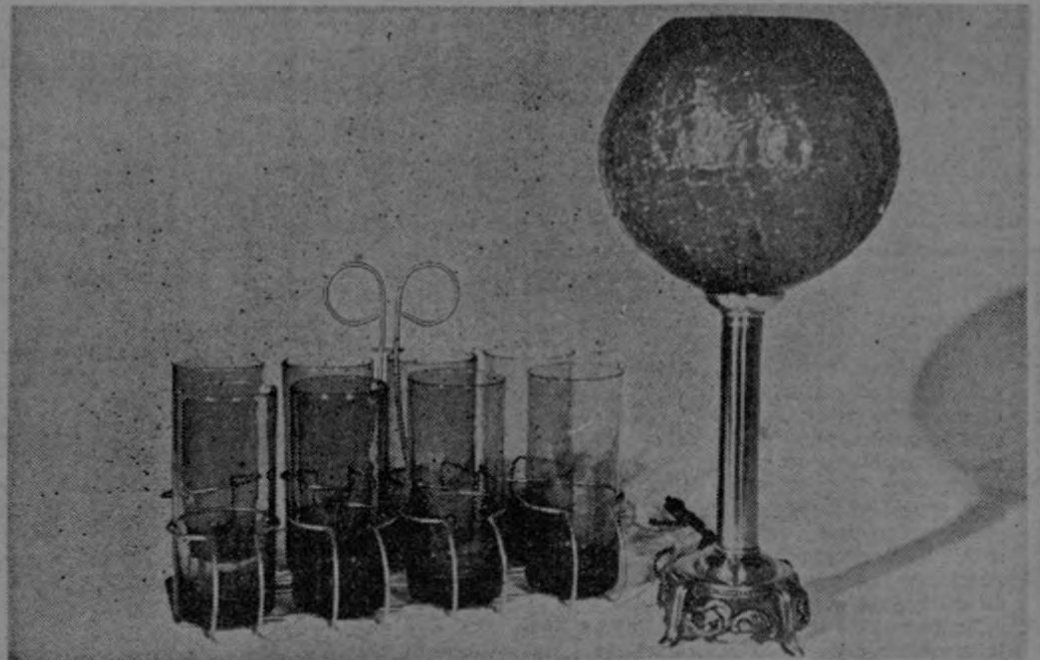
## SENSACIONAL OFERTA

PARA EL **DIA** DE LA **MADRE**

Una preciosa lámpara

Un elegantísimo  
juego de vasos

Por sólo **€ 120.00**



Almacén **LUIS OLLÉ, S.A.**  
Departamento de Regalos

Teléfono  
22-32-27

Diagonal  
a la  
Iglesia El  
Carmen.



LANVIN PRESENTA... en su colección de París este modelo de noche, confeccionado, en Jersey color verde los amplios pantalones, en jersey plateado la drapeada blusa y una chaquetilla en lana roja con grandes solapas. (AP).

### Aniversario Matrimonial

Tenemos un saludo muy cordial para el hogar formado por el Dr. Max Terán Torrens y doña Iris González de Terán, quienes mañana celebran su Aniversario de Bodas, rodeados del cariño de familiares y amistades.



Columna  
Junior

Regresó de Guayaquil  
nuestra Perla del Pacífico

La Srta. Consuelo Villalobos fue escogida por la Cámara Junior de Costa Rica como la Perla del Pacífico de nuestro país, para asistir a la Elección de la Perla del Pacífico Internacional, efectuada en Guayaquil, Ecuador el pasado 24 de julio.

Nuestra linda representante puso de manifiesto la belleza y simpatía de la mujer costarricense, habiéndose captado la admiración de los asistentes a este evento a nivel de certamen hemisférico.

La Srta. Villalobos ha regresado a Costa Rica y con ella trae una y mil agradables experiencias y sobre todo la satisfacción de haber sido un lazo más de unión entre las Cámaras Junior de América.

**SI A UD. LE IMPORTA COSTA RICA  
EMPADRONESE Y VOTE POR  
TREJOS ESCALANTE  
EL QUE UNIFICA**



### Miss Universo en Nueva York

Miss Universo 1972, Kerry Weis de Australia, se detiene en el escaparate de una zapatería, durante su gira de compras en Manhattan.

Kerry, nativa de Parque Victoria del Este, pasó varias horas en Times Square, Broadway, Quinta Avenida y otros puntos de interés de Nueva York, en esta primera etapa de los muchos viajes que efectuará durante el año, al haber obtenido el título de Miss Universo en Puerto Rico, hace pocos días (AP)

### Llega a Costa Rica prestigiado filósofo Dr. Gerhard Funke

El domingo 6 de agosto llegará al país para una estada de tres días; el Dr. Gerhard Funke exrector de la Universidad de Maguncia; Alemania Federal; Director de la Revista KANTSTUDIEN, maestro y amigo de un grupo de costarricenses que cursan estudios de filosofía en la mencionada universidad.

Gracias a la colaboración y recomendación del Dr. Funke, tres costarricenses el Lic. Rafael Angel Herra, Dr. José Alberto Soto y Dr. Eleanor Campos, cursan estudios para obtener el doctorado en filosofía.

El Departamento de Filosofía de la Facultad de Ciencias y Letras ha organizado varias actividades para recibir al

huésped; para el lunes 7 a las 4 p.m., está programada una conferencia que se realizará en la Sala de Conferencias de la Biblioteca de la Universidad el martes 8 a las 5 p.m. posiblemente en la Sala de Conferencias del Teatro Nacional, el Dr. Funke dictará una conferencia patrocinada por la Asociación Costarricense de Filosofía y el miércoles 9 a las 3 p.m. se efectuará un coloquio con los profesores y asistentes del Departamento de Filosofía y de la Cátedra de Filosofía de Estudios Generales, aula N° 23 de Ciencias y Letras.

El miércoles a las 8 p.m. se rá ofrecida al Dr. Gerhard Funke y señora una comida en el Hotel Holland House por los profesores del Departamento.

### AVISO

La compañía, FRIEDRICH DE COSTA RICA SOCIEDAD ANONIMA empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público, al tomo 98, folio 563, asiento 462; en escrito presentado a las 14:15 horas el 21 de julio de 1972, solicita clasificación en el Grupo "B" Nueva del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial y equiparación con la similar salvadoreña "Ideal Standard S.A.", para la fabricación de equipos acondicionadores de aire, tales como: máquinas de acondicionado de aire de tipo ventana, portátiles, aire acondicionado de tipo "sistema split", aire acondicionado para automóviles y camiones, deshumidificadores para regular la humedad y otros sistemas de refrigeración.

La franquicia aduanera que solicita la compañía, es sobre la maquinaria y equipo necesario para la planta y sobre las siguientes materias primas: alambre de acero, conductores, protectores e inductores, enchufes, arrancadores, láminas de acero inoxidable y de acero, láminas de aluminio, láminas de plástico, cinta, aisladores de vidrio y otros materiales, tubo de cobre, resinas sintéticas, remaches, tornillos, anillos, rodines, tuercas, mangueras de hule, soldadura, empaques de dos o más materiales, aceite de refrigeración y lubricantes, gas refrigerante, pinturas y accesorios.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso.

El expediente número I.F. 53/72 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS,

26 de julio de 1972.

DR. JORGE MANUEL SALAZAR F. — Director

### MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de

## CARLOS CARVAJAL VALVERDE

Sus familiares invitan a sus amistades a este acto piadoso que se oficiará el lunes 7 de Agosto en la Iglesia de La Dolorosa a las 5:30 p.m. quedando eternamente agradecidos por su asistencia.

San José, 5 de Agosto de 1972.

### INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

con profundo pesar comunica el sensible fallecimiento de la señora:

## Agustina Aguilar Obando de Gómez

Esposa de nuestro funcionario Sr. Antonio Gómez Gómez y se une al duelo que aflige a la estimable familia. Sus funerales se efectuaron el día 4 de Agosto de 1972 a las 11 a.m. en la Iglesia de Cinco Esquinas de Tibás.

San José, Agosto 1972.

Comité Científico del

COLEGIO DE



MEDICOS Y CIRUJANOS

### ASOCIACION COSTARRICENSE DE TOXICOLOGIA Y MEDICINA LEGAL,

invitan a los integrantes del

Cuerpo Médico, Microbiólogos, Veterinarios, Ingenieros Agrónomos, Farmacéuticos y estudiantes de estas carreras a la

CONFERENCIA MAGISTRAL que dictará el Dr.

Camilo Uribe, Médico Toxicólogo y Catedrático Colombiano sobre el tema:

Peligros del uso de Insecticidas órgano-Fosforados y Tratamiento de Emergencia de Intoxicaciones por Insecticidas Organo-Fosforados y Fósforo.

Lugar: Auditorium Colegio de Médicos y Cirujanos, Sabana Sur.

El lunes 7 de agosto, a las ocho de la noche.

Al final se ofrecerá un brindis.

### Festival en el Colegio St. Clare

Mucho entusiasmo existe para el festival que se está llevando a cabo en las instalaciones del Colegio St. Clare.

Mañana domingo habrá venta de matas, bingo permanente, servicio de restaurante y soda.

### Sylvia Andreina Carballo V.

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana su cumpleaños la niña Sylvia Andreina Carballo Vega, hija de don Enrique Carballo y doña Julia Vega de Carballo. LA PRENSA LIBRE le envía sus felicitaciones.

### Hoy es el Fabuloso Bingo en Escazú

Gran entusiasmo existe para el Fabuloso Bingo que ha organizado la Asociación de Padres de Familia y el Cuerpo de Profesores del Colegio Nuestra Señora del Pilar en Escazú, para hoy a las 6:30 de la tarde en el local del Colegio.

Amenizará el Conjunto del Colegio y a la salida habrá servicio de buses a San José, Santa Ana y otros lugares circunvecinos.

### PREMIOS:

- 1—C 250.00 en efectivo.
- 2—Un radio.
- 3—C 250.00 en efectivo.
- 4—Conjunto de señora.
- 5—C 500.00 en efectivo.
- 6—Beca por el resto del año en el Colegio.
- 7—Una cocina.
- 8—C 1.000.00 en efectivo.

Y muchos otros premios de consolación, famosos ya en estos bingos.

Valor del tiquete: C 20.00.

## Compromiso

Montealegre Quirós-  
Fernández Alfaro

Esta noche, con carácter íntimo, en la residencia de los padres de la novia, se efectuará el compromiso matrimonial de los jóvenes don Juan José Montealegre Quirós y la señorita Giselle Fernández Alfaro, hijos de los hogares formados por don Juan José Montealegre Rohrmoser y doña Cristina Quirós de Montealegre; y por don Joaquín Alberto Fernández Robles y doña Margarita Alfaro de Fernández.

LA PRENSA LIBRE, al consignar este grato acontecimiento social, formula sus mejores votos por la felicidad de los prometidos.

Consulta médica gratuita  
en López Mateos

De las doce y treinta meridianos el día doce de este mes de agosto, en adelante en el Salón Comunal de la ciudad de López Mateos, se efectuarán consultas médicas gratuitas para todas las personas que las requieran.

Este servicio, a cargo de un nutrido grupo de médicos, ha sido logrado mediante los empeños de la Asociación de Desarrollo Comunal del sector y

hay la impresión de que va a beneficiar a gran cantidad de personas.

En el mismo salón comunal, el viernes ocho de setiembre, a las siete y treinta de la noche, se va a proceder a la elección de la nueva junta directiva de la Asociación de Desarrollo Comunal, la que desempeñará los cargos para el período 1972-73.

Estudiantes de lenguas modernas  
de la "U" celebrarán festival

La Asociación de Estudiantes de Lenguas Modernas de la Universidad de Costa Rica celebrarán su primera semana cultural del 7 al 12 que estará matizada por presentaciones artísticas entre las cuales destaca la presentación de la Orquesta Sinfónica Nacional y la celebración del Festival Políglota.

El festival políglota propicia la participación de jóvenes universitarios y colegiales que canten en inglés, francés, italiano, español, etc., los asisten

tes bailan con la interpretación de la orquesta y con las canciones que interpretan los concursantes.

Habrán premios para los que ocupen los primeros 5 lugares y el jurado, integrado por representantes de la prensa, radio y televisión, complementado con algunos de los componentes del grupo musical Le Maire y su Clan, decidirán quienes son los ganadores aun que también se le dará oportunidad al público para que por medio de aplausos exprese su opinión y contribuya en el veredicto.

Todas las presentaciones de esta cultura se llevarán a cabo en el Centro de Recreación. La Orquesta Sinfónica Nacional hará su presentación el viernes 11 de agosto.

Soy el  
seno

## de María

Considerado por muchos casi tan sólo un accesorio de adorno, un refuerzo del yo de la mujer, este importantísimo órgano femenino desempeña un papel primordial en toda la especie humana, y es una maravilla desde cualquier punto de vista.

"SOY EL SENO DE MARIA", es uno de los interesantísimos artículos y secciones especiales que aparecen en su revista

SELECCIONES  
de Agosto

LA2-8-77

Distribuidor Exclusivo:

LA CASA DE LAS  
REVISTAS, S. A.

Eleazar Calvo Brenes

La Casa del Buen Lector

frente a Almacén Koberg

La Casa de las Revistas

100 varas Sur Teatro

Variedades,

## MARIO UBALDO CALDERON

## HA MUERTO

Sus padres: Mario Calderón y Virginia Zúñiga de Calderón.

Sus hermanos: Nelson, Deifilia, Laura y Sheida Calderón Zúñiga, Abel y Tania de Zamora

Abuelos, tíos primos y demás familiares

lo comunican con profundo pesar a sus amistades.

Su cuerpo se encuentra en la Funeraria Campos. Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 de la tarde en la Capilla de Las Animas, su sepelio en el Cementerio General.

San José, 5 de Agosto 1972.

## JACOBO GRYMSPAN B.

y familia expresan por este medio la más sentida condolencia al SR. MARIO CALDERON DIAZ Jefe de planta de nuestra fábrica con motivo del prematuro deceso de su querido hijo

## Mario Ubaldo Calderón Zúñiga

San José, Agosto 5, 1972.

EL PERSONAL DE LA FABRICA DE VALIJAS  
Y ESPONJAS DE METAL  
DE JACOBO GRYMSPAN B.

se une al duelo que aflige a la familia CALDERON ZUÑIGA con motivo del sensible fallecimiento del

## Sr. Mario Ubaldo Calderón Zúñiga

hijo de nuestro Jefe de planta Sr. MARIO CALDERON DIAZ.

San José, Agosto 5, 1972.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

## ASAMBLEA UNIVERSITARIA

De conformidad con el Estatuto Orgánico de la Universidad de Costa Rica

## SE CONVOCA A LA ASAMBLEA UNIVERSITARIA

La reunión se celebrará el viernes 11 de Agosto próximo a las 7:30 p.m. en el Centro de Recreación Estudiantil.

Conocerá exclusivamente la revisión representada en cuanto al Capítulo V (Gobierno y Administración) de los acuerdos tomados en la última reunión de la Asamblea Universitaria.

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



**PARA MAÑANA**  
A cargo de la Profesora  
**Malkutt de la Fuente**  
Quirófoga, Astróloga y  
Ritmoviastralista.  
Solicite su dirección al  
TELEFONO 21-92-98  
o al Apartado 2503.

**FAVORABLE:** La Luna es planeta de la versatilidad y los cambios da la oportunidad para que alcancen ordenar en forma positiva, todos sus asuntos. — **DESFAVORABLE:** Es importante que los asuntos del amor se lleven lentamente.

**FAVORABLE:** La Luna con Venus en plan de cambios específicamente en la personalidad, la que se tornará mucho más atractiva y magnética. — **DESFAVORABLE:** Mucho cuidado y prudencia, para quienes tengan que trabajar cerca del agua o bañarse en ríos piscinas o en el mar.

**FAVORABLE:** La influencia lunar da aptitudes maravillosas para que realice el principio básico del éxito sobre obra artística o científica. — **DESFAVORABLE:** Es importante que antes de ejecutar cambios en sus labores lo piense mucho.

**FAVORABLE:** Luna vuestro planeta regente da la magnífica oportunidad para alcanzar colocarse mucho mejor, respecto a una serie de cambios que se realizarán. — **DESFAVORABLE:** Cuidado con llevar al hogar problemas, esos provocados por violencias del mal genio.

**FAVORABLE:** Día de actividades variadas, las que pueden hacer que su suerte se oriente por mejores y muy bastos horizontes. La Luna ayuda. — **DESFAVORABLE:** Evite el exceso de desconfianza hacia sus subalternos y allegados familiares.

**FAVORABLE:** Mediante de nuevas amistades, las cuales le serán muy útiles en sus asuntos del trabajo; será adelantado ampliamente su plan. — **DESFAVORABLE:** Evite estar alejado del hogar; puede ser requerido inesperadamente.

**FAVORABLE:** Es un tiempo apto para realizar toda clase de viajes, de los que se lograrán magnífico beneficio. La Luna vibra positivamente en el amor. — **DESFAVORABLE:** La economía debe de ser su compañera inseparable en este día.

**FAVORABLE:** Con actividades y sumas rapidez, puede aventajarle a sus rivales y colocarse en magnífica posición. **DESFAVORABLE:** Estos nativos, violentos por naturaleza, deberán procurar no impacientarse.

**FAVORABLE:** No deje que la superioridad de sus mayores, sea motivo para abstenerse a demostrar sus habilidades. — **DESFAVORABLE:** Un día crítico, y negativo para la seguridad de su trabajo, evite ser impulsivo y violento.

**FAVORABLE:** Buena fase de la Luna sobre el plano económico, el aumento de este se verá ampliamente. — **DESFAVORABLE:** Las discusiones, pueden ser básicas acalorarse y procurarse problemas.

**FAVORABLE:** Ganancias inesperadas de dinero, provenientes de la buena influencia de la Luna y Urano. Existe una posibilidad magnífica. — **DESFAVORABLE:** No es tiempo para cambios violentos, piense mucho lo que vaya a hacer.

**FAVORABLE:** La Luna positiva inclina a estos nativos hacia la realización de grandes cambios, de los que depende su orientación mucho mejor. — **DESFAVORABLE:** La Luna puede tornarle apáticos y ridículos.

**aries**  
21-iii/20-iv

**tauro**  
21-iv/20-v

**géminis**  
21-v/21-vi

**cáncer**  
22-vi/22-vii

**leo**  
23-vii/22-viii

**virgo**  
23-viii/22-ix

**libra**  
23-ix/22-x

**escorpio**  
23-x/22-xi

**sagitario**  
23-xi/21-xii

**capricornio**  
22-xii/20-i

**acuario**  
21-i/18-ii

**pisces**  
20-ii/20-iii

# Crucigrama



## HORIZONTALES

- 1—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
- 3—Incitales; haz que los perros ataquen
- 8—Pasión del ánimo que mueve a enojo
- 10—Interjección para animar o meter prisa
- 11—Molusco cefalópodo de carne muy estimada
- 15—En lenguaje poético, diosa
- 16—Nombre dado por Ezequiel al rey de Magog
- 17—Bulto, fardo, atado de cosas
- 19—Que tiene corto o cortado el rabo
- 22—Máquina conjunto de instrumentos para ejecutar un trabajo
- 24—Animal perteneciente a la familia de los lemúridos
- 25—Lugar donde se venden bebidas en el mostrador
- 26—Gatillo de las armas de fuego
- 28—(Rodrigo Ruy Díaz de Bivar, alias El—). Personaje semihistórico que defendió a Valencia contra los moros
- 29—Malestar que se experimenta en las grandes alturas
- 32—Contiguo, próximo
- 34—Artículo determinante
- 35—Villa de la Pcia. de Córdoba (España)
- 36—Ahora

## VERTICALES

- 1—Ciudad de Italia, (Venecia)
- 2—Punto de partida de cada cronología particular
- 4—Interjección de asombro
- 5—Astutos, sagaces
- 6—Municipio de Brasil en el Estado de San Pablo
- 7—Imperativo, tercera persona del verbo ser
- 9—Contracción
- 12—Símbolo químico de la plata
- 13—Habitar, vivir en un lugar
- 14—Hongo parásito de algunos árboles
- 17—Sobrino de Abraham
- 18—Caballero valeroso notable por sus hazañas
- 20—Asentar algo sobre una base
- 21—Dice, manifiesta algo
- 23—Nombre de un signo aritmético
- 25—Americanismo por biftec, trozo de carne
- 27—Negación
- 28—Cabriolé de dos ruedas
- 30—Iniciales de Curso Legal
- 31—El día presente
- 33—Símbolo químico del sodio

## SOLUCION AL ANTERIOR

D	O	M	E	S	T	I	C	A	D	O
Q	R	E	A	U	N	A	D	O	S	
R	A	T	L	V	A	R	A			
A	G	O	N	S	A	L	I	D		
G	A	B	E	S	I	C	O			
C	A	B	A	L	M	E	D	O		
A	N	A	P	I	D	E	S			
U	C	L	E	S	L	A	S	O		
S	E	L	L	E	S	D	A	S		
A	D	O	S	A	D	A	E	N	O	
R	O	S	A	N	I	L	I	N	A	S



Srta. Mayela Castro Elizondo

# Reina del Colegio Nocturno de Cartago

Gran entusiasmo existe entre el estudiantado cartaginés con motivo del baile de coronación que preparan para la señorita Mayela Castro Elizondo, reina del Colegio Nocturno de Cartago, en el Balneario de Agua Caliente de aquella ciudad, hoy sábado a las 8 de la noche.

- Amenizará el Conjunto Los Alamos.
- Cuotas:
- Caballeros 6 colones
- Damas 3 colones
- Particulares: Caballeros 8 colones Damas 5 colones.

La Reina desfilará con el señor Gobernador de Cartago don German Barquero y sus Damas de Honor: Srtas. Laura Ileana Meza, María Delgado, Olga Lilliam Tensi y Eida Bonilla.

Este evento ha sido protagonizado por la Unión Estudiantil Auténtica Democrática del Colegio con el fin de recoger fondos para el bienestar estudiantil.

# Reunión Mensual del Club de Jardines de Cartago

El próximo 8 de los corrientes, a las siete de la noche, en el Club Social, se efectuará la reunión mensual de las socias del Club de Jardines de Cartago.

La socia Amalia de Jiménez dará una demostración de confeccionamiento de flores grandes tan usadas en las decoraciones actuales.

En esta reunión se formarán las comisiones para las exposiciones de plantas a celebrarse los días 26 y 27 de agosto en el Club Social.

Por acuerdo de la Directiva se rifará entre las socias que asistan una matrícula para asistir a las lecciones de arregos florales que impartirá Bob Thomas, los días 16 y 17 de agosto.

El grupo anfitrión es el siguiente: Balbina de Rojas, Amalia de Jiménez, Soledad de Meneses, Marinita de Calderón, Lilly de Rojas, Nena de Alvarado, Dinorah de Vivero y Belarmina de Gómez.

El mundo recompensa más a menudo las apariencias de mérito que el mérito mismo.  
*La Rochefoucauld*

Dedicación de la Basílica de Santa María  
Día 218 del año Faltan 148 días

**Srta. Norma Boza M.**

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía celebró ayer su cumpleaños la encantadora damita Norma Boza Mora, ayer su cumpleaños la encantadora damita Norma Boza Mora, de Boza.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibiera en tan feliz ocasión.

**Sra. Julita Piñeres de Thompson**

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas que recibe mañana la gentil dama Julita Piñeres de Thompson, con motivo de celebrar su cumpleaños.

**Aniversario en el Hogar Jiménez - Madrigal**

Un año más de felicidad matrimonial conmemoran mañana el Ing. Carlos María Jiménez Solera y su gentil señora La Madrigal de Jiménez.  
LA PRENSA LIBRE formula votos por la constante ventura de este hogar.

**Luctuosas**

Profesora  
**MARITA MOLINA ESPINOZA DE PORTUGUEZ**  
ha muerto

Nuestro pésame a:  
Su esposo: Carlos Portuguez  
Sus hijos: Carlos, Yaniré y Kattia María  
Su madre: Ma. del Socorro E. vda. de Molina  
Sus hermanos: William y Mireya de Rógers, Marvin y Jenny de Iglesias, Ismael y Sulay de Molina, Antonio y Sidey de Masís, Marjorie y Wallis Molina Espinoza y demás familiares

**CARLOS CARVAJAL VALVERDE**  
ha muerto  
(Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición papal)

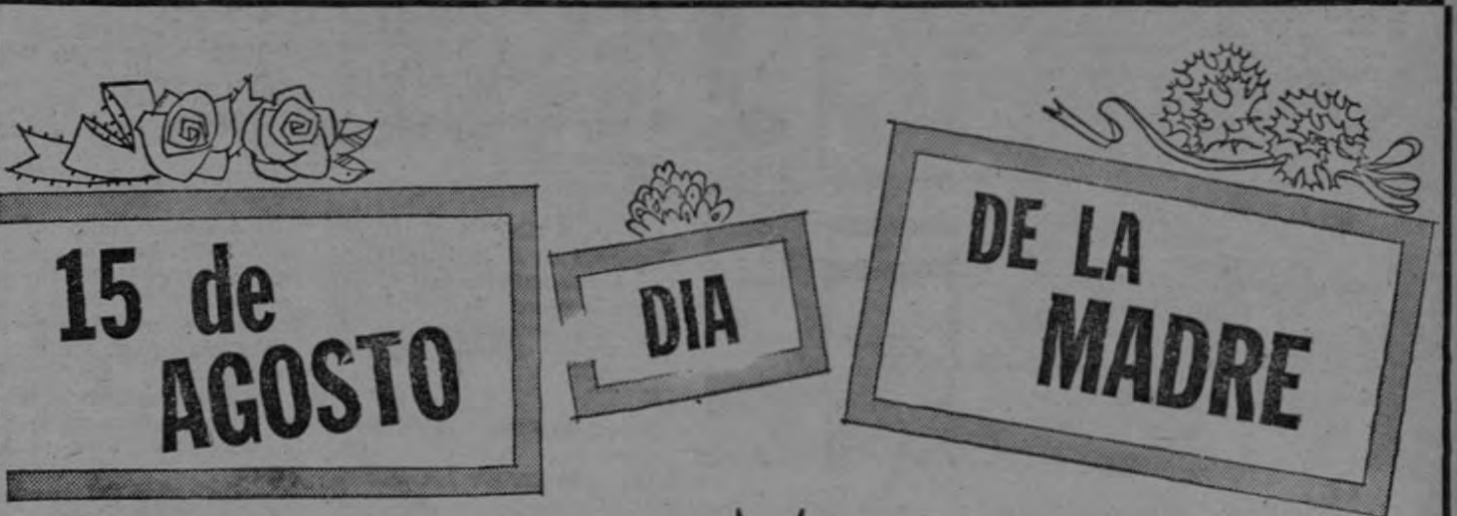
Nuestra condolencia a:  
Sus hermanos: Pilar Vda. de Carvajal, María Carvajal Valverde, Rosalío C. vda. de Brunetti, Marta Carvajal Valverde, Rosario C. de vda. de Dora C., de Navarro, Arturo Meneses y Ema C. de Meneses sobrinos y demás familiares

**FRANCISCA HERRERA VDA. DE FLORES**  
Descansó en la paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos

Nuestra condolencia a:  
Sus hijos: Julio Flores Herrera, Odilia Flores Herrera, Roberto y Jovita Chan de Flores  
Nietos, sobrinos y demás familiares

**CARMELINA QUIROS PEREZ**  
ha muerto  
Confortada con los Santos Sacramentos  
Nuestro más sentido pésame a:  
**SUS PADRES**

**AGUSTINA AGUILAR DE GOMEZ**  
ha muerto  
Sentido pésame a:  
Su esposo: Antonio Gómez e hijos  
Sus hermanos: Juan J. y María Rosa de Aguilar, José y María Luisa de Bonilla



**Los zapatos para Mamá que sean de Almacén José Barguil S.A.**

Paso de la Vaca, 150 varas del Mercado Central, o sea 50 varas al Norte del Mercado Borbón.

**— GRAN VARIEDAD DE ESTILOS Y DISEÑOS... —**

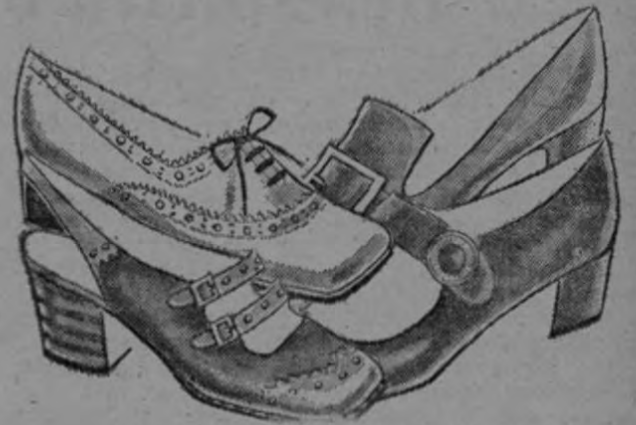
Y COMO SIEMPRE LOS MEJORES PRECIOS DE

COSTA RICA

**Y RECUERDE... QUE NADIE...**

**ABSOLUTAMENTE NADIE...**

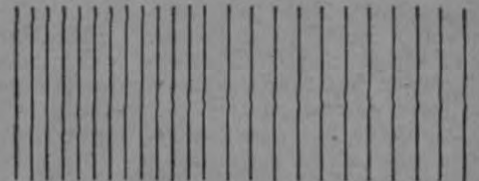
PUEDA DAR PRECIOS IGUALES A BARGUIL S.A.



TAMBIEN ESTAS BELLEZAS Y VENTAJAS LAS PUEDE CONSEGUIR EN LA TIENDA BARGUIL EN CARTAGO.

**ALMACEN JOSE BARGUIL S.A.**

TELEFONO: 21-61-63.



**maidenform®**

HACE 98 ESTILOS

uno de ellos está hecho justo para usted...

# DEPORTES



"VENIMOS DE NUEVO para demostrar la bondad del fútbol mexicano", dice Enrique Borja, pelo un poco largo, desordenado, al redactor Sánchez Torres. Mientras el actor de las fotonovelas y arquero de la Selección de México, Ignacio ("Nacho") Calderón escucha el diálogo. Ambos aseveraron, que el equipo mexicano viene en óptimas condiciones y espera dar aquí una buena presentación. Al preguntarles de un resultado... dijeron: "Mejor dejemos eso para mañana". — (Foto Córdoba).

## En la Selección Nacional ahora se tiene espíritu muy diferente

El Hotel "Chorotega Towers" es prácticamente el cuartel de la Selección de Costa Rica. Allí han estado concentrados durante los últimos días todos los jugadores y cuerpo técnico. "Admirable grupo" dijeron algunos empleados del hotel. "Se nota un ambiente muy unido. Una auténtica familia".

Humberto Maschio, el director técnico les ha venido dando mucha teoría así como diálogos sobre el aspecto psicológico. El Dr. Rodríguez atento con la salud de cada uno, y el kinesiólogo Dr. Pacheco López en revisión constante de leves golpes, etc.

Ambiente un tanto festivo. Sobrado optimismo y mucha camaradería.

Tuvimos esta mañana la oportunidad de charlar con los únicos tres que aún estaban

en el hotel al ser las 8:30 a.m. Los demás, a cumplir con sus obligaciones en el trabajo. Eso es el fútbol tico.

### Walter Elizondo:

"Esperamos muy confiados en que vamos a ganar. En todos los compañeros anima ese deseo. Creo que de esta vez si les llevamos ventaja, quizá por habernos preparado con más tiempo. Hay un buen conjunto. Se está jugando bien.

—Cuántas veces contra México?

—Yo he jugado contra la selección grande de México 2 veces. Primero un 0-0 y luego en México perdimos 0-1. Contra la del Norceca otras dos: les ganamos aquí 4-1 y luego en Trinidad, la última vez nos ganaron 0-1.

—El partido de mañana?

—Todos los muchachos están esperando la hora del partido. En nuestra selección actual y perdóneme los de anteriores años, ahora priva totalmente otro espíritu. Hay muchos nuevos y jóvenes valores, claro con otros de experiencia. Para nadie existe aquí el fantasma de las sueters verdes de México. Todos nos daremos por el triunfo.

### Con Víctor (Palomino) Calvo:

El recio zaguero del Alajuelense se preparaba para salir del hotel. Pero accedió a manifestarnos: "Aquí todo tranquilo. Buen grupo. Yo nunca he sentido temor al enfrentarme a México, y por lo que he visto, ninguno de los compañeros de esta vez tampoco, máxime que es un partido en

Pasa a la Pág. 31

Llegaron los mexicanos:

## "Tenemos fe en volver a clasificar para el Campeonato Mundial de Fútbol"

- El Ing. Javier de la Torre, Director Técnico de la Selección de México, habla para LA PRENSA LIBRE.
- Queremos hacer un buen partido aquí y demostrar la capacidad de nuestro fútbol: CALDERÓN:
- Soy seleccionado desde 1966 y veré si tengo más suerte esta vez: BORJA.

Ayer arribó la Selección Nacional de Fútbol de México. Al aeropuerto estuvieron muchos directivos de la Fedefútbol, encabezados por su Presidente, el Ing. Gonzalo Lizano.

### EN EL HOTEL CRYSTAL:

El redactor de LA PRENSA LIBRE tuvo la oportunidad de tomar algunas impresiones de algunas de las principales figuras, así como su delegado Jefe y el entrenador Sr. De La Torre.

### ENRIQUE BORJA:

"Tengo mucho gusto en

volver a este bonito país. Ya estuve aquí hace cuatro años con la Universidad. Siempre he creído muy bueno el fútbol de los costarricenses y ahora me imagino están mucho mejor.

Sobre el partido del domingo, pues ya veremos qué sale. Queremos hacer un buen papel.

—¿Goleador del campeonato?

—"Así es. Tuve la suerte de hacer 26 goles".

### IGNACIO "NACHO" CALDERÓN:

—"Pues ya son tres veces que estoy en la Selección de México. Venimos de nuevo para dejar constancia de la bondad del fútbol mexicano.

—Estuve fuera del fútbol en el campeonato recién finalizado casi toda la segunda ronda por una lesión en el hombro. Pero estoy de regreso y con mayor entusiasmo".

—¿Se dedica sólo al fútbol?

—"Nada de eso. Me ocupé en trabajar en Fotonovelas y en hacer algunos comerciales.

—También ejerzo mi profesión. Soy dentista.

—¿La Selección?

—"Mire, sinceramente está muy renovada. Mucho elemento joven y eso es un gran aliciente para un trabajo a largo plazo. Está muy bien seleccionada. Me da mucho gusto volver a Costa Rica, su clima es muy agradable".

### LIC. MIGUEL RAMÍREZ V.

El delegado Jefe del equipo mexicano se mostró muy satisfecho del recibimiento y comodidades para la delegación. Le acompaña el señor

Antonio Yaspik y refirieron que tienen mucha fe en el team, especialmente luego de la extensa gira, señalando que de Costa Rica pasarán a Perú, luego Chile y Uruguay.

### JAVIER DE LA TORRE:

El técnico de la selección azteca se mostró muy satisfecho de estar en Costa Rica. Nunca antes vino con el equipo nacional, pero sí en tres oportunidades con el Guadalupe. A nuestras preguntas sobre la Selección dijo:

—"Tenemos mucha fe en volver a la clasificación para el Mundial. Las confrontaciones contra Canadá y Estados Unidos, esperamos superarlas".

—Edad promedio del equipo?

—Mucha juventud. Ahora es de 23, sin embargo, estamos empezando a trabajar dentro de un plan para la Copa del Mundo. Se piensa siempre en renovar, buscar nuevos elementos, escogiendo una selección mayor y otra de nuevos valores.

—El fútbol tico?

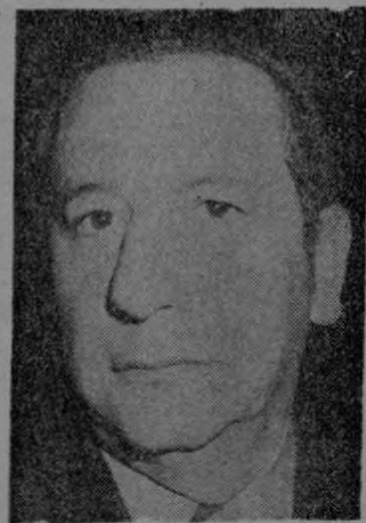
—Pues siguen siendo nuestros rivales en toda esta zona, y para el domingo, me he dado cuenta, pese a ser un partido de laboratorio, hay mucho entusiasmo. Esa rivalidad siempre es característica y esto nos alegra. Me he dado cuenta del técnico que tiene a cargo el conjunto y eso significa mucho; es hombre de mucho fútbol don Humberto Maschio. De allí ya puedo sacar muchas conclusiones.

—Entonces?

—Pues que gane el que haga más goles el domingo. Sé que resultará un buen partido y eso nos alegraría mucho por la afición que acudirá al Estadio.



SUCULENTO DESAYUNO. — Excelente atención han recibido los seleccionados en el Hotel Chorotega Towers, en donde han estado concentrados en los últimos cinco días. Con especial apetito, Walter Elizondo, Bernardino Chaves y Víctor ("Palomino") Calvo, esta mañana. Eran los últimos en marchar a su trabajo. Todos manifestaron un gran optimismo para el juego de mañana contra México. — (Foto Córdoba).



HIRAM SOSA. El guatemalteco y Vice Presidente de la CONCACAF, llegó ayer a Costa Rica, invitado por la Fedefútbol para presenciar el juego internacional Costa Rica-México, asimismo, para dialogar sobre algunos asuntos del organismo futbolístico de las tres zonas. — (Foto Córdoba).



ING. JAVIER DE LA TORRE. — Es el entrenador de la Selección de México. "Estamos comenzando un plan de trabajo, renovando valores. Tenemos fe en estar otra vez en el Mundial". El estratega se interesó mucho en leer LA PRENSA LIBRE. — (Foto Córdoba).

# Así llegó integrada la selección mexicana

Con el Director Técnico, Ing. Javier de La Torre, la Selección de México que arribó ayer y juegan mañana ante Costa Rica, está integrada así:

Ignacio Calderón, Rafael Puente, Javier Guzmán, Eduardo Ramos, Guillermo Hernández, Manuel Goudarrin, Genaro Bermúdez, Javier Sánchez Galindo, Antonio de la Torre, Jorge Andra de, Cesáreo Victorino, Juan Manuel Medina, Héctor Pulido, Enrique Borja, Pedro Domián, Fernando Bustos, Sergio Ceballos y Octavio Muñico.

Los mexicanos llegaron en vuelo de LACSA a las 4:30

p.m. A las 5 estaban en el Hotel Crystal y a las 6 p.m. se encontraban en el Estadio Nacional, realizando un pequeño colectivo, sin embargo, no enseñaron nada, pues el técnico ordenó únicamente un corring para aflojar músculo.

Los jugadores mexicanos dijeron que el campo estaba muy bien, no así en los sectores de la portería, pero eligieron en algo la gramilla que permite un buen pique al balón.

Los que corrieron más fueron Octavio Muñico, Enrique Borja y Héctor Pulido. Se les vio bastante veloces.



"OYE CAMPEON HERNANDEZ, TRAES TU BARAJA? —le preguntó Sánchez Galindo, y éste contestó: "Orale... cómo no... acá está". Y acto seguido, al llegar al hotel Crystal ya estaba formado el póker: son los seleccionados de México, Gmo. Hernández, Pedro Domián, Sánchez Galindo, Genaro Bermúdez y Juan Ml. Medina. Todos son zagueros. — (Foto Córdoba).

## Esta noche en beisbol: pre-Selección vs. Numar

En plan de fogueo, con miras a la confrontación con la Selección de Nicaragua los días 9 y 10 de este mes, esta noche la Preselección Nacional se enfrenta al conjunto Numar, iniciándose el partido a las 7:30 de la noche.

El partido, pese a ser de fogueo, se muestra interesan-

te, pues el Numar jugará completo, es decir, incluyendo a Eugenio Bars y los hermanos Bermúdez, Arnoldo y Manuel, tres peloteros que fueron los primeros escogidos para integrar el equipo nacional, ya que reúnen buenas capacidades.

## Juegos mañana del Torneo de Tenis del Cariari Country

8:30 A.M.

Cancha Nº 2: Judy Friedlander vs. Monica Piza, Damas "B"  
Cancha Nº 3: Ben Moyer vs. Robert Pratt, Cab. "A"  
Cancha Nº 5: Eddie G. Sime vs. Harold D. Cook, Cab. "B"

9:30 A. M.

Cancha Nº 2: Chuck Turner vs. Edward Jones, Cab. "A"  
Cancha Nº 3: José Luis Solana vs. Tony Sánchez, Cab. "C"  
Cancha Nº 5: Jeanne Leodding vs. Norma Holtermann, Damas "B"

10:30 A. M.:

Cancha Nº 2: Donald R. Loedding vs. Eddie Sánchez, Cab. "B"  
Cancha Nº 3: Ralph Boehm vs. Roger LeClerc, Cab. "A"

11:30 A. M.:

Cancha Nº 2: Zoe Rae vs. Harriet McCrudden, Damas "C"  
Cancha Nº 3: Oscar Arango vs. Eduardo Blanco de la Torre Cab. "C"

# México y Costa Rica listos para el encuentro de mañana

Creémos que a salir al público la presente edición, especialmente en las últimas horas de la tarde la efervescencia rayará en lo más alto en tre la afición nacional, más aún, en la ciudad capital donde se nota un amplio movimiento de gentes que han llegado inclusive de lejanos lugares para no perderse el choque futbolístico entre Costa Rica y México. Los dos rivales de muchas épocas.

### LLEGAN LOS MEXICANOS:

En horas de la tarde de ayer, la delegación de los mexicanos arribó al aeropuerto Internacional Juan Santamaría, con un semblante bastante optimista habiendo tomado LA PRENSA LIBRE algunas manifestaciones de jugadores y

delegados, que publicamos en nota aparte.

### CONFIANZA EN EL EQUIPO NACIONAL:

La Selección de Costa Rica, concentrada en el Hotel Choro-tega ha sido sometida a una dieta especial. En realidad pocas veces antes se había notado un ambiente tan soberbio como en esta oportunidad. Sicológicamente andan muy bien, pues el compromiso de mañana, pese a ser un partido totalmente amistoso, lo han sabido asimilar perfectamente y esperan plenos de fe y optimismo, los resultados favorables.

Hay un grupo muy unido y para mañana, los que salgan para enfrentarse a los "panzas" verdes lo harán sin com-

plejo alguno.

### ESTADIO SERA ABIERTO A LAS 5 DE LA MAÑANA:

Un vocero de la Federación dijo, que en vista del entusiasmo que reina en el ambiente y temiéndose una invasión desde muy tempranas horas para mañana, el máximo coliseo que apenas tendrá una capacidad para 30 mil almas, será abierto a las 5 a.m.

Sin duda alguna, mañana volveremos a ver la furia del fútbol azteca, ante la técnica de los costarricenses. En otras épocas se dijo que los ticos dominaban mejor el juego, eran más alegres con su fútbol, sin embargo, los mexicanos siempre son los que hacen los goles y los goles son amores. Quizás, desde mañana se escriba otra historia.

# ESTADIO NACIONAL :- Mañana Domingo :- 11:00 horas

Por fin, lo que la afición esperaba, SELECCIONES NACIONALES DE

# COSTA RICA —☆— MEXICO

El Seleccionado Nacional dispuesto a repetir su extraordinaria actuación del pasado martes frente al Bella Vista del Uruguay. Los mexicanos iniciando la gira por varios países de América

7:15 a.m. — Interesante preliminar por el Campeonato de Tercera División: SELECCION DE TIBAS vs. CURRIDABAT F.C.

de 9 a 11:00 a.m. — Emocionantes competencias atléticas organizadas por la Asociación Costarricense de Atletismo.



Juan Gutiérrez

Las entradas de Sombra General, 1/2 Sombra y Sol están a la venta en el Centro de Sport, Agencia Totogol de J. J. Fernández 75 varas al Norte de La Prensa Libre y Tienda California Styles, Av. Central frente a Sears.

AGOTADAS LAS LOCALIDADES DE PALCO Y SOMBRA NUMERADA

### PRECIOS:

Sombra General ₡ 20.00  
1/2 Sombra .. ₡ 10.00  
Sol .. . . . ₡ 10.00

SE AVISA A LOS AFICIONADOS QUE EL ESTADIO, SE ABRIRA A LAS 6:30 DE LA MAÑANA.



Este partido se jugará con Bolas GOOL que distribuye Industrias GABI en Cartago.



ISAAC MARIN



ALVARO ROJAS

# Luce de lo más atractiva la velada boxística de esta noche

Mucho entusiasmo se nota en el ambiente, ante el programa boxístico internacional de esta noche en el Gimnasio Nacional, en el que se anuncian tres peleas profesionales, participando en cada una de ellas tres de los mejores púgiles del patio, enfrentándose a boxeadores de Nicaragua y Panamá, dos de ellos ya conocidos por el público costarricense, el panameño Leo Campbell y el nicaragüense Sergio Escobar, peleas que han sido pactadas cada una a 10 rounds.

El primer combate profesional de la noche estará a cargo de Alvaro Rojas y Ser-

gio Escobar.

El segundo de la velada será protagonizado por Rodolfo Contreras y el nicaragüense Katanga Kid.

Y en el estelar veremos frente a frente a Isaac Marín y a Leo Campbell; Marín en su firme propósito que se ha impuesto de recuperar terreno perdido y Campbell queriendo agregar un triunfo más a los que ha conquistado últimamente.

El programa tendrá como preliminares cuatro peleas de carácter amateur, la primera dando comienzo a las

7 de la noche en punto y las que se cumplirán en el siguiente orden:

- 1.—Manuel Leiva vs. Guillermo Bermúdez, en peso ligero.
- 2.—Luis Salas vs. Eric Vargas, en peso pluma.
- 3.—José Cubero vs. Rafael Molina, en peso pluma.
- 4.—Manuel Legaspy vs. Gilbert Acuña, en semi-completo.

Dado lo atractivo del programa, se espera una concurrencia muy numerosa esta noche al Gimnasio Nacional.

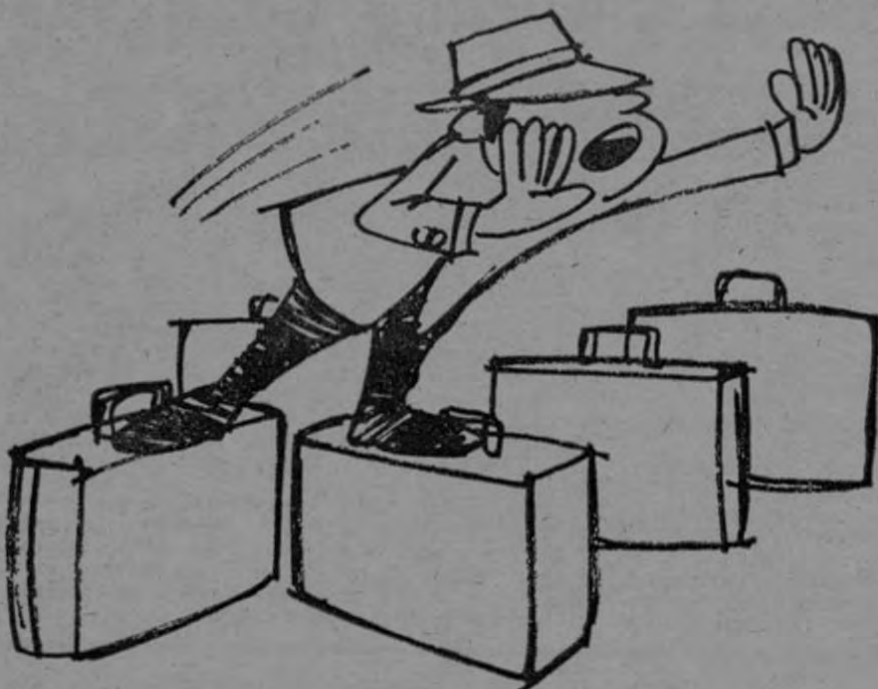


LEO CAMPBELL



RODOLFO CONTRERAS

## La cosa es más sencilla...



## Busque TAXIS en la Sección Clasificada! (amarilla)

Si no encuentra un taxi en la calle, búsquelo en la Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico, bajo la denominación TAXIS.

La Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico está hecha para ahorrarle tiempo y darle información rápida sobre cualquier producto, profesión o servicio que usted necesite.

No se complique, consulte la

**Sección Clasificada (amarilla)**  
DIRECTORIO TELEFONICO



Alguien busca lo que Ud. tiene. Alguien tiene lo que Ud. busca.

## Mañana domingo llega a su final el Torneo Ciclístico Rep. Argentina

Con la etapa del próximo Domingo concluirá el Torneo República Argentina que patrocinará el Sr. Embajador Rodolfo Baltiérrez gran deportista que siempre ha colaborado con el deporte de los pedales.

La ruta para la competencia del 6 de Agosto será la siguiente:

Mayores: San José-Cervantes - San José.

Novatos A: San José - Paraiso - San José.

Novatos B: Recope (sólo ida).

En las divisiones mayores prácticamente ya están definidas las posiciones pues los respectivos líderes han acumulado gran ventaja ante sus seguidores y así tenemos a José M. Soto de la cuarteta Inalco con una ventaja de 5'47" sobre Efrén Castillo de Nacionalista; a Elías Sánchez líder de la segunda división con una ventaja de 8'19" sobre su compañero de equipo Miguel Céspedes (ambos de la cuarteta Nacionalista). En Terceras Divisiones el líder es Rafael Céspedes quien ha acumulado una ventaja de 20'29" sobre su más inmediato perseguidor Jorge Umaña de la cuarteta Matra-Hino.

En cambio en Novatos "A" hay cuatro corredores con fuerte opción al título y ellos son:

Carlos Jaén el líder, Martín Lizano quien le sigue a 14 segundos atrás, Rafael Abarca a 1'19" de Jaén, y el sancarleño Antonio Elizondo a 1'44" del líder. Por lo tanto se espera en esta categoría una lucha sin cuartel en pos del trofeo de líder.

También en la categoría novatos "B" se verá reñida competencia entre el líder Gerardo Villalobos y su más inmediato rival el popular Bolitas Chinchilla quien está dispuesto a darle a su hinchada de San Francisco la satisfacción de un triunfo en este Torneo.

La salida para esta competencia será a las 7.30 a. m. de la Embajada Argentina y la meta estará colocada frente al Taller de Mario Leiva, 300 vs. antes del Cine Yadira en San Pedro.

Seguidamente se hará la entrega de trofeos en la Embajada Argentina en un ágape preparado por el Sr. Embajador Baltiérrez a quien tanto le debe el ciclismo nacional.

La hora de salida se ha adelantado a las 7.30 con motivo del partido de fútbol Costa Rica-México; por lo tanto se ruega a los ciclistas presentarse a la meta a las 7.00 a. m. en punto ya que la salida no se atrasará por ningún motivo.

**SI A UD. LE IMPORTA COSTA RICA EMPADRONESE Y VOTE POR TREJOS ESCALANTE EL QUE UNIFICA**

# Ignacio Calderón

Recientemente, la revista mexicana "Eco Deportivo" publicó una pequeña reseña de las controversias y otros asuntos que han mediado para que el arquero de la Selección de México, Ignacio "Nacho" Calderón, haya sido blanco de las críticas y otros adjetivos.

Dice la Revista: "Siempre, en todos los aspectos de la vida, hay posiciones encontradas, de las que emanan conclusiones satisfactorias para unos y engañosas para otros."

Y uno de los casos actuales, palpitante, es el de Ignacio Calderón, el portero de las controversias, el que arranca aplausos, silbidos y hasta suspiros.

Después de un período en el que pareció perderse del panorama futbolístico nacional, Calderón vuelve a ser motivo de polémicas ¿Es en realidad el mejor portero de México o simplemente un figurón de la publicidad?

Cuando México tuvo una actuación nada satisfactoria en el pasado Campeonato Mundial, Calderón fue el blanco de muchas críticas, sus panegristas llegaron a darle la espalda señalándolo como uno de los culpables. Pareció caer del pedestal. Eso lo resintió el "cuate". Su nivel de juego descendió en forma alarmante. Sin embargo, ahora, eso está siendo olvidado, lo de atrás pertenece al pasado y parece que el portero vuelve a la palestra, dispuesto a recuperar su sitio.

Pero sigue la discusión y seguirá nadie se pondrá de acuerdo.

Porque, para muchos "Nacho" Calderón no es más que un portero regular, un inflado, que debería dedicarse a sus fotonovelas, o a su profesión de dentistas, que se olvide del fútbol para que luzca su figura en el cine, con otros menesteres que no se llevan con el deporte.

No obstante, para otros ahí está de nuevo el ídolo cada vez más recuperado, ahí está el portero de México, el de las grandes actuaciones, y de las grandes y espectaculares atajadas. Y sigue considerándolo, pese a todo, el mejor entre los mejores, el de verdadera calidad internacional, el arquero que necesita México.

Indudablemente, Calderón es un buen portero, en nuestra opinión. Ciertamente, no tiene firmeza en sus actuaciones, pero ha dado muchas satisfacciones tanto a su equipo el Guadalajara como a la selección y al igual que todos ha tenido sus malas tardes. De cualquier modo, la balanza positiva se inclina a su favor.

Vuelve a ser el magnífico portero favorito de muchos y al mismo tiempo el fantoche, centro de algunas críticas de no pocos. Ahí está la polémica, la controversia".

A "Nacho" Calderón, el gran arquero de los aztecas, le veremos aquí el próximo domingo frente a los artilleros de la Selección Nacional.

# CONCURSO!

# GRAN

# Imperial VIAJE GRATIS con la Selección Nacional



### MIRE QUE GRANDE:

1. Llene el cupón adjunto, indicando la fecha y el resultado del próximo partido que juegue la Selección Nacional.
2. Recorte este cupón, y envíelo a la siguiente dirección:  
Concurso Imperial  
"Viaje gratis con la Selección Nacional"  
San José, Apdo. 563
3. Cada persona puede enviar la cantidad de cupones que desee, para cada partido que juegue la Selección, entre el período comprendido entre el 5 de agosto y el 15 de noviembre. Las fechas de los partidos así como los equipos contrincantes, se irán publicando en los periódicos de acuerdo a los comunicados de la Federación Nacional de Fútbol.
4. Entre todas las personas que acierten los resultados de dichos partidos, se determinarán por sorteo 50 ganadores que recibirán, cada uno, los siguientes premios:  
A) Un pasaje de ida y vuelta a Honduras en la fecha del juego Honduras-Costa Rica, en Honduras.  
B) Entrada al Estadio en Honduras (sombra).  
C) Gastos de alimentación en Honduras.  
D) Entrada al Estadio Nacional para el partido Costa Rica-Honduras, en Costa Rica (sombra).  
El sorteo se realizará el 20 de noviembre y los resultados se publicarán en los periódicos.
5. Los cupones de participación serán recibidos como válidos únicamente por correo y sólo si el sello postal es anterior a la fecha del partido a que se refiere el pronóstico enviado.
6. Los 50 ganadores formarán un jurado que en representación del aficionado costarricense, determinarán cuales fueron los tres jugadores más destacados de la Selección Nacional, en los dos partidos contra Honduras. Esto con

base a esfuerzo, rendimiento y disciplina.

7. La Cervecería Costa Rica entregará, después de que se haya llegado a una decisión mayoritaria, los siguientes premios:  
a) A los tres jugadores más destacados **¢ 3000.00** en efectivo a cada uno.  
b) Si la Selección clasifica para participar en la eliminatoria del Mundial, **¢ 500.00** a cada jugador.
8. Los resultados del concurso así como las decisiones del Jurado son definitivas e inapelables.
9. Los tiquetes de avión, no podrán ser endosados ni canjeados por dinero efectivo, y serán válidos únicamente para el vuelo y fecha que se indique en los mismos.
10. Los participantes y ganadores deben ajustarse y aceptar estas y otras condiciones que la Cervecería Costa Rica indique en cualquier forma y sin previo aviso.



### CONCURSO IMPERIAL "VIAJE GRATIS CON LA SELECCION NACIONAL"

Nombre del concursante: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Resultado del partido de fecha: \_\_\_\_\_

Selección Nacional: \_\_\_\_\_ Goles

Contrincante: \_\_\_\_\_ Goles

Nombre del Contrincante: \_\_\_\_\_

Recorte y envíe este cupón a:

Concurso Imperial  
"Viaje gratis con la Selección Nacional"  
San José, Apdo. 563

En juego Costa Rica-México:

# D. Eladio Sibaja arbitra su último partido oficial

- Cumple 25 años de labor en las canchas nacionales y extranjeras.
- "Me voy antes de que me retiren. Eso sí, con la frente en alto y la conciencia muy tranquila".
- Agradeceré por siempre, la deferencia de la Federación de Fútbol al darme la oportunidad de mi retiro con el juego México-Costa Rica asimismo, y haberme permitido dirigir hace poco en los Estados Unidos".

El partido de fútbol interselecciones de Costa Rica y México, señalado para mañana en el Estadio Nacional, para los aficionados será una confrontación más y ahora de carácter amistosa. Sin embargo, para una persona, quizás la figura central, del evento internacional, le resulta de muy alta significancia.

No se referimos al árbitro del encuentro; su nombre: Eladio Sibaja Molina. El silbatero que ha decidido "colgar" el pito Sibaja dentro de muy poco

recibe su jubilación por sus años de trabajo en la Corte Suprema de Justicia, sin embargo, pese a los años que ya encaja, le tomó cariño al estudio. Recién logró el bachillerato por madurez y ahora pretende obtener otro título en alta Contabilidad.

Como un pequeño estímulo a éste consagrado del referato y considerando todo un suceso su retiro, tras cumplir 25 años como árbitro, habiendo comenzado allá por el año de 1948, saltando dos años más tar

de a la máxima categoría, decidimos entrevistarle horas antes de sus últimos 90 minutos con el silbato en un juego internacional.

Y así se expresó:

"La verdad, los años pasan y aunque me considero con suficientes arrestos para estar en la cancha algún tiempo más, he considerado que es hora de emprender la retirada. Lo hago antes de que me echen.

Estudiar es una misión que me he impuesto. Le he tomado

cariño pues considero que al jubilarme en mi trabajo en años próximos, no podría ya vivir del arbitraje. Así que me forjo otra profesión, pues considero que los míos aún necesitan de mi ayuda.

Lógicamente, siento mucha nostalgia. Hay en el interior de mi alma una indecifrada lucha al saber que llega el momento de decir adiós a esta labor que ejercí, creo yo, lo más justo que los dictados exigen. También me voy plenamente convencido de la honestidad de nuestros dirigentes en el fútbol nacional.

Tan sólo 25 años de correr en las canchas y eso creo que es mucha cancha. Yo ya hice mi labor. Eso sí, me voy muy satisfecho, con la frente en alto y con la conciencia muy tranquila. Si alguna vez me equivoqué, pues la verdad, no podría ser la excepción de los humanos.

Al dejar esta actividad, quiero testimoniar mis agradecimientos a la Federación Costarricense de Fútbol, por la distinción que de ellos siempre tuve, ahora, y en forma especial, brindarme la oportunidad de hacer mi último partido el próximo domingo en un



ELADIO SIBAJA. El árbitro internacional, tras 25 años de labor en canchas nacionales y extranjeras, dirigirá el juego de mañana México-Costa Rica y será el último. Decidió colgar el pito.



partido de tanta envergadura como el Costa Rica-México.

Asimismo, a la Comisión Arbitral al señalarme como director del partido entre las Selecciones de Estados Unidos y México recientemente en San Francisco, y a los señores del Comité de la Escuela Nacional de Arbitros. Es todo."

Eladio Sibaja, un buen árbitro, se aleja de esa ingrata labor. Ciertamente, fue una labor de muchos años y personalmente, creemos que suplen cumplir con las normas de los reglamentos y lo más elemental de un deportista: Ser justo y noble.

Esperamos que mañana Eladio Sibaja oiga la más ruidosa ovación como premio a su labor, algunas veces criticada, pero la mayor de ellas elogiosa. Suerte, don Eladio...

## La Municipalidad del Cantón Central de San José

SECCION DE ESTACIONOMETROS

### MUY ATENTAMENTE RECUERDA

que, a partir de esta fecha, y con motivo de la entrega de las placas de circulación para los vehículos, en la Dirección General de Transporte Automotor podrán cancelarse las multas pendientes de pago por concepto de infracciones en el servicio de Estacionómetros, para lo cual la Municipalidad de San José, en dicha Dirección prestará el servicio correspondiente.

De esta forma, se le facilitará a los señores conductores de vehículos cumplir con dicho pago y evitarse futuros y molestos trámites, al tenor de lo que establece la correspondiente ley.

Agosto 3 de 1972.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y DIVULGACION.

# T O T O G O L



OFRECE PARA ESTA SEMANA:



SIMPLE

₡ 134.000.00

COLUMNAR

₡ 484.000.00

Y PARA "SUMAGOL"

₡ 38.000.00

Con la apuesta mínima de ₡ 2.00 (dos colones), muchos miles puede ganar en el popular concurso del fútbol.

## MAÑANA DOMINGO: Selecciones de Costa Rica y México

# Lo que se esperaba: mañana Chaparrito de Oro vs. El Greco

Otro de los buenos acontecimientos deportivos que han de tener lugar el próximo domingo, es el combate de lucha libre que se ha pactado entre el ídolo nacional Chaparrito de Oro y el destacado rudo panameño El Greco, pelea que era lógico que se montara en el deseo de la afición, de que el Chaparrito termine de una vez por todas con este rudo que tantos estragos ha venido a producir con sus marrullerías, de las que ha hecho su arma predilecta para ganar sus combates.

El Greco ha retado a Chaparrito de Oro y éste, que no sabemos haya reuido nunca a ningún oponente, ha aceptado gustoso poniendo como única

condición que el panameño arriesgue el título que está en su poder, a lo que ha accedido El Greco, por lo que el combate que se anuncia, adquiere muchísima importancia.

Completan este sensacional programa, cuatro luchas más de categoría, las que se cumplirán en el siguiente orden.

El Indomable vs La Furia.

Tormenta vs. El Astro  
La Antorcha vs. El Chico.  
El Príncipe vs. El Buitre

Un programa a todo dar, indiscutiblemente.



Chaparrito de Oro



El Greco

# Samuel Montero de líder en el billar a 3 bandas

A continuación informamos de los resultados de anoche de las partidas realizadas por el Campeonato Nacional de Billar, en la modalidad de las tres bandas:

Carlos Alvarado empató con José Rosenkranz, a 60 carambo las, en 111 entradas.

Enrique Badilla ganó a Víctor Manuel Herrera, por 60 a

57 en 138 entradas.

Narciso Villalobos ganó a Fernando Zúñiga, por 60 a 41 en 83 entradas.

Samuel Montero ganó a Francisco Villalobos por 60 a 37 en 100 entradas.

Con este gane, y al empatar Alvarado con Rosenkranz, Alvarado pasó a ocupar el primer lugar de esta ronda final.

# El guatemalteco Vicente ganó Vuelta a El Salvador

SAN SALVADOR, (AP).— El guatemalteco Héctor Vicente Vega ganó la primera etapa de la Segunda Vuelta Ciclista Centroamericana de la Juventud en un recorrido de 80 kilómetros dobie a San Rafael Cedro.

Los salvadoreños Camilo

Cortés y Orlando Munguía en traron de segundo y tercero, respectivamente.

Vicente cronometró 2: 07 47 en cubrir la distancia.

En la vuelta ciclista también participan corredores de Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

# En la Selección Nacional...

Viene de la Pág. 26 donde está en juego nuestro prestigio.

No sé si jugaré, eso lo decide el señor entrenador, pero si me ponen, claro que me entregaré para colaborar a un triunfo que deseamos mucho.

**Bernardino Chaves**

—No, definitivamente aquí no hay complejos. Pese a que es mi primera vez en la Selección, mi ánimo es como nunca. Me siento como si siempre hubiese defendido los colores nacionales en la cancha. Yo creo que ganaremos. Tenemos un buen conjunto. El optimismo contagia en el grupo, más aún, cuando sabe-

mos de la calidad de entrenador que tenemos.

No sabemos aún quiénes serán los que salgan contra México, pero tengan seguridad que todos van dispuestos a ganar. Eso sí, esperamos la colaboración y mucha comprensión de los aficionados.

A Bernardino Chaves lo dejamos tranquilo. Era el último en la concentración y ratificó ser el más "comelón", ya había desayunado tres veces...

**Regala tu sangre  
y salva una vida**

Cualquier información llamar 22-28-27 o 25-02-23

# Fútbol en la Segunda División:

# Paraíso enfrenta a Puriscal, San Carlos al Juan Gobán y Turrialba a La Libertad

Mañana no hay partido por el Campeonato de fútbol en la Primera División por motivo de la confrontación entre México y Costa Rica en el Estadio Nacional, sin embargo, el Comité de No Aficionados programó tres partidos por la Segunda Categoría.

## EL JUAN GOBÁN ANTE SAN CARLOS:

En el Estadio Municipal de Puerto Limón, el Deportivo Juan Gobán espera la visita del San Carlos. Los dos mar-

chan muy por debajo de los lugares de privilegios por lo que ambos saldrán a darlo todo por la victoria.

## TURRIALBA BUSCA LIDERATO

A las 11 a.m. en el Estadio de Turrialba se enfrentan los equipos Turrialba F. C y Club Sport Libertad. Dos conjuntos que han venido ganando mucho terreno, especialmente los azucareros quienes están a muy corta distancia del primer lugar. Los capitalinos urgen

de la victoria para mantener seguridad de entrar en la ronda de los cuatro primeros.

## PARAISO TIENE UN DIFÍCIL COMPROMISO

En el Estadio de Cartago, también a las 11 a.m. se escenificará un partido que puede resultar de trámites emocionantes. Paraíso, que ha venido trastabillando, se enfrenta a los líderes invictos; Puriscal F. C., quienes lógicamente, pretenderán mantener su racha sin saber de derrotas.

# LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Gerald Brown Director

Ha logrado contratar un concierto más de

# DESPEDIDA

## PROGRAMA

Sinfonía Nº 29 ..... Mozart  
para violín y orquesta ..... Bach  
Danzas Rumanas ..... Bartok  
Concierto en Mi Mayor  
Introducción y Rondó Caprichoso  
Saint Seens  
Sollista: DYLANA Jenson

LA PRODIGIOSA NIÑA  
VIOLINISTA NORTEAMERICANA  
- COSTARRICENSE

# DYLANA JENSON



El genio de once años que ha asombrado a Costa Rica

# MAÑANA DOMINGO



# TEATRO NACIONAL

PRECIOS

Boletería abierta desde las 9 a.m.

**NO** Se hacen reservaciones

₡ 20.00 ₡ 15.00

₡ 10.00 ₡ 5.00

# CLASIFICADOS

- 1 SECCION VEHICULOS
- 2 SECCION PROPIEDADES
- 3 SECCION ALQUILERES
- 4 SECCION NEGOCIOS
- 5 SECCION EMPLEOS
- 6 SECCION PROFESIONALES
- 7 SECCION VARIOS
- 8 SECCION MAQUINARIA

## TARIFAS

- Aviso corriente: **₡ 4.00**  
pulgada columnar
- Aviso destacado **₡ 5.00**  
pulgada columnar
- Aviso agrupado **₡ 0.15**  
cada palabra:

## VEHICULOS

### Autos Colón

### S. A.

Frente Hospital de Niños  
Paseo Colón - Tel. 22-07-45

#### AUTOS NUEVOS

Panel Toyota	1972
Toyota Corona	1972
Toyota Corolla	1972
Pick-Up Toyota	1972
Microbús Mazda	1972
Panel Mazda	1972

#### AUTOS USADOS

Camaro Chevrolet	1967
Mercury Cougar	1967
Chevrolet Caprice	1966
Pontiac Le Mans	1966
Toyota Corona	1970
Panel Toyota	1970
Mercedes Benz	1964
Opel Kadett	1967
Opel Kadett	1966
Ford Galaxie	1964
Volkswagen Sedán	1967
id.	1966
id.	1965
id.	1962
Volkswagen Variant	1967
Volkswagen Microbús	1963
Sumbean	1966
Fiat 124 Station	1968
Rambler Classic	1966
Chevrolet El Camino	1965
Oldsmobile	1964
Simca Sedán	1962
id.	1964
Jeep D.K.W.	1966
Chevy Nova	1963
Mercedes Benz	1960
Taunus Station	1963
Pick-Up Chevrolet	1964
Opel Station	1965
Fiat Coupé 850	1966
Toyota Pick-Up	1968
Rambler American	1963
Corvaire	1964
Cony Furgón	1968
Volvo	1962

Divúlguelo

**VEMOS EL CIELO CELESTE POR LA ATMÓSFERA QUE ESPARCE LA LUZ SOLAR. EN LA LUNA, QUE CARECE DE AIRE, SE VE AL SOL INTENSAMENTE BRILLANTE, Y LAS ESTRELLAS, AL MISMO TIEMPO, EN UN CIELO COMPLETAMENTE NEGRO.**

**UNA PELOTA DE TENIS ALCANZA UNA VELOCIDAD DE 190 Kms. POR HORA**

4317

### CENTRO CARS.S.A.

Les ofrece los mejores precios en vehículos usados

### OFERTA DE LA SEMANA

- 70 Vespa motoneta Super Sport
- 71 Datsun 1200 automático sedán
- 71 Furgón Cony



- 62 Volkswagen Sedán
- 63 Volkswagen Sedán
- 64 Volkswagen Sedán
- 65 Volkswagen Sedán
- 66 Volkswagen Sedán
- 67 Volkswagen Sedán
- 68 Volkswagen Sedán
- 70 Volkswagen Sedán
- 71 Volkswagen Sedán

#### STATION WAGON

- 64 Volkswagen Variant Station Wagon
- 65 Volkswagen Variant Station Wagon
- 66 Volkswagen Variant Station Wagon con radio
- 70 Volkswagen Variant Station Wagon
- 71 Volkswagen Variant Station Wagon

#### PICK-UP Y PANELES

- 71 Volkswagen una cabina
- 64 Volkswagen Panel
- 68 Volkswagen Panel

#### MICROBUSES

- 70 Volkswagen Kombi
- 71 Volkswagen Kombi
- 72 Volkswagen Semi-Lujo

### OTRAS MARCAS

- 59 Mercedes Gas
- 62 Fiat 1500
- 64 Fiat 600
- 65 Ford Mustang
- 67 Fiat Sedán 1.100
- 63 Chevy Nova Station Wagon
- 69 Toyota Corolla Sedán
- 70 Morris Panel
- 71 Fiat 124 S. W.
- 70 Datsun 1300 Doble Cabina
- 70 Toyota Corolla Panel
- 68 Toyota Jeep de Lona

ABIERTO SABADO TODO EL DIA Y DOMINGOS 9 A 12 M.



### CENTRO CARS.S.A.

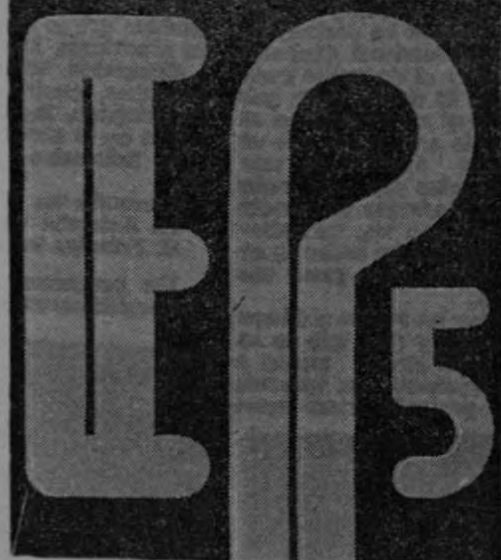
UNICOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
VENTAS: Frente al Gimnasio Nacional de La Sabana  
SERVICIO Y REPUESOS: Calle 25 - Final 5a. Avenida Sector Industrial Mayle  
CENTRAL TELEFONICA 23-42,22 (con 5 troncales)

HOLTS — El mejor amigo para su carro

## Holts Engine Preserve

NUEVO ADITIVO PARA SU MOTOR

NUEVO ADITIVO PARA SU MOTOR



Mantiene el aceite como nuevo durante 8.000 KMS.

Distribuidores Exclusivos

## ANGLO TRACCION S. A.

100 varas este — Cía. de Fuerza y Luz

TELEFONO 22-93-47.



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

LLANTAS MICHELIN

ESPECIALES PARA

MERCEDES

MICROBUS VW

BMW

VOLVO

### DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## VEHICULOS ECONOMICOS

Distribuidores Autorizados

### DATSUN - NISSAN AGENCIA CONY

Teléfonos: 22-44-52 — 21-73-39

Apartado: 4957

Paseo Colón

150 varas Fste de la estatua de León Cortés

#### VEHICULOS USADOS

Pick-Up Toyota	
1,000 c.c.	1971
Panel Cony De Luxe	
360 c.c.	1970
Panel Cony De Luxe	
360 c.c.	1969
Pick-Up Cony Wide	
360 c.c.	1969
Foyota Jeep Metálico	1968
Foyota GT, 1.600 c.c. Coupé	1968
Volkswagen Coupé (ganga)	1957
Moto Yamaha 250 c.c.	1968

GRANDES FACILIDADES: Moto Honda 300 c.c. 1968  
Recibimos su moto como prima.

## LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más..! porque

## LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más..!



Franz Amrhein & Co. Ltda.

**FACO**

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

**UNIDADES PARA LA VENTA**

- PONTIAC TEMPEST - 6 cilindros ..... 1966
- B.M.W. 1800 ..... 1964
- STATION CHEVI 2 Automático ..... 1963
- RAMBLER CLASSIC 6 cilindros ..... 1966

**VEHICULOS DE TRABAJO**

- PANEL DAIHATSU. Radio, perfecto ..... 1970
- FURGON CONY. Buen estado ..... 1971
- PANEL CONY ..... 1970
- WILLYS STATION ..... 1963
- PANEL TAUNUS Perfecto ..... 1964
- FURGON HANOMAG - F 25 ..... 1970
- PRECIOSO MICROBUS VOLKSWAGEN .. 1970

Compro al contado carro Datsun 1.600 o Volkswagen del 70 en adelante.  
LLAMAR 21-73-97

El vehículo que Ud. necesite  
**Alfonso Carranza M.**  
Agente Autorizado  
**Agencia Datsun**  
Tel. 21 88 83

**NEGOCIOS**

Dinero para hipotecas, primero, segundo grado: ₡ 200.000,00; ₡ 100.000,00; ₡ 20.000,00; ₡ 10.000,00. Hay otras cantidades. Honradez, ayuda.  
Oficina "MEMO" 21-21-20, Cine Rex 200 sur, 75 al este, Habitación 22-67-93.

**FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.**

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.  
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.  
TELEFONOS:  
San José 21 06 52 - 22 74 58 23 50 37.  
Cartago 51 20 75;  
Heredia 47 04 59;  
Alajuela 41 11 08.

No pida dinero sin ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

**OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ**  
Teléfono: 22-55-55

PRESTAMOS DE ₡ 500,00 a ₡ 3.000,00 GARANTIAS FIDUCIARIAS, trámite ultrarápido ofrece:

**PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.**

50 vrs. Norte del local de la antigua Biblioteca Nacional  
Teléfono 22-88-38

**DINERO EN: FICASA**

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana  
**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA. PRENDARIA E HIPOTECARIA.**  
TELEFONO: 22-70-30

**EMPLEOS**

**PLAZAS VACANTES**

**CARPINTEROS:** Mucha experiencia, trabajo dentro y fuera de San José.  
**ALBAÑILES:** Amplia experiencia, salario por hora trabajo, dentro y fuera de San José.  
**COSTURERAS INDUSTRIALES:** suficiente experiencia en máquinas Overlook y planas.  
**TORNERO EN MADERAS:** mucha experiencia, salario acorde a capacidades.  
**MECANICO DIESEL:** mucha experiencia. Reparación de autobuses.  
**TEJEDORES:** experiencia mínima de un año en manejo de máquinas rectilíneas Liba.  
**AYUDANTE DE MECANICO DE BANCO:** Para instalación y mantenimiento de elevadores. Conocer de manejo de herramientas.  
**PRENSISTA:** suficiente experiencia en máquinas multi-lit en ofset. Salario mínimo de ley y posibilidad de horas extras.  
**MECANICO:** suficiente en reparación y mantenimiento de máquinas de coser. Salario base más comisión. Magnífica oportunidad.  
**DEPENDIENTE:** amplia experiencia en venta de artículos para decoración. Magnífica letra, que sea muy activo y educado, hacer demostraciones. Salario base y comisión.  
**TORNERO:** trabajar en muebles de madera, suficiente experiencia. Salario convencional.  
**PINTOR SPRAY:** mucha experiencia como pintor spray. Cocinas y muebles de cocina. Salario convencional.  
**ELECTRICISTA Y CARPINTERO:** Amplio conocimiento en ambos oficios, preferible que sepa conducir vehículo. Instalaciones, reparaciones y mantenimiento eléctrico en varios locales comerciales. Construir estanterías y divisiones ornamentales.  
**CORTADORA DE TELA:** bastante experiencia en cortar patrones y telas en forma manual, buen salario acorde a las aptitudes.  
**AGENTE VENDEDOR:** Buen conductor de vehículos pesados, venta de productos alimenticios salario base más comisiones. Licencia al día.

**SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO MINISTERIO DE TRABAJO**

Quinto piso Edificio Raventós  
Tels.: 23-14-80 y 23-14-74.

**PROFESIONALES**

**DR. MIGUEZ**

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España, consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 y de 2 a 6 p.m. Teléfonos: Habitación 21-56-29, Oficina 21-94-50 Atiende llamadas de noche y de día, inclusive feriados y domingos.



**CURACION TOTAL**

En perros con DISTEMPER. Acuda cuanto antes y será mayor el porcentaje de éxito.

**CLINICA VETERINARIA**

**"Dr. DOUGLAS LUTZ"**

San Pedro, de la Iglesia 300 vrs. al Este.  
Tels.: 25-67-84 - 25-64-22.

**VARIOS**

**FREGADEROS Y MUEBLES PARA COCINA**

Surtido de tamaños y colores.  
Ofrece:

**FERRETERIA ROYAL**

50 varas al Oeste del Banco Nacional.  
Tel. 23-30-61.

**REX, S.A.**

ESPECIALIDAD:

- Armas
- Municiones
- Camping

**REPARACION ARMAS**

TEL: 21-33-25 - APDO: 2005

80 varas Norte  
Teatro Variedades

Durante el mes de Agosto, **PRECIOS ESPECIALES** en armas y artículos varios para el hogar.

**ROKOLAS Y FUTBOLINES**

Para turnos. Férias. Negocios.

Se alquilan o se venden.

**DIVERSIONES DEPORTIVAS CORTES**

250 VARAS ESTE DEL CINE IDEAL

Teléfonos:

21-43-75 y 23-43-23

**SE EXTRAE CENIZA**

de los cielos rasos, con modernos equipos de aspiradoras.

TELEFONO: 21-77-77.

**TALLER EL COMERCIO**

Hojalatería, Fontanería, Techos, Verjas, Portones, Albañilería, 75 Norte Cine Líbano.  
Tels.: 21-29-74 — 21-82-51.

Por solamente ₡ 100.00

le lavamos a vapor y le pintamos con pintura anticorrosiva el chasis de su carro. Por solamente ₡ 10.00, le balanceamos cada llanta de su carro. Estación de Servicio González Lahmann. Teléfono 22-75-83.

**ALTO A LOS ROBOS!**

Protéjase con un buen Sistema de Alarma

en su Casa, Negocio o Vehículo. Servicio, Repuestos y 17 años de experiencia son su garantía incluyendo protección



contra Incendio y Asalto.

**PROTECNICA, R. L.**

Tels.: 22-18-07 y 23-44-88.  
Apdo. 10234.

**FARMACIAS DE TURNO FARMACIA QUIROS FARMACIA RUISAN**

Frente Uribe & Pagés  
Frente a entrada principal del Hospital San Juan de Dios.

**AGENCIAS PEREZ**

**Hnos. Ltda.**

Avenida 5ª — Calles 4-6

Teléfonos: 21-56-74 — 21-83-08

DISTRIBUIDORES DE LOS FAMOSOS PRODUCTOS



Sr. Automovilista: ha probado Ud. en su vehículo los famosos productos

**WYNN'S**

Si no lo ha hecho, pruébelos y estamos seguros que se sentirá satisfecho con su calidad. Solicítelos en su Estación de Servicio preferida.

LOOK FOR THE SHEAFFER WHITE DOT

De todos los regalos en plata sterling, sólo uno tiene el "Punto Blanco".

El "Punto Blanco" de Sheaffer marca un regalo especial para personas especiales. Creado siguiendo la tradición inmemorial de los instrumentos para escribir más finos del mundo. Magníficos instrumentos Silver Imperial, de la colección "Punto Blanco". En caja de regalo.

**SHEAFFER**  
the proud craftsmen

SHEAFFER WORLD-WIDE A FOSTER COMPANY

# AVISOS CLASIFICADOS



**SIVARI  
S. A.**

EN MADERAS, SU AMIGO DE  
CONFIANZA

**ASERRADERO VARGAS**

Bº CUBA

TEL. 22-54-67.

**SR. BRICEÑO**

REGALOS DE TODO PRECIO

Separe con tiempo el suyo

**FERRETERIA UNIVERSAL**

50 varas Este Botica La Merced.  
Tel. 21-84-63 — Apdo. 1471

**Sastrería La Elegancia**

Si elegantemente quiere andar

Sastrería La Elegancia debe visitar  
Del Cine Martí 50 varas al Sur y 75 al Oeste  
Barrio Cuba — Costa Rica



SISTEMAS Y SERVICIOS

TELEFONICOS DE  
COSTA RICA LTDA.

PARA SUS TRABAJOS TELEFONICOS DE INTERCOMUNICACION Y SONIDO. CALLE 2, AVENIDAS: 8 y 10 — TELEFONO 23-49-12.



Para el Día de la

**MADRE**

REGALE

SANDALIAS y

PANTUFLAS

DE LAS QUE

HACE

**TROQSA**

Tel. 22-09-54 - Apartado 4993

Pídalas en su tienda de calzado favorita.

Fútbol en Tercera División:

**Moravia enfrenta a Alajuelita**

**y San Sebastián a Cinco Esquinas**

Dos partidos por el Campeonato de la Tercera División señalados para mañana han tomado especial importancia por el hecho de estar señalados para el concurso de Tologol y que ocupan las casillas Nº 5 y 6, respectivamente.

ESTADIO DE MORAVIA:

A las 11 a.m. está fijada la confrontación entre las Selecciones de Moravia y Alajuelita. Un partido de rompe y rasga, por cuanto ha sido tradicional, la rivalidad entre estos conjuntos, máxime que buscan una mejor colocación en la tabla de los Cantones por el certámen capitalino.

EN SAN SEBASTIAN:

Los Barrios del Sur tienen para mañana un auténtico clásico del fútbol de la categoría amateur; A las 11 a.m. en San

Sebastian, el equipo local recibe la visita de la Selección de Cinco Esquinas de Tibás, quienes son fuertes aspirantes a la clasificación en la ronda

final.

De allí que se creó mañana los cuatro costados de la cancha serán totalmente ocupados.

**Angeles ganó a Tennis en partido emocionante**

En la jornada de anoche del baloncesto, el partido entre Tennis Club y Angeles fue algo sensacional, ello debido a que el marcador se fue moviendo en forma muy igualada, al punto que, no fue sino hasta en los últimos segundos que se decidió el triunfo, correspondiendo éste al Angeles gracias a un oportuno enceste de Chisolm, que puso la pizarra 72 a 70.

En el otro juego masculino,

Rabbit doblegó a La Salle por 75 a 70. Este juego también fue muy disputado, inclinándose la balanza para el Rabbit en los minutos finales.

En el juego femenino, el equipo de la Normal venció al del Angeles por 45 a 41 que también resultó reñido, es decir, que la jornada de ayer, en cuanto a emotividad se refiere, estuvo de lo mejor.

**Beisbol en Grandes Ligas**

RESULTADOS DE AYER

Liga Americana  
Cleveland 1 — Detroit 0  
Boston 2 — Baltimore 0  
Minnesota 5 — Oakland 4  
Nueva York 9 — Milwaukee 4  
California 6 — Kansas 5  
Chicago 3 — Texas 2

Liga Nacional  
Nueva York 6 — Chicago 1  
Montreal 2 — Pittsburgh 1  
Filadelfia 8 — San Luis 3  
Houston 6 — San Francisco 1  
San Diego 2 — Los Angeles 0  
Cincinnati 6 — Atlanta 3 (1)  
Cincinnati 5 — Atlanta 2 (2).

**Bella Vista ganó 2-1 anoche en Puntarenas**

Los uruguayos del Bella Vista obtuvieron un triunfo mas durante su permanencia en Costa Rica, al vencer anoche al equipo de Puntarenas por 2 a 1, encuentro que se efectuó en el Estadio Lito Pérez del puerto de Pacífico.

El choque resultó muy disputado, pues a la mejor labor conjunta de los uruguayos, los puntarenenses pusieron mucho fervor en su desempeño.

Los goles, todos en la primera parte, fueron anotados, los del Bella Vista a los 8 y 22 minutos por Gagliano y Soria, respectivamente. El de los portos fue conseguido por Rodríguez.

El juego fue presenciado por gran cantidad de aficionados, que en verdad disfrutaron de un buen espectáculo.

**MAQUINARIA**

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus trabajos de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la

Empresa de Transportes  
"Zeledón Hermanos Ltda."

La única empresa especializada en el ramo. Ap. 1793. Tels. 21-12-84 y 21-73-38.

**Bazar y Ferretería del Sur**

175 VARAS NORTE "LA CASTELLANA".

Novedosos artículos en LOZA — CRISTALERIA — ALUMINIO. Apropriados para regalar el DIA DE LA MADRE

**SASTRERIA GUZMAN ARROYO S.A**

Trajes correctos de acuerdo a los últimos estilos AMERICANOS Y EUROPEOS. Confecciones de CORTE ANATOMICO con MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD.

SERIEDAD — EXPERIENCIA — PRESTIGIO

Av. 10 — Calle 11 — Tel. 21-97-72 — San José.

SU MAS PROVECHOSA  
INVERSION...!



SU AVISO EN LA SECCION  
CLASIFICADOS



GUSTAVO PEÑA. — El capitán de la Selección de México fue detenido ayer en el aeropuerto de la capital azteca, momentos antes de tomar el avión que lo traería a Costa Rica con el equipo, acusado de bigamia. Otra información posterior recibida hoy, dice que Peña solucionó su asunto y esta tarde estará llegando a nuestro país para incorporarse al equipo nacional de México que mañana enfrenta a Costa Rica.

**Regala tu sangre y salva una vida**

Cualquier información llamar a los teléfonos 21-67-13, 21-13-07, 21-01-24.



Sábado 5 de Agosto 1972

**CANALES 4 y 9**

- 2.30 Arte y deporte.
- 3.00 Valle de pasiones.
- 4.00 Daktari.
- 5.00 El Club de Dentin.
- 6.00 Comedy Capers.
- 6.30 Batman.
- 7.30 Documental Nacionalista. (Vivo).
- 8.00 Estampida.
- 9.00 Rumbo a lo desconocido.
- 10.00 Líos de dos solteros.
- 10.30 Despedida.

**CANAL 6**

- 3.00 Tarzán el hombre mono en "Tarzán y la mujer Leopardo" Con Johnny Weissmuller y Brenda Joyce.
- 4.30 A Roma con amor.
- 5.00 Laramie.
- 6.00 Los Polivoces.
- 6.30 Los Beverly de Peralvillo.
- 7.00 Cannon.
- 8.00 Marcus Welby MD.
- 9.00 Cine acción. "La ley del bravo". Con Robert Wagner y John Lund.
- 10.45 Despedida.

**CANAL 7**

- 2.00 Ministerio de Educación Pública.
- 3.00 La voz del Saprissa.
- 3.30 Abbott y Costello. "Gente de Postín"
- 5.00 Musicales Lancer.
- 6.00 Desfile de modas Chautelle.
- 6.30 Amor a la americana.
- 7.30 El hombre de Shiloh.
- 9.00 Area 12.
- 9.30 Cine para adultos. "Amo un misterio"

**CANAL 11**

- 4.30 Aún hay... más. programa juvenil. (Vivo).
- 5.00 Fábulas.
- 6.00 Set 72 - musical. (Vivo).
- 6.30 El show de Alvar Enrique. (Vivo).
- 7.00 Cantares campesinos. (Vivo).
- 8.00 Perfiles. (Vivo).
- 8.30 La escala de la fama. (Vivo).
- 9.30 La sala del tango y canciones del recuerdo. (Vivo).
- 10.30 Cine Once.

**Ciencia**

LA FISION SOLO SE HACE ÚTIL CUANDO EL ESCAPE DE ENERGÍA EXCEDE A LA ENTRADA DE ENERGÍA NECESARIA PARA FORZAR AL NÚCLEO A UNIRSE

Y DESPUÉS LA REACCIÓN DEBE ESTAR LIMITADA LO SUFICIENTEMENTE PARA DESCARGAR UNA CANTIDAD SIGNIFICANTE DE ENERGÍA

TIEMPO DE FISION: 15 MILLONESIMOS DE SEGUNDO

ES LA SOLUCIÓN PRÁCTICA DE ESTAS TRES DIFICULTADES TÉCNICAS ENORMES EL PROBLEMA QUE TIENE QUE RESOLVER LAS MENTES MÁS CIENTÍFICAS DEL MUNDO

Y EN TERCER LUGAR, LA ENERGÍA DEBE SER RECUPERADA EN UNA FORMA ÚTIL, CONVIRTIÉNDOLA EN FUERZA USABLE

PRÓXIMA SEMANA: ¿CUÁNDO, LA FISION DE LA FUERZA?

**As Solar**

UM... POR EL PASAPORTE DE ELLA VEO QUE SE LLAMA IRENE RITCHY.

SÍ... Y SI LA POLICÍA DE SU PAÍS RECIBE PRUEBA DE SU DETENCIÓN AQUÍ, EL ESPOSO DE ELLA SERÁ LIBERADO.

IRENE, CREO QUE AS SOLAR PROVOCÓ LA PELEA MTA CON EL.

UUM.

ESO MISMO CREO YO.

SEÑOR SOLAR, TOMÉ LAS FOTOS Y QUEDARÁ COMPLACIDO.

**Julietta Jones**

LLEGÓ A TIEMPO, DOLORES... SU HERMANO ESCRIBIÓ UN NOMBRE...

¿MI HERMANO?

DICE "JUAN LÓPEZ" ¿ES EL NOMBRE DE UN AMIGO O PARIENTE?

NO SÉ... ÉL TENÍA AMIGOS QUE YO NO CONOCÍA, DOCTOR.

¿SERÁ EL NOMBRE DE ESE INFELIZ?

NO SÉ... PERO, POR SI ACASO, HAY QUE ELIMINARLO LO ANTES POSIBLE.

**Modesty Blaise**

MODESTY BLAISE

PETER O'DONNELL

EN LA OSCURIDAD DE LA CASA DE LOS HORRORES

¿QUÉ FUE ESE SONIDO?

TAL VEZ TROPEZARON CON BLAISE.

¡KORTON, TÚ ESTABAS CON EL GRUPO DE CHARD!

LO PERDÍ... LA IDEA DE CHARD DE CORTAR LA ELECTRICIDAD FUE ESTÚPIDA Y SI NO NOS MOVEMOS PRONTO CORREMOS PELIGRO.

Y POR LOS INTRICADOS CORRIDORES...

APAGA LA LUZ, MODESTY QUE OIGO A DOS, TRES O CUATRO PERSONAS CORRIENDO POR AHÍ.

**Dr. Kildare**

¿ALGUIEN QUE CONOCES JULIAN?

Y BIEN QUE LO CONOZCO, ES EL BRAZO EJECUTOR DE ALEX NOVA ANDA CON UN MALETÍN NEGRO POR TODO EL MUNDO COMPRANDO PROPIEDADES QUE SE LE ANTOJAN A SU JEFE...

Y, A MENOS, QUE YO ESTÉ MIOPE, ESTÁ A PUNTO DE HACER OTRA COMPRA... ¡ESTE CASINO!

JULIETA, NO HAY QUE CONJETURAR MÁS, ALEX AVANZA ¡YAY! DEL QUE SE LE PONGA DELANTE VOY A VER AL PRÍNCIPE DERAN AHORA MISMO. ¿QUIERES ACOMPAÑARME A VERLO?

¡CON MIL AMORES!

**James Bond**

JAMES BOND

por IAN FLEMING

ILUSTRÓ HORAK

¿QU'EST-CE QUE C'EST? YA NO SOMOS AMIGOS, TOME TU COÑAC.

¡AHORA, DA LA SEÑAL DE RADIO...

EN UNA FRACCIÓN DE SEGUNDO BENOIT DESAPARECE EN MEDIO DE UNA EXPLOSIÓN...

AL TOMAR BENOIT EL COÑAC, CON SU BARRILITO, OBSERVADO DESDE LEJOS, EL PERRITO SE ALEJA...



# SAN JOSE NOCHE

Sección a cargo de BOLIVAR CALDERON

**HOY** 8  
**SABADO** P.M.

## EL VERSALLES

SABANILLA MONTES DE OCA — TELEFONO 25-63-41

**LOS ANGELES NEGROS**  
y  
**LOS DIAMANTES**

Mañana Domingo 8 p. m.

LA ACADEMIA DE

**GIL VEGA**

PROXIMO LUNES A  
2 ORQUESTAS:

**LOS ANGELES NEGROS**

EN SU GRANDIOSA DESPEDIDA

ALTERNANDO CON LA FABULOSA DE

**Otto Vargas**

Atención personal de Guido Sibaja.

Animador Robert Soto.

### Lluvia de Estrellas en el City Garden de Cartago

HOY SABADO NUESTRO ACOSTUMBRADO AMBIENTE DE RIGOR: MUSICA, BAR, RESTAURANT.

Recuerde nuestra especialidad: BIFTEC CITY GARDEN Y SPAGHETTI CITY GARDEN, ADEMÁS DE OTROS DELICIOSOS PLATOS.

TEL.

51

05

11

MAÑANA DOMINGO DE 8 P.M. EN ADELANTE SIGUEN LOS EXITOS MUSICAL-BAILABLES CON LA BANDA POP DEL MOMENTO.

**LOS HICSOS**

Próximo 14 de Agosto "LOS HICSOS" conmemorando el Día de la Madre.



## BONANZA

DRIVE INN STEAK HOUSE

Autopista Gral. Cañas, Cruce San Antonio de Belén.

TEL.

47  
09  
67

Cocina internacional.  
**RESTAURANT,  
BAR — CAFE.**

José Pablo Molina A.  
Gerente

El sitio ideal en Costa Rica, para saborear las mejores carnes del país.

Usted y su familia estarán como en su casa en BONANZA.

T-BONE BONANZA

SIRLOIN CARTWRIGHT

STEAK VAQUERO

y otras delicias.

Agradable música para amenizar el ambiente.

CON SALON EJECUTIVO, PARA FIESTAS, RECEPCIONES, AGASAJOS, REUNIONES, ETC.

# DELICIOSAS SUPER HAMBURGUESAS EL PARQUE

ESPECIALES

con riquísimos frijolititos molidos

*Oferta Especial*

Durante este mes le  
OBSEQUIAMOS una deliciosa taza de Café,  
al comprar una HAMBURGUESA



bar y  
soda



75 varas norte Teatro Moderno

"EL JARDIN LICORERO DE COSTA RICA"



Un regalo musical para Uds.: "Variedades El Parque" en Radio Capital todos los días de 6 a 7 de la mañana.

## RESTAURANT PIQUEO BAR HIMALAYA

Tel. 23-30-57



Abre la puerta al público

# HOY

COMIDAS CHINAS Y SUDAMERICANAS

**GRATIS**

SU PRIMER  
TRAGO O  
LA CERVEZA



MENU  
PEKINES Y CANTONES

MAN PO  
PATO PEKINES EN SALSA  
CHI-MA  
CAMARONES A LA  
EMPERATRIZ ZEY ZIY  
CHOP SUEY PEKINES  
CAMARONES RELLENOS  
CAMARONES CIEN FLORES  
ARROZ CANTONES

PIQUEO  
PLATOS SUDAMERICANOS  
CHUPE MARISCOS  
ANTICUCHO MIXTO  
ARROZ CON PATO  
PALTA RELLENA  
PATITA CON MANI  
PANQUEQUE HIMALAYA  
BEBIDAS DE TAMARINDO

Amplio salón para recepciones,  
compromisos sociales, fiestas y  
banquetes.

Costado sur del Cine  
Metropolitán, frente  
Monte Nacional de Piedad.

Atenciones: Por sus propietarios  
LECTOR Y FLORY CHAN AMAN'  
Horario: 11 a.m. a 2 a.m.

**Rafa's Bar**

TIBAS  
100 varas  
Oeste de  
Bomba Esso

Amplio  
Parqueo.

LOS TRAGOS EN EL "RAFA'S BAR"  
SABEN MEJOR, PORQUE VAN ACOMPA-  
ÑADOS DE

CHULETAS Y LECHON  
LAS BOCAS DEL 72

San José  
de Noche

# LAS HUACAS

PARA MUSICA BAILABLE  
Y AMBIENTE ROMANTICO

400 METROS NORTE ESCUELA NUEVA DE CORONADO.

## NIGHT CLUB MOLINO ROJO

(150 varas Sur Teatro Moderno) - Tel. 23-37-81.

HOY GRAN PRESENTACION DE LA  
ALONDRA COSTARRICENSE  
ELIZABETH ALVARADO



Y EN LA PISTA  
SICODELICA  
ACTUACION ESPECIAL DE

## LAS GIRLS GO GO

A PARTIR DE LAS 9 P.M.  
CON EL CONJUNTO MOLINO ROJO  
FINA ATENCION - ALEGRIA - MUSICA.



Programación para mañana  
Domingo 6 de Agosto 1972

### CANALES 4 y 9

- 4.30 Skippy.
- 5.00 Ritmo y juventud.
- 6.00 Maya.
- 7.00 Cine terror:  
"Monstruos  
cósmicos".  
Con Forrest Trucker  
y Gaby Andre.
- 8.30 Contra espionaje.
- 9.00 Los invasores.
- 10.00 Mundo visión.
- 10.30 Despedida.

### CANAL 6

- 4.00 Surf Side Six.
- 5.00 Jim West.
- 6.00 Club de los  
amigos de  
Mickey Mouse.
- 7.00 Hawaii Cinco-0.
- 8.00 Centro Médico.
- 9.00 Gran gala.  
"Santiago".  
Con Olan Ladd y  
Rossana Podesta.
- 10.45 Despedida.

### CANAL 7

- 4.00 Fútbol  
internacional.  
Selección de Costa  
Rica vs.  
Bella Vista.
- 6.00 Combate.
- 7.00 O'Hara agente  
secreto.
- 8.00 Mannix.
- 9.00 Selección de  
Costa Rica vs.  
Selección de México.

### CANAL 11

- 6.00 Alma costarricense.  
(Vivo).
- 7.00 Su comedia favorita.
- 8.30 El show de  
Julio Alemán.  
(Color).
- 10.00 Cosa juzgada.
- 11.00 Contigo.  
(Color).

HOY SABADO  
Y MAÑANA DOMINGO

REFLEXIONES

## BLOODY CHICAGO

PRESENTA EL BALLET DE  
BLOODY CHICAGO  
BOCAS ESPECIALES

Los espera su nueva propietaria Ricelly  
Solis. 150 Sur Embajada Americana.

## Centro Turístico ALAJUELA COUNTRY CLUB

HOY 8 P.M. Conjunto Los Angeles

Mañana Domingo a partir de las 4 p.m. Conjunto Los Angeles

Piscinas.  
Glorietas.  
Zonas Verdes.  
Arboledas.  
Tel. 41-05-09.

RESTAURANT

## LE GOURMET y el CAN CAN BAR

HOY 9 A 12:30 P.M.

### CONJUNTO CAN CAN

con Freddy Moreno, Olman Valenciano y  
Manuel Dávila. Disfrute una noche mu-  
sical. Reservaciones teléfono 22-72-14.



Ambiente Oriental — Ambiente Elegante — Ambiente Familiar

## Restaurant "KI KON"

Paseo los Estudiantes, frente Banco de Costa Rica Tel. 22-42-60

岐江酒家

160 DIFERENTES  
PLATOS CHINOS  
PREPARADOS  
POR COCINEROS  
CHINOS



## JARDIN ORIENTAL

LUJO

CONFORT DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

## CANAL 4

DOCUMENTAL FILMICO

## NACIONALISTA

LAS TRIUNFALES REUNIONES

DISTRITALES DE

GONZALEZ MARTEN

EN CARTAGO



HOY

7:30 P. M.

EN CARTAGO

## A la niñita Dylana Jenson

Genial violinista de 10 años

En la maravillosa ofrenda-  
tal vez brevis actual, acaso  
en anacrusa -creo- que la  
avaló la suerte.

Tienen sus delicados dedos  
el mágico ritual, de audiplicar  
los tonos graves con mo-  
vimiento fuerte.

¡Oh Sol Re La Mi! -dice la  
hora del eficiente haber- con  
el raquítico instrumento que  
domina al vibrar.

Llegan las Camenas de Ro-  
ma, llegan para mover a la  
niña Dylana Jenson que em-  
pieza a lucubrar.

Clásica, Solitaria avanza; fir-  
me en la posición auscultar:  
Mendelsshon la tonalidad;  
en la cadencia hay pausa  
y con el diatonismo sigue  
su violín con fagot.

Emula a Jascha Heifetz  
insigne, más su siquis no o-  
cultar la música de altura,  
genio que la sorpresa causa  
en el gran festival de agra-  
do, que despertó a Pierrot.

CAMILO SANCHEZ

Agosto de 1972

## Coliseo

3 ..... € 2.50  
7 y 9 ..... € 3.00  
Julio Alemán

LA PEQUENA SRA.  
DE PEREZ

## LIBANO

3 ..... € 2.50  
7 y 9 ..... € 3.00  
(Sólo mayores 21 años)  
Omar Sharif, Anouk Aimée,  
en color

LA CITA

¡HOY!

EL MONSTRUO DE LA  
TAQUILLA!

## CENTRAL

A las 3 ..... € 4.00  
A las 7 y 9 .... € 5.00

## LUX

6:30 y 8:30 ... € 4.00

El más grande éxito de  
la televisión latinoameri-  
cana ahora convertido en  
una preciosa película!

Braulio Castillo y  
Flor Procuna,  
en eastmancolor

## RENZO EL GITANO

¡OTRO SENSACIONAL Y ARROLLADOR TAQUILLAZO  
DE 1972! ¡SI UD. DISFRUTO DE "MAZURCA EN LA CA-  
MA", ESTA LA RECORDARA TODA SU VIDA!

CINE PALACIO

## METROPOLITAN

HOY! 3 p.m. .... € 5.00 — 7 y 9 p.m. .... € 6.00 HOY!

(Prohibida menores 18 años)

La más disparatada comedia de los últimos cien años! En  
la línea del "Cura casado" y de "Venga a tomar café con  
nosotros"! Véala y no morirá de risa... vivirá cien años riendo!

Senta (cola) Berger - Goullano (ringo) Gemma

"CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA"

A todo color.

Nuevo Cine HILTON **¡HOY!**  
A las 3 p.m. .... € 3.00  
A las 7 y 9 p.m. € 4.00

La digna sucesora de "El Puente sobre el Río Kwai"  
Peter O'Toole

"LA GUERRA DE MURPHY"

## REX

3 ..... € 5.00 — 7 y 9 ..... € 6.00

CINE REX presenta con verdadero orgullo la be-  
lla realización de Walt Disney filmada en bellos esce-  
narios naturales, con una tierna y humana historia de  
unidad familiar ante la adversidad. Un ejemplo que  
todos los humanos deberíamos seguir.

Una película que todos deben de ver, sin distingo  
de edades, pues es algo verdaderamente excepcional.

## THE NEWCOMERS

faced every challenge  
to claim a dream!



WALT  
DISNEY  
PRODUCTIONS  
presenta

LA TIERRA DE NADIE

## CAPITOLIO

3 ..... € 2.50 — 7 y 9 ..... € 3.00

TECHNICOLOR

CHARLTON HESTON — ROSALINO CASH,  
LA ULTIMA ESPERANZA

## ADELA

6:45 - 9 ..... € 2.50

(Sólo mayores de 21 años)  
(Sólo funciones nocturnas)

ROBERT LANSING — CONNIE STEVENS —  
KIM DARVY — SCOTT WILSON.

LA PANDILLA GRISSOM  
TECHNICOLOR

## Cine Capri HOY 3 - 7 y 9 € 6.00

Toda la imponente belleza de la RUSIA de NICOLAS II,  
Zar de todas las RUSIAS en LOS BUENOS TIEMPOS DE  
AYER!!

YUL BRYNNER - ELI WALLACE - JANE BIRKIN,

Romance de un  
Ladrón de Caballo

PRONTO! Cada fin de semana... un cadáver...! Anna Moffo,  
"EN DOMINGO NO MATARAS"

## PALACE

3 - 6:45 - 9:15 ..... € 5.00

## IDEAL

6 - 8:30 ..... € 4.00

Sigue de bote en bote! La más fenomenal aventura del  
Mago de la risa! Cantinflas encarnando al más fiero de los  
espadaachines, en la versión cómica más sensacional de la  
célebre obra de Dumas!

Un D'Artagnan de rompe y rasga que no se detiene ante  
nada ni nadie cuando el honor de su Reina está en peligro  
de ser mancillado...!



## Los Tres Mosqueteros

## CALIFORNIA

6 - 8 ..... € 6.00

(Prohibida menores de 18 años)  
(Sólo funciones nocturnas)

EXTRAORDINARIA PREMIERE DE GALA! Un tema  
moderno para gente moderna! Una película sensacional que  
revela un ángulo que puso en el tapete la recordada "Bob  
& Carol & Ted & Alice"!!

A quién amaban en realidad estos jóvenes... si no esta-  
ban seguros de haber depositado su amor en la persona in-  
dicada...??

Dos parejas muy comprensivas... pero muy indecisas  
respecto al objeto de sus sentimientos!!



COLUMBIA PICTURES presenta la producción de  
WITNEY WARDLLOWE  
del film de  
ROBERT ELLIS MILLER  
**Cadena  
de Amor**

HYWEL BENNETT  
LEIGH TAYLOR-YOUNG  
JANE ASHER  
SVEN-BERTIL TAUBE

EN COLORES

## VARIEDADES

3 - 7 - 9 ..... € 6.00

(Prohibida menores de 18 años)

TERCERA SEMANA GIGANTE! El éxito cinematográfi-  
co más asombroso de la temporada!!

Ninguna mujer debe dejar de verla, pues es la historia  
de amor que ninguna mujer quisiera vivir o haber vivido...!  
La sensacional película que hizo llorar a Francia y que  
ahora está conmoviendo al público capitalino!

MGM Presenta UNA PRODUCCION

ANDRE CAYATTE  
ANNIE GIRARDOT

**MORIR  
DE  
AMOR**  
(TO DIE OF LOVE)  
(El Libro Mas Comentado)



EN COLORES

## MODERNO

3 ..... € 2.50

7 - 9 ..... € 3.00

## RIO

6 ..... € 2.50

Chuck Connors,

(Inconv. menores 18 años)  
GUNGALA DESNUDA  
EN LA SELVA  
En colores

MATELOS A TODOS Y  
REGRESE SOLO  
En colores



**ATENCION**

**DOMINE EL MERCADO  
DE LOS TRANSPORTES  
CON CAMIONES QUE PRODUCEN  
DINERO...!**

**VOLVO**



*La marca de camiones  
más rentable del mundo*

**VOLVO F-85**

Equipado con potente motor diesel de 170 H.P.

Con eje Vogge para transportar 300 quintales, peso autorizado.

**36**

MESES PARA PAGARLO.

No lo piense más...  
Adquiera un Volvo  
el camión que siempre se porta bien,  
aunque lo traten mal.



**AUTOXIRI LTDA.**

AUTOPISTA WILSON, CRUCE CON LA URUCA  
TELS. 21-01-01 — DEPTO VENTAS 21-28-90 — APDO. 1112  
LA CASA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRANSPORTE.

Cine

T.V.

Cine

T.V.

## Los carpinteros



ilumine el instante:  
en cualquier momento... en cualquier lugar...

FOTOS NITIDAS  
CON FLASHES  
ELECTRONICOS



IFSA Diagonal al Correo  
Avenida Central

Ahora con el  
15% DE DESCUENTO

HOLLYWOOD. - Horacio Alger, el héroe del siglo 19, tuvo que luchar duro en su vida para llegar a ser rico. Hoy, en esta era de aviones y chorro, los jovencitos se convierten en millonarios casi de la noche a la mañana. Este éxito lo ha alcanzado la pareja cantante número uno de los Estados Unidos, Los Carpinteros. Desde 1970 ha vendido seis millones de discos y dos álbumes.

Ricardo, que tiene 23 años de edad, y Karen, que tiene 21 años, llegaron de su hogar en Downey para tomar el té conmigo. Los padres acogen la popularidad de esta pareja porque es limpia, sana y ofrece una música agradable.

Ricardo admite que no fue fácil romper la barrera. "Eramos contrarios a la pornografía, las drogas y la apariencia sucia de los "hippies" dice.

"Ahora, dijo Karen, "recibimos cartas acogedoras de adolescentes que antes tenían miedo de defender la cortesía, el carácter y la frugalidad".

"Ninguno de nosotros jamás ha seguido la tendencia, erado por votación "el joven con más posibilidades de triunfar en la escuela.

Karen se sonrió mientras bebía su té con Limón. Dijo: "Los amigos de mi hermano no sabían lo que tenía adentro. Le gustaba la música



Karen Carpenter y su hermano Ricardo son ahora los cantantes más populares en los Estados Unidos.

ca más que cualquier otra cosa y comenzó a tocar el piano a la edad de once años pero yo tenía ya 16 años antes de comenzar a cantar".

Aunque Ricardo es un enamorado de la música, en cuenta tiempo para las muchachas. "Yo tengo ideas de finitivas del tipo que busco

para casarme. Ella tendrá que compartir mi amor por la música y no importarle que a mi me guste guiar automóviles de carrera. Quiero que sea delgada y bella y de una manera natural. Yo odio el mucho maquillaje".

## PRONTO REX

Una Producción de ALBERTO GRIMALDI

YUL BRYNNER  
en  
"ADIÓS, SABATA"

¡SABATA  
TOMA PUNTERÍA  
...y su revólver  
hace el resto!



con  
DEAN REED

PEDRO SANCHEZ JOSEPH PERSAUD SUSAN SCOTT

Argumento y guión de  
GIANNI RIZZO RENATO IZZO y GIANFRANCO PAROLINI

Producida por ALBERTO GRIMALDI Una Pelicula de FRANK KRAMER COLOR

## PRONTO! en el VARIEDADES

Una historia de amor extrañamente diferente!

Algunas cosas se comparten  
por amistad...

Otras solo por PLACER...



AMORES ENTRE  
EXTRAÑOS

TWO GENTLEMEN SHARING

COLOR

AMERICAN INTERNATIONAL PICTURE

ROBIN  
PHILLIPS  
JUDY  
GEESON  
HAL  
FREDERICK

# Nueva película de un novelista

Por Dick Kleiner.- Exclusivo para "LA PRENSA LIBRE"

HOLLYWOOD.- La nueva novela de Irving Wallace "The Word", encabeza la lista de los libros más vendidos en el momento y él está aprovechando esa posición para lograr sus fines.

Wallace desea los derechos para aprobar al director.

El novelista y su agente están estudiando tres ofertas de estudios para obtener los derechos de la película "The Word". Wallace dice que está luchando por la aprobación del director. Después de lo que sucedió con su último

libro "The Seven Minutes" en las manos del director Russ Meyer, es comprensible la insistencia de Wallace.

Dice Wallace: "Hemos decidido que el director es el elemento más importante y por eso estamos luchando".

Le gustaría ver que "The Word" cayera en las manos de alguien como Franklin Schaffner o Norman Jewison o inclusive de David Lean, a quien se le atribuye que anda en busca de un argumento que no incluya desiertos ('Lawrence of Arabia'), montañas ('Dr. Zhivago') o mar ('Ryan's Daughter').



El famoso autor Irving Wallace desea aprobar al director que dirija la película de su última novela "The Word".

Para Mamá...

## Chautelle

tiene algo diferente!



Tiene justamente lo que la hará lucir diferente:

**JUEGOS DE PANTALON  
Y  
CONJUNTOS MAXI**

diseñados exclusivamente para Ella,  
que quiere ser diferente!

# Chautelle

50 varas este y 50 norte de Librería Universal

TELEFONO: 22-53-52

EXHIBICION PERMANENTE EN EL  
AEROPUERTO JUAN SANTAMARIA

15 de  
Agosto



**DIA de  
la MADRE**  
SIENTASE FRESCA Y  
LIVIANA CON ROPA  
INTIMA ANA

LO MEJOR  
Y MAS  
FINO PARA  
ELLA...  
DE VENTA

EN LAS  
PRINCIPALES  
TIENDAS DEL  
PAIS



COMPRE Y USE LO QUE COSTA RICA  
PRODUCE PERO QUE SEA  
ROPA INTIMA ANA

## ANA Ltda.

75 varas al Norte de la Soda Palace  
Tel. 21-13-41 — Apdo. 2908.

A quien llaman  
"La Bruja Mala  
de Broadway"

Es algo relacionado con la comedia musical "No, No Nanette". Hay una honda pugna entre la productora Cyma Robin y los intérpretes de la obra, que es un formidable éxito en Broadway. Aunque Cyma y su marido poseen los derechos de esta obra legendaria y si la llevaran fuera de Nueva York, vamos a decir a St. Louis, al Teatro Municipal de la Ópera, obtendrían 175.000 dólares por una semana de representaciones, Cyma no quiere llevarla fuera, porque los intérpretes están pidiendo una tajada de las ganancias, y la productora solo quiere darles en la gira un sueldo regular y medio sueldo más. Es así como el mejor de los negocios y la más feliz de las producciones teatrales es la de mayor encono cuando Cyma se presenta entre bastidores, donde la llaman "La Bruja Maldita de Broadway". Nadie le dirige la palabra y así es la más rica pero la más solitaria de las empresarias teatrales.

# MOVIE STAR

ROPA INTIMA

Deliciosa sensación en toda ocasión!



FUSTANES

CAMISAS DE DORMIR

BLOOMERS

**Dónde anda  
Diana Ross?  
No se habla  
mucho de ella**

Diana fue la primera voz del conjunto triunfal de cantoneras "Las Supremas". Cerró no hace mucho una temporada en el Waldorf-Astoria y terminó su película "La Dama Canta su Tristeza" basada en la vida de Billie Holiday. Diana va a ser una estrella más grande que muchas.

Lo único misterioso en su vida es por qué sus patronos en el mundo del cine se han empeñado en mantener a su marido en la sombra y lejos de los entrevistadores.

Si es cierto que hay en la Carolina del Norte un lugar donde las celebridades gordas van en busca de una cara de arroz"

Tal vez se trate de la Clínica de la Universidad de Duke, dirigida por el doctor Walter Kempner, donde los pacientes solo comen arroz y donde ellos han rebajado literalmente centenares de kilos. El procedimiento es costoso, por lo que solamente atrae a los ricos y a los famosos. Lady Oakes, de Nasau; y los comediantes Shecky Greene y Buddy Hackett se han curado allí. (Hackett lo expulsaron porque lo descubrieron comiendo de contrabando un sandwich de samo). El mérito del éxito debe atribuirse al espectacular doctor Kempner, que dirige el lugar en plan de monarca absoluto e intimida a sus clientes... ¡Pero con qué éxito! Tiene un estetoscopio de oro macizo y dos Cadillacs, uno para el buen tiempo y otro para cuando llueve...

Ahora también con ROPA MATERNAL

LAS PRENDAS INTIMAS QUE MAS APRECIAN LAS MUJERES QUE SABEN DE CALIDAD!  
\*Combinaciones  
\*baby dolls

*Movie Star*

...DE  
INCITANTES  
DISEÑOS!

*MOVIE STAR* Sólo en tiendas de categoría.